

## PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

**Inwestycja:** PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA SPOSOBU UŻYTKOWANIA  
BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO

**Lokalizacja:** ul. Raczkowskiego 11, 85-862 Bydgoszcz, dz. nr 14, jedn. ew.  
046101\_1.0132.14. obręb 0132 – M. Bydgoszcz

**Kategoria obiektu budowlanego:** XVI

**Inwestor:** Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów **Załącznik do decyzji**  
ProNatura Sp. z o.o.

ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

**Projektował:**

**Architektura:**

mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr 234/POOKK/V/2021

znak 6750.609.2022.MA

nr 43/2024

z dnia 01-02-2024

**Instalacje sanitarne:**

mgr inż. Krzysztof Nowak  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania  
bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0125/15

**Sprawdził:**

**Architektura:**

mgr inż. arch. Tomasz Porębny  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KPOKK IA 06/2003

**Instalacje sanitarne:**

mgr inż. Artur Herman  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania  
bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0036/16

**data opracowania: 30.07.2022**

data uzupełnienia projektu: 12.12.2023r.

data uzupełnienia projektu: 18.01.2024r.

data uzupełnienia projektu: 29.01.2024r.



## SPIS TREŚCI

I.	CZĘŚĆ OPISOWA	4
1	PRZEDMIOT ZAMIERZENIA	4
2	ISTNIEJĄCY STAN ZAGOSPODAROWANIA DZIAŁKI	4
3	PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE DZIAŁKI	4
4	BILANS TERENU	5
5	Informacje i dane	5
6	DANE DOTYCZĄCE WARUNKÓW OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ	8
7	INNE NIEZBĘDNE DANE WYNIKAJĄCE ZE SPECYFIKI, CHARAKTERU I STOPNIA SKOMPLIKOWANIA OBIEKTU BUDOWLANEGO LUB ROBÓT BUDOWLANYCH	8
8	OBSZAR ODDZIAŁYWANIA INWESTYCJI	8
9	UWAGA	9
II.	DOKUMENTY	11
10	OŚWIADCZENIE z dn. 30.07.2022r.	11
11	OŚWIADCZENIE z dn. 12.12.2023r.	13
12	OŚWIADCZENIE z dn. 18.01.2024r.	15
13	OŚWIADCZENIE z dn. 29.01.2024r.	17
1	UPRAWNIENIA	19
III.	CZĘŚĆ RYSUNKOWA	30
	RYS. U1 - PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	30

# I. CZĘŚĆ OPISOWA

## 1 PRZEDMIOT ZAMIERZENIA

Przedmiotem zamierzenia budowlanego jest przebudowa, rozbudowa i zmiana użytkowania budynku administracyjnego.

Na zewnątrz budynku zaplanowano częściowe obniżenie terenu (studnię doświetlającą) zgodnie z rysunkiem U1-PZT. Obniżenie terenu wraz z powiększeniem otworów okiennych ma za zadanie doświetlić biuro obsługi klienta (BOK).

Aby umożliwić dostęp osobom niepełnosprawnym do kondygnacji podziemnej planuje się rozbiórkę schodów istniejących i zaplanowano nowe schody zewnętrzne wraz z platformą dla osób niepełnosprawnych wg rysunku A1- RZU-TU PRZYZIEMIA.

Planuje się także nowe utwardzenie terenu: nowy chodnik.

## 2 ISTNIEJĄCY STAN ZAGOSPODAROWANIA DZIAŁKI

Budynek będący przedmiotem opracowania zlokalizowany jest na działce nr 7/93. Na terenie działki funkcjonuje budynek administracyjny. Teren inwestycji ogrodzony od ulicy Działkiewicza.

## 3 PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE DZIAŁKI

### a) Urządzenia budowlane związane z projektowanymi obiektami budowlanymi:

Projektuje się:

sieci i urządzenia infrastruktury technicznej zgodnie z rysunkiem U1:

-przebudowę kanalizacji deszczowej istniejącej.

### b) Sposób odprowadzania lub oczyszczania ścieków

Bez zmian

### c) Układ komunikacyjny

Bez zmian

### d) Sposób dostępu do drogi publicznej

Bez zmian z ulicy Działkiewicza.

### e) Parametry techniczne sieci i urządzeń uzbrojenia terenu:

### f) Ukształtowanie terenu i układ zieleni:

Zieleń bez zmian. Projektuje się obniżenie terenu zgodnie z rysunkiem U1- projektem zagospodarowania terenu.

**Umocnienie skarpy kostką betonową należy wykonać zgodnie z Polską Normą.**

Wykop pod umocnienie należy wykonać zgodnie z dokumentacją projektową zawartą w projekcie technicznym. Podłoże, na którym układane będą elementy prefabrykowane, powinno być zagęszczone do wskaźnika  $I_s \geq 0,97$ . Na przygotowanym podłożu należy ułożyć warstwę betonu klasy C8/10 o grubości min. 10cm, na której zostanie ułożona kostka betonowa.

Kostkę betonową należy układać tak, aby szczeliny między sąsiednimi warstwami miały się i nie przekraczały 3cm.

### Zabezpieczenia terenu inwestycji:

Układanie kostki wymaga wzmocnienia za pomocą kołków wbijanych w skarpy oraz wykonania u podnóża skarpy ostrogi stabilizującej betonowej. Zabezpieczenie uzyskuje się dzięki dociskaniu zbocza skarpy i zapewnieniu możliwości spływania wody opadowej po powierzchni zabezpieczającej płyt betonowych.

### Informacja o prowadzeniu robót i zagrożeniach

1. Przygotowanie placu budowy, tj: zabezpieczenie terenu przed dostępem osób trzecich, wyznaczenie dróg ko-



2. Wykonanie wykopu wąsko-przestrzennego - zabezpieczenie przed osuwiskami gruntu i przebiciami wodnymi: odpowiednie pochylenie skarp, ewentualne odwodnienie wykopów), zabezpieczenie wykopu barierkami ochronnymi, wykonanie bezpiecznego zejścia do wykopu.

#### 4 BILANS TERENU

Działki nr 14	Powierzchnia		Udział procentowy
Zakres opracowania	1 098,00	m <sup>2</sup>	100,00%
	Powierzchnia		Udział procentowy
Powierzchnia zabudowy	296,96	m <sup>2</sup>	27,05%
budynek istniejący:	296,96	m <sup>2</sup>	27,05%
Powierzchnie utwardzone:	138,94	m <sup>2</sup>	12,65%
komunikacja pieszo-jezdna istniejąca	80,67	m <sup>2</sup>	7,35%
projektowana studnia doświetlająca	33,60	m <sup>2</sup>	
chodnik, schody projektowane	24,67	m <sup>2</sup>	2,25%
zieleń (powierzchnia biologicznie czynna) razem:	662,1	m <sup>2</sup>	60,30%

#### 5 Informacje i dane

- a) o rodzaju ograniczeń lub zakazów w zabudowie i zagospodarowaniu tego terenu wynikających z aktów prawa miejscowego lub decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu, jeżeli są wymagane

Działka oznaczona w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego symbolem 4.P-U.

Zgodność z Uchwałą nr LIV/1093/05 Rady Miasta Bydgoszczy z dnia 28 września 2005r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Łęgnowo – Park Technologiczny w Bydgoszczy

Ogólne ustalenia dla terenów usługowo- produkcyjnych

Ad. § 20 W odniesieniu do wszystkich terenów usługowo-produkcyjnych, oznaczonych w planie symbolem U/P stosuje się ogólne ustalenia przeznaczone dla tych terenów, o ile ich nie zmieniają lub uzupełniają szczegółowe ustalenia planu.

Ad. § 21 Dla terenów usługowo – produkcyjnych ustala się:

- 1) Przeznaczenie podstawowe:
  - a) zabudowa usługowa, w tym. m.in.:
    - instytucje naukowo-badawcze,
    - instytucje finansowo- konsultingowe,
    - instytucje handlowe,
    - instytucje wystawiennicze,
    - instytucje logistyczne,
    - instytucje badania rynku,
    - instytucje zarządzania systemu dostaw produktu,
    - instytucje tworzące otoczenie logistyczno-bytowe,
    - instytucje publiczne,
    - siedziby zintegrowanego systemu zarządzania,
    - centra telekomunikacyjne,
    - stowarzyszenia gospodarcze,
    - inkubatory technologiczne (przedsiębiorczości),
    - hotele;

- b) zabudowa produkcyjna z preferencją działalności wykorzystującej nowoczesne technologie,
  - c) zabudowa składowa i magazynowa;
- 2) Przeznaczenie uzupełniające:
- a) Zabudowa administracyjna
  - b) Budynki i budowle infrastruktury technicznej,
  - c) Bocznice kolejowe wraz z zabudową towarzyszącą związaną z obsługą bocznic oraz z załadunkiem i rozładunkiem towarów,
  - d) Drogi związane z komunikacją wewnętrzną,
  - e) Zieleni urządzona.

**Warunek spełniony, projektuje się zabudowę administracyjną będącą częścią Międzygminnego Kompleksu Unieszkodliwiania Odpadów.**

Ad. § 22 Na terenach, o których mowa w 20 obowiązują następujące zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:

- 1) Dopuszcza się możliwość łączenia terenów dla realizacji jednej inwestycji pod warunkiem zachowania ciągłości połączeń infrastrukturalnych i komunikacyjnych (drogowych i kolejowych), w tym zachowania układu podstawowego, z uwzględnieniem praw nabytych innych podmiotów;
- 2) Obowiązuje ujednolicony charakter zabudowy;
- 3) Dopuszcza się zabudowę bezpośrednio przy granicy działek

Ad. § 23 Na terenach, o których mowa w § 20, obowiązują następujące zasady ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego:

- 1) Przed lokalizacją inwestycji należy wykonać badania gleby, ziemi i wód podziemnych oraz, o ile istnieje taka konieczność, przywrócić je do stanu odpowiadającego aktualnie obowiązującym standardom; - **warunek spełniony, została wykonana opinia geotechniczna**
- 2) Po zakończeniu realizacji inwestycji naruszoną rzeźbę terenu należy harmonijnie powiązać z otoczeniem;
- 3) Obowiązuje zasada stosowania nowoczesnych technologii, charakteryzujących się niskimi uciążliwościami dla środowiska;
- 4) Obowiązuje zakaz lokalizacji funkcji powodujących uciążliwości dla osiedli mieszkaniowych znajdujących się w sąsiedztwie planu;
- 5) Obowiązuje zakaz składowania wszelkich odpadów, które nie są wykorzystywane powtórnie w procesach technologicznych zakładów znajdujących się w obszarze planu lub zawierają substancje stwarzające szczególne zagrożenie dla środowiska
- 6) Wysokiej jakości wody podziemne powinny służyć, zgodnie z przepisami odrębnymi, przede wszystkim do celów konsumpcyjnych, a wprowadzane technologie powinny uwzględniać minimalizowanie wykorzystania tych wód,
- 7) Obowiązuje zasada ograniczania ryzyka wystąpienia poważnych awarii oraz ich skutków dla ludzi i środowiska, zgodnie z przepisami odrębnymi,
- 8) Na terenach przeznaczonych pod inwestycje budowlane wycinkę drzew należy przeprowadzić w stopniu minimalnym, koniecznym do realizacji przedsięwzięcia- **warunek spełniony, nie planuje się wycinki drzew**
- 9) Obowiązuje odprowadzenie wód deszczowych z powierzchni utwardzonych do systemu kanalizacji deszczowej - **warunek spełniony, projektuje się podłączenie terenów utwardzonych ze studni doświetlającej i z chodnika do istniejącej kanalizacji deszczowej**
- 10) Obowiązuje zakaz wprowadzania do wód i ziemi wymywalnych zanieczyszczeń powstających podczas składowania materiałów wykorzystywanych w procesach technologicznych – **nie projektuje się składowania materiałów**
- 11) Nawierzchnie dróg, parkingów o placów gospodarczych należy realizować w technologii uniemożliwiającej infiltrację związków ropopochodnych w głąb gruntu – **nie projektuje się nawierzchni dróg ani parkingów**

12) Obowiązuje lokalizacja wydzielonych miejsc do czasowego gromadzenia odpadów stałych.

Ad. § 26 Obowiązują następujące parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:

- 1) Obowiązuje lokalizacja nowych budynków z zachowaniem nieprzekraczalnych linii zabudowy określonych na rysunkach planu – **nie projektuje się nowej zabudowy**
- 6) wskaźniki intensywności zabudowy działki i terenu nie mogą przekraczać wartości 3,0 – **bez zmian**
- 11) należy zapewnić nie mniej niż 40% powierzchni terenu biologicznie czynnego – **warunek spełniony, zapewniono 60,30% powierzchni terenu powierzchni biologicznie czynnej**

Ad. § 29 Na terenach, o których mowa w §20 obowiązują następujące zasady modernizacji, rozbudowy i budowy systemów komunikacji i infrastruktury

- 1) Obowiązuje zakaz lokalizacji składowisk wszelkich odpadów, które nie są wykorzystywane powtórnie w procesach technologicznych zakładów znajdujących się w obszarze planu lub zawierają substancje stwarzające szczególne zagrożenie dla środowiska - **nie lokalizuje się**
- 2) Obowiązuje strefa ograniczonego użytkowania wzdłuż projektowanych i istniejących linii wysokiego napięcia, zgodnie z przepisami odrębnymi – **nie dotyczy**
- 6) Zasady obsługi w zakresie kanalizacji sanitarnej – bez zmian
- 7) Zasady obsługi w zakresie kanalizacji deszczowej – bez zmian
- 8) Zasady obsługi w zakresie zaopatrzenia w wodę – bez zmian
- 9) Zasady obsługi w zakresie zaopatrzenia w energię ciepłą – bez zmian
- 10) Zasady obsługi w zakresie zaopatrzenia w energię elektryczną – bez zmian.
- 11) Zasady obsługi w zakresie zaopatrzenia w energię elektryczną – bez zmian.
- 13) Zasady obsługi w zakresie telekomunikacji- dopuszcza się lokalizację stacji bazowych telefonii komórkowej
- 14) Zasady obsługi w zakresie gospodarki odpadami stałymi zgodnie z programem ochrony środowiska i planem gospodarki odpadami dla miasta Bydgoszczy oraz zgodnie z przepisami odrębnymi
- 15) Określenie wskaźników komunikacji – nie dotyczy

**Planowana inwestycja jest zgodna z obowiązującym na terenie inwestycji planem zagospodarowania przestrzennego.**

**b) Informacja o wpisie do rejestru zabytków lub gminnej ewidencji zabytków lub czy zamierzenie budowlane lokalizowane jest na obszarze objętym ochroną konserwatorską**

Obiekt budowlany nie jest wpisany do rejestru zabytków, gminnej ewidencji zabytków. Zamierzenie budowlane nie jest zlokalizowane na obszarze objętym ochroną konserwatorską.

**c) określające wpływ eksploatacji górniczej na działkę lub teren zamierzenia budowlanego – jeśli zamierzenie budowlane znajduje się w granicach terenu górniczego**

nie dotyczy

**d) o charakterze, cechach istniejących i przewidywanych zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanych obiektów budowlanych i ich otoczenia w zakresie zgodnym z przepisami odrębnymi**

Brak istniejących i przewidywanych zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników przebudowywanego obiektu budowlanego i jego otoczenia w zakresie zgodnym z odrębnymi przepisami.

Inwestycja nie będzie szkodliwa dla środowiska, nie będzie negatywnie oddziaływać na poszczególne komponenty środowiska przyrodniczego, jak również na zdrowie i warunki życia ludzi. Nie wystąpi możliwość kumulowania się oddziaływań, a wykorzystanie zasobów naturalnych, ryzyko emisji, występowania innych uciążliwości będzie zerowe. W trakcie wznoszenia i użytkowania obiektu należy chronić uzasadnione interesy dysponentów i właścicieli działek sąsiednich i uzbrojenia terenu.

Inwestycja nie jest ujęta w wykazie przedsięwzięć określonych w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (tekst jednolity: Dz.U. z 2019r. poz. 1839).

Przedmiotowa inwestycja nie znajduje się w wykazie przedsięwzięć wyszczególnionych w załączniku nr I i II Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/92/UE z dnia 13 grudnia 2011r. w sprawie oceny skutków wywieranych

przez niektóre przedsięwzięcia publiczne i prywatne na środowisko. W związku z tym realizacja planowanego przedsięwzięcia nie wymaga decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach w myśl art. 71 ust. 2 i art. 72 ust. 1 z dnia 3 października 2008r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz.U. z 2021r. poz. 2373 ze zm.) Zgodnie z art. 59 ust. 2 pkt. 1 i 2 ww. ustawy realizacja planowanego przedsięwzięcia nie wymaga oddziaływania na obszar Natura 2000 (poza tym obszarem).

**Zgodnie z decyzjami nr 52/2023 z dn. 03.02.2023r. oraz nr 85/2023 z dn. 20.02.2023r. wydanymi przez Państwowego Inspektora Sanitarnego w Bydgoszczy w sprawach wyrażenia zgody na odstąpienie od przepisów dla urządzenia pomieszczenia Biura Obsługi Klienta o zaniżonej wysokości i poniżej poziomu terenu:**

Należy wykonać system wentylacji mechanicznej nawiewno-wywiewnej, zapewniającej dopływ świeżego powietrza w ilości co najmniej 30m<sup>3</sup>/h dla każdego pracownika przebywającego w przedmiotowym pomieszczeniu oraz dodatkowo zainstalowanie urządzeń klimatyzacyjnych do schładzania powietrza – **warunek spełniony szczególnie w projekcie technicznym.**

Należy uzgodnić pod względem wymagań sanitarnych i zdrowotnych projektu budowlanego z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Bydgoszczy lub uprawnionym rzeczoznawcą ds. sanitarnohigienicznych – **warunek spełniony, projekt uzgodniono z uprawnionym rzeczoznawcą ds. sanitarnohigienicznych.**

## 6 DANE DOTYCZĄCE WARUNKÓW OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ

Warunki ochrony pożarowej bez zmian.

## 7 INNE NIEZBĘDNE DANE WYNIKAJĄCE ZE SPECYFIKI, CHARAKTERU I STOPNIA SKOMPLIKOWANIA OBIEKTU BUDOWLANEGO LUB ROBÓT BUDOWLANYCH

## 8 OBSZAR ODDZIAŁYWANIA INWESTYCJI

Na podstawie art. 20 ust. 1 pkt 1 lit. c) oraz art. 3 pkt 20), w związku z art. 28 ust. 2 ustawy z 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. 2023 poz. 682 ze zm.) oświadczam, że obszar oddziaływania obiektu obejmuje następujące działki:

- dz. nr 14, jedn. ew. 046101\_1.0132.14, obręb 0132 – M. Bydgoszcz

### - Etap realizacji

Etap realizacji planowanej inwestycji wiązać się będzie z emisją hałasu i zanieczyszczeń do powietrza, których źródłem będą maszyny, urządzenia i samochody wykorzystywane przy pracach budowlanych. Dla zminimalizowania oddziaływania etapu budowy na środowisko przewiduje się prowadzenie prac w porze dziennej, tj. w godz. od 6:00 do 22:00. Przewiduje się stosowanie sprawnego technicznie sprzętu, a wszystkie wycieki substancji niebezpiecznych (benzyna, oleje) neutralizowane będą poprzez stosowanie materiałów sorbujących.

W trakcie prowadzenia prac powstawać będą odpady niebezpieczne i inne, które magazynowane będą w sposób selektywny na terenie inwestycji i będą przekazywane podmiotom posiadającym stosowne zezwolenia, w celu ich odzysku lub unieszkodliwienia.

Po zakończeniu etapu realizacji inwestycji teren zostanie uporządkowany. Oddziaływanie w fazie budowy będzie miało charakter lokalny, krótkotrwały i ustąpi niezwłocznie po zakończeniu prac budowlanych.

### - Właściwości akustyczne i emisja drgań

Zgodnie z § 2 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 14 czerwca 2007r. w sprawie dopuszczalnych poziomów hałasu w środowisku wynosi 55dB w porze dziennej tj. 7<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>.

W projektowanym obiekcie wszelkie prace produkcyjne będą prowadzone na ww. urządzeniach, które posiadają niezbędne certyfikaty dotyczące poziomu hałasu na stanowiskach pracy, które nie są przekroczone. Z uwagi na charakter prac w obiekcie nie będą używane urządzenia typu szlifierka kątowna itp. Urządzenia te są używane tylko podczas prac montażowych na terenie zakładu klienta, a nie w projektowanym obiekcie. W związku z faktem, że urządzenia będą pracowały wewnątrz hali emisja hałasu na zewnątrz obiektu nie przekroczy wartości dopuszczalnych i zamknie się o obrębie przedmiotowej działki dzięki m.in. izolacyjności akustycznej płyt warstwowych obudowy (20dB).

### - Emisja zanieczyszczeń gazowych pyłowych i płynnych (uciążliwość zapachowa)

Nie przewiduje się wystąpienia uciążliwości zapachowych i konfliktów społecznych związanych z prowadzeniem przedmiotowego obiektu.

### - Wpływ obiektu na istniejący drzewostan, powierzchnie ziemi w tym glebę, wody powierzchniowe i podziemne

Nie stwierdzono negatywnego wpływu na istniejący drzewostan. Wody opadowe z dachu budynku zostaną odprowadzone na teren działki.

Obiekt nie wprowadza zakłóceń w charakterystyce powierzchni ziemi, gleby, wód powierzchniowych i podziemnych - zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.

Przewidywana uciążliwość wynikająca z realizacji i eksploatacji przedsięwzięcia będą ograniczone jedynie do terenu stanowiącego własność inwestora, nie zachodzi więc prawdopodobieństwo znaczącego oddziaływania na gatunki roślinności.

Funkcjonowanie instalacji nie stanowi zarówno potencjalnego jak i rzeczywistego zagrożenia dla gleb i powierzchni ziemi w granicach jej lokalizacji jak i poza jej granicami.

Działka nie leży w granicach obszarów ograniczonego użytkowania, osuwania mas ziemnych oraz obszarów podlegających ochronie z tytułu obowiązujących przepisów o ochronie dóbr kultury, zasobów wodnych, kopalin i terenów zamkniętych.

## 9 UWAGA

Projekt chroniony jest Prawem Autorskim.

Wszelkie zmiany i wykorzystanie projektu do innych celów niż inwestycja, której bezpośrednio on dotyczy, wymaga zgody autorów.

Dopuszcza się w realizacji inwestycji zastosowanie innych materiałów i urządzeń pod warunkiem zachowania wskazanych w projekcie parametrów technicznych oraz uzyskania akceptacji Projektanta i Inwestora.

Za jakiegokolwiek zmiany dokonane bez ich wiedzy, autorzy projektu nie ponoszą odpowiedzialności.

mgr inż. arch. MARTYNA KUCZYŃSKA  
Uprawnienia budowlane  
do projektowania i kierowania  
w specjalności architektonicznej  
nr upr. 25-1/POCKK/07/2011

mgr inż. arch. TOMASZ PORĘBSKI  
Uprawnienia budowlane do projektowania  
i kierowania robotami budowlanymi  
bez ograniczeń w specjalności architektonicznej  
nr ewid. KPCKK 1A 00/0003  
nr ewid. WRR-OT/7-10/2010/2002



## II. DOKUMENTY

10 OŚWIADCZENIE z dn. 30.07.2022r.

**Dotyczy:** PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA SPOSOBU UŻYTKOWANIA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO

**Lokalizacja:** ul. Raczkowskiego 11, 85-862 Bydgoszcz, dz. nr 14, jedn. ew. 046101\_1.0132.14 obręb 0132 – M. Bydgoszcz

**Inwestor:** Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o.o.  
ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

Niniejszym oświadczam, że projekt zagospodarowania terenu dot. **przebudowy, rozbudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku administracyjnego** zgodnie z art. 34 ust. 3d pkt 3 ustawy z dnia 07.07.1994r. – Prawo budowlane (Dz. U. 2021 poz. 2351 ze zm.)), został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

**Projektował:**

**Architektura:**

mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr 234/POOKK/VI/2021

**Konstrukcja:**

mgr inż. Łukasz Szuster  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0092/POOK/12

**Instalacje sanitarne:**

mgr inż. Krzysztof Nowak  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0125/15

**Sprawdził:**

**Architektura:**

mgr inż. arch. Tomasz Porębny  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KPOKK IA 06/2003

**Konstrukcja:**

mgr inż. Wojciech Remus  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0006/POOK/08

**Instalacje sanitarne:**

mgr inż. Artur Herman  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0036/16





11 OŚWIADCZENIE z dn. 12.12.2023r.

**Dotyczy:** PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA SPOSOBU UŻYTKOWANIA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO

**Lokalizacja:** ul. Raczkowskiego 11, 85-862 Bydgoszcz, dz. nr 14, jedn. ew. 046101\_1.0132.14 obręb 0132 – M. Bydgoszcz

**Inwestor:** Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o.o.  
ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

Niniejszym oświadczam, że projekt zagospodarowania terenu dot. **przebudowy, rozbudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku administracyjnego** zgodnie z art. 34 ust. 3d pkt 3 ustawy z dnia 07.07.1994r. – Prawo budowlane (Dz. U. 2023 poz. 682 ze zm.), został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

**Projektował:**

**Architektura:**

mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr 234/POOKK/V/2021

**Konstrukcja:**

mgr inż. Łukasz Szuster  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0092/POOK/12

**Instalacje sanitarne:**

mgr inż. Krzysztof Nowak  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0125/15

**Sprawdził:**

**Architektura:**

mgr inż. arch. Tomasz Porębny  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KPOKK IA 06/2003

**Konstrukcja:**

mgr inż. Wojciech Remus  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0006/POOK/08

**Instalacje sanitarne:**

mgr inż. Artur Herman  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0036/16



12 OŚWIADCZENIE z dn. 18.01.2024r.

**Dotyczy:** PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA SPOSOBU UŻYTKOWANIA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO

**Lokalizacja:** ul. Raczkowskiego 11, 85-862 Bydgoszcz, dz. nr 14, jedn. ew. 046101\_1.0132.14 obręb 0132 – M. Bydgoszcz

**Inwestor:** Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o.o.  
ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

Niniejszym oświadczam, że projekt zagospodarowania terenu dot. **przebudowy, rozbudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku administracyjnego** zgodnie z art. 34 ust. 3d pkt 3 ustawy z dnia 07.07.1994r. – Prawo budowlane (Dz. U. 2023 poz. 682 ze zm.), został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

**Projektował:**

**Architektura:**

mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr 234/POOKK/V/2021



**Konstrukcja:**

mgr inż. Łukasz Szuster  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0092/POOK/12



**Instalacje sanitarne:**

mgr inż. Krzysztof Nowak  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0125/15



**Sprawdził:**

**Architektura:**

mgr inż. arch. Tomasz Porębný  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KPOKK IA 06/2003



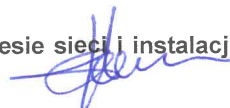
**Konstrukcja:**

mgr inż. Wojciech Remus  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0006/POOK/08



**Instalacje sanitarne:**

mgr inż. Artur Herman  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0036/16





13 OŚWIADCZENIE z dn. 29.01.2024r.

**Dotyczy:** PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA SPOSOBU UŻYTKOWANIA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO

**Lokalizacja:** ul. Raczkowskiego 11, 85-862 Bydgoszcz, dz. nr 14, jedn. ew. 046101\_1.0132.14 obręb 0132 – M. Bydgoszcz

**Inwestor:** Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o.o.  
ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

Niniejszym oświadczam, że projekt zagospodarowania terenu dot. **przebudowy, rozbudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku administracyjnego** zgodnie z art. 34 ust. 3d pkt 3 ustawy z dnia 07.07.1994r. – Prawo budowlane (Dz. U. 2023 poz. 682 ze zm.)), został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

**Projektował:**

**Architektura:**

mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr 234/POOKK/V/2021

**Konstrukcja:**

mgr inż. Łukasz Szuster  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0092/POOK/12

**Instalacje sanitarne:**

mgr inż. Krzysztof Nowak  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0125/15

**Sprawdził:**

**Architektura:**

mgr inż. arch. Tomasz Porębny  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KPOKK IA 06/2003

**Konstrukcja:**

mgr inż. Wojciech Remus  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0006/POOK/08

**Instalacje sanitarne:**

mgr inż. Artur Herman  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0036/16





Usługi Geodezyjno-Kartograficzne  
Mariusz Furgal  
85-791 Bydgoszcz, ul. Kwiatkowskiego 6/12  
NIP 5541081099 • REGON 340288153  
tel. kom. 807 958 907

GEODETA UPRAWNIONY  
upr. MGPIB 11778  
mgr inż. Mariusz Furgal

Stan na dzień: 06.11.2023 r.

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

URZĄD MIASTA  
Bydgoszcz  
Wydział Administracji Budowlanej  
mgr inż. Anna Holda  
rzeczoznawca ds. sanitarnohigienicznych  
Uprawnienia nr 206-BP/O/03  
w zakresie budownictwa przemysłowego  
i ogólnego bez obiektów służby zdrowia  
87-20 Ciechocinek, ul. Orzechowa 1a  
tel. kom. 632 11 434  
Data: 10.12.2023  
10.12.23 (podpis i pieczęć inżyniera)

LEGENDA:

- ISTN. CHODNIK I SCHODY  
PROJ. STUDNIA DOŚWIELAJĄCA  
PROJ. CHODNIK I SCHODY: KOSTKA BETONOWA  
POW. BIOLOGICZNIE CZYNNA  
PROJEKTOWANE RZĘDNE TERENU  
PROJEKTOWANY SPADEK TERENU  
1...7 GRANICA OPRACOWANIA  
BUDYNEK PRZEBUDOWYWANY  
WEJŚCIE DO BUDYNKU  
WJAZD NA DZIAŁKĘ ISTNIEJĄCY

Załącznik do decyzji  
znak 6740.601.2022.MA  
nr 43/2024  
z dnia 01-02-2024  
RZECZOZNAWCA DO SPRAW ZABEZPIECZEN  
PRZECIWPÓŻAROWYCH  
mgr inż. Dariusz Nędziak Nr upr. 667/2017  
Aleksandrow Kuj., dn. 10.12.2023  
Zgodność projektu z wymaganiami  
ochrony przeciwpożarowej  
bez uwag stwierdzam  
z uwagami

RYS. UZUPEŁNIONO 29.01.2024r.

A	WYDANIE PODSTAWOWE	W. R.
---	--------------------	-------

INWESTOR:

Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania  
Odpadów ProNatura Sp. z o. o.  
Ersta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

OBIEKT:

PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA SPOSOBU  
UŻYTKOWANIA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO  
dz. nr 14, jedn. 046101\_1.0132.14, obręb 0132 M. Bydgoszcz  
ul. Raczkowskiego 11

FAZA:

PROJEKT BUDOWLANY

BRANŻA:

ARCHITEKTONICZNA

NAZWA RYSUNKU:

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

FUNKCJA	IMIĘ I NAZWISKO	NR UPRAWNIEN	SPECJALNOŚĆ	PODPIS
PROJEKTOWAŁA	mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska	234/POOKK/V/2021	Architektura	
SPRAWDZAŁ	mgr inż. arch. Tomasz Porębný	KPOKK IA 06/2003	Architektura	
PROJEKTOWAŁ	mgr inż. Krzysztof Nowak	KUP/IS/0125/15	Inst. sanitarne	
SPRAWDZAŁ	mgr inż. Artur Herman	KUP/IS/0036/16	Inst. sanitarne	

DATA

30.07.2022r.

NR RYSUNKU

U1

REWIZJA

SKALA RYSUNKU

1:500



7/493  
Ba

MUREK OPOROWY

PROJEKTOWANE  
OBNIŻENIE TERENU

WPUST  
KANALIZACYJNY  
7/493:1

POM.  
PRZEBUDOWYWANE  
BOK

Marianna Dziatkiewicz

mgr inż. arch. MARTYNA KUSZYŃSKA  
Uprawnienia budowlane  
do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności architektura  
nr upr. 234/POOKK/V/2021

Nazwa 19.09.24



## 1 UPRAWNIENIA



Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

**ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ**  
(wypis z listy architektów)

Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

**mgr inż. arch. Martyna Elżbieta Kuszyńska**

posiadająca kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **234/POOKK/V/2021**, jest wpisana na listę członków Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **PO-1763**.

Członek czynny od: 20-04-2022 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 26-04-2023 r. Gdańsk.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **30-06-2024 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie Informatycznym Izby Architektów RP przez: Bartosza Macikowskiego, Przewodniczącą Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

**PO-1763-Y668-9BFC-CECF-1CCC**

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny zaświadczenia w publicznym serwisie internetowym Izby Architektów: [www.izbaarchitektow.pl](http://www.izbaarchitektow.pl) lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgową Izbą Architektów RP.



Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

**ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ**  
(wypis z listy architektów)

Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

**mgr inż. arch. Martyna Elżbieta Kuszyńska**

posiadająca kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **234/POOKK/V/2021**, jest wpisana na listę członków Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **PO-1763**.

Członek czynny od: 20-04-2022 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 10-05-2022 r. Gdańsk.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **30-06-2023 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie Informatycznym Izby Architektów RP przez: Bartosza Macikowskiego, Przewodniczącą Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

**PO-1763-414C-6CFE2-7DB7-4E32**

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny zaświadczenia w publicznym serwisie internetowym Izby Architektów: [www.izbaarchitektow.pl](http://www.izbaarchitektow.pl) lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgową Izbą Architektów RP.

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z CENNIKIEM**



**POMORSKA OKRĘGOWA IZBA ARCHITEKTÓW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**  
**OKRĘGOWA KOMISJA KWALIFIKACYJNA**

Znak sprawy: PO/KK/w/1218

Gdańsk, dnia 10 grudnia 2021 r.

**DECYZJA nr 234/POOKK/V/2021**

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1117) w związku z art. 12, art. 13 oraz art. 14 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 1333 ze zm.), zgodnie z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 735 ze zm.)

stwierdza się, że

Pani

**mgr inż. arch. Martyna Elżbieta Kuszyńska**  
ur. w dniu 30.06.1990 r. w Świeciu

posiada odpowiednie wykształcenie techniczne oraz praktykę zawodową  
i po zdaniu egzaminu z wynikiem pozytywnym otrzymuje

**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**

w specjalności architektonicznej do projektowania bez ograniczeń.

**Powyższe uprawnienia budowlane upoważniają do wykonywania  
samodzielnej funkcji technicznej w budownictwie, obejmującej:**



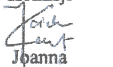

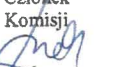
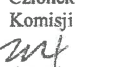


**projektowanie, sprawdzanie projektów architektoniczno-budowlanych  
i technicznych oraz sprawowanie nadzoru autorskiego, sprawowanie kontroli technicznej  
utrzymania obiektów budowlanych.**

Decyzja niniejsza jako uwzględniająca w całości żądanie strony nie wymaga uzasadnienia.

**Pouczenie**

1. Od powyższej decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Izby Architektów RP, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP. Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Skład orzekający Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP:

Przewodnicząca Komisji  Elżbieta Zdukowska-Mróż Architekt IARP	Wiceprzewodnicząca Komisji  Daniela Milan-Konopka Architekt IARP	Sekretarz Komisji  Joanna Wciorka – Konat Architekt IARP	Członek Komisji  Ewa Brach Architekt IARP
Członek Komisji  Adam Drohomirecki Architekt IARP	Członek Komisji  Marek Kleczkowski Architekt IARP	Członek Komisji  Andrzej Kwiedziński Architekt IARP	Członek Komisji  Krzysztof Swędryński Architekt IARP

**Otrzymują:**

1. Wnioskodawca: Martyna Elżbieta Kuszyńska
2. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego - w celu wpisania do centralnego rejestru osób posiadających uprawnienia budowlane (po uprawnieniu się decyzji)
3. Rada Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP (po uprawnieniu się decyzji)
4. a/a

80-836 Gdańsk, ul. Targ Węglowy 27. Tel.: 058 300 06 56. E-mail: pomorska@iarp.pl Http://www.pomorska.iarp.pl  
Regon: 017466395-00028 Konto: PKO BP SA III O / Gdańsk Nr 24 1020 1811 0000 0202 0015 3205

**ZA ZGODNOŚĆ**  
**Z OŚWIADCZENIEM**





IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Kujawsko-Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

**ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ**  
(wypis z listy architektów)

Kujawsko-Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

**mgr inż. arch. Tomasz PORĘBNY**

posiadający kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **06/2003**, jest wpisany na listę członków Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **KP-0185**.

Członek czynny od: 02-07-2003 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 18-07-2022 r. Bydgoszcz.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **30-06-2023 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:  
Małgorzata Schmidt, Przewodniczącą Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

**KP-0185-844A-FEB4-EE32-B5YA**

---

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny zaświadczenia w publicznym serwisie internetowym Izby Architektów: [www.izbaarchitektow.pl](http://www.izbaarchitektow.pl) lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgową Izbą Architektów RP.

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**



IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Kujawsko-Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

## ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ

(wypis z listy architektów)

Kujawsko-Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

**mgr inż. arch. Tomasz PORĘBNY**

posiadający kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **06/2003**, jest wpisany na listę członków Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **KP-0185**.

Członek czynny od: 02-07-2003 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 05-05-2023 r. Bydgoszcz.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **31-03-2024 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:  
Małgorzata Schmidt, Przewodnicząca Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

**KP-0185-BDED-EF8A-C69A-19DA**

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny zaświadczenia w publicznym serwisie internetowym Izby Architektów: [www.izbaarchitektow.pl](http://www.izbaarchitektow.pl) lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgową Izbą Architektów RP.

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM



# Szczegółowy zakres uprawnień budowlanych

Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1 i art. 13 ust. 3 i 4 ustawy Prawo budowlane w związku z § 10 i § 14 ust. 3 rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, Pan Krzysztof Nowak jest upoważniony w szczególności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych do:

- projektowania, sprawdzania projektów architektoniczno - budowlanych i sprawowania nadzoru autorskiego,
- sporządzanie projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie specjalności objętej niniejszymi uprawnieniami,
- kierowania budową lub innymi robotami budowlanymi,
- kierowania wytworzeniem konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz nadzoru i kontroli technicznej wytworzenia tych elementów,
- wykonywanie nadzoru technicznej urzeczywistnienia obiektów budowlanych,
- sprawowanie kontroli technicznej urzeczywistnienia obiektów budowlanych,

bez ograniczeń.

Zgodnie z § 14 ust. 3 rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2014 r. poz. 1278), niniejsze uprawnienia budowlane uprawniając do projektowania obiektu budowlanego i kierowania robotami budowlanymi związanymi z obiektem budowlanym, takim jak: sieć i instalacje ciepła, wentylacyjne, gazowe, wodociągowe i kanalizacyjne.

Skład Orzekający

Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

mgr inż. Jacek Kolodziej

inż. Wojciech Kłatecki

inż. Paweł Gonczarszewicz

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

Bydgoszcz, dnia 17 czerwca 2015 r.

## DECYZJA

KUJAWSKO  
POMORSKA  
OKRĘGOWA  
I Z S A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA  
OKRĘGOWA KOMISJA KWALIFIKACYJNA

Sygn. akt KUPOLIB/KK-0054-0013/15  
KUPOLIB/KK-0055-0023/15

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (Dz. U. z 2014 r., poz. 1945), art. 12 ust. 1 pkt 1 i 2, ust. 2, ust. 3 i ust. 4 pkt 3, art. 13 ust. 1, ust. 2, ust. 3 i ust. 4 lit b) i ust. 3 pkt 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. z 2013 r., poz. 1409 z późn. zm.) oraz § 10 i § 14 ust. 3 rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2014 r. poz. 1278) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267), po ustaleniu, że zostały spełnione warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu egzaminu na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym,

Pan Krzysztof Nowak  
magister inżynier o kierunku inżynieria środowiska  
ur. dnia 28 marca 1981 r. w Chełmie

otrzymuje

## UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny KUP/0078/PWOS/16

do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w szczególności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych

## UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267) odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwrocie decyzji.

## Pouczenie

- Zgodnie z art. 12 ust. 7 ww. ustawy Prawo budowlane - podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na liście członków właściwej Izby samorządu zawodowego
- Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Bydgoszczy w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Skład Orzekający  
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

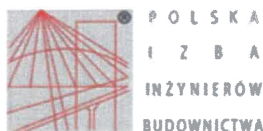
mgr inż. Jacek Kolodziej

inż. Wojciech Kłatecki

inż. Paweł Gonczarszewicz



- Otrzymują:
- Pan Krzysztof Nowak  
ul. Porazińskiej 2/15  
85-702 Bydgoszcz
  - Okręgowa Rada Izby
  - Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
  - s/a

**Zaświadczenie**

o numerze weryfikacyjnym:

**KUP-49Y-ILD-JG4 \***

Pan Krzysztof Nowak o numerze ewidencyjnym KUP/IS/0125/15

adres zamieszkania [REDACTED]

jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane

ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

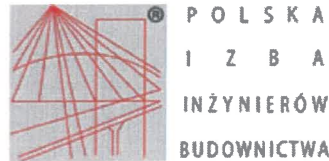
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2022-08-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2021-08-10 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piiib.org.pl](http://www.piiib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-PJI-YNP-LSR \*

Pan Krzysztof Nowak o numerze ewidencyjnym KUP/IS/0125/15

adres zamieszkania [REDACTED]

jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane

ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2024-08-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2023-08-31 10:49:31 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 781 K.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarczy złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

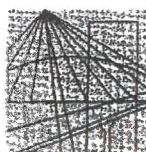
§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**





KUJAWSKO  
POMORSKA  
OKRĘGOWA  
IZBA  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA  
OKRĘGOWA KOMISJA KWALIFIKACYJNA

Sygn. akt: KUPOIIB/KK-0054-0060/14/15  
KUPOIIB/KK-0055-0059/12/15

Bydgoszcz, dnia 17 grudnia 2015 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (Dz. U. z 2014 r., poz. 1946), art. 12 ust. 1 pkt 1 i 2, ust. 2, ust. 3 i ust. 4c pkt 3, art. 13 ust. 1, ust. 2, ust. 3 i ust. 4, art. 14 ust. 1 pkt 4 lit. b) i ust. 3 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. z 2013 r., poz. 1409 z późn. zm.) oraz § 10 i § 14 ust. 3 rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2014 r. poz. 1278) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267), po ustaleniu, że zostały spełnione warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu egzaminu na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym,

**Pan Artur Dariusz Herman**  
magister inżynier o kierunku inżynieria środowiska  
ur. dnia 23 listopada 1981 r. w Chełmnie

otrzymuje

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny KUP/0182/PWBS/15

do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń:  
ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych

### UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267) odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwołanie decyzji.

### Pouczenie

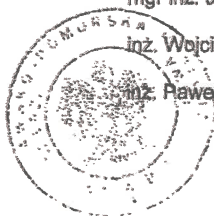
1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 ww. ustawy Prawo budowlane - podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego.
2. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Bydgoszczy w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Skład Orzekający  
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

mgr inż. Jacek Kołodziej

inż. Wojciech Klatecki

inż. Paweł Gonczewicz



Otrzymują:

1. Pan Artur Dariusz Herman  
ul. M. Skłodowskiej-Curie 14/16  
86-200 Chełmno
2. Okręgowa Rada Izby
3. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
4. a/a

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM



### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-HW9-3MM-QXS \*

Pan Artur Herman o numerze ewidencyjnym KUP/IS/0036/16  
adres zamieszkania ul. M. Skłodowskiej-Curie 14/16, 86-200 Chełmno  
jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada  
wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2022-03-31.

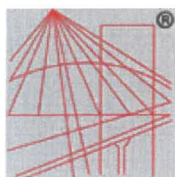
Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2021-04-06 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci  
elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są  
równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piiib.org.pl](http://www.piiib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**



P O L S K A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-KAN-YCL-CJ3 \*

Pan Artur Herman o numerze ewidencyjnym KUP/IS/0036/16  
adres zamieszkania ul. M. Skłodowskiej-Curie 14/16, 86-200 Chełmno  
jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada  
wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2023-03-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2022-04-08 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

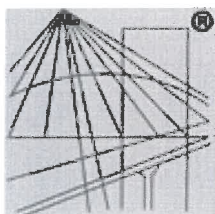
(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piiib.org.pl](http://www.piiib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM





P O L S K A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-3GA-MDP-2BJ \*

Pan Artur Herman o numerze ewidencyjnym KUP/IS/0036/16  
adres zamieszkania ul. Gorczyckiego 41, 86-200 Chełmno  
jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada  
wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2024-03-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2023-04-04 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 78<sup>1</sup> K.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarcza złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go  
kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.



## PROJEKT ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANY

**Inwestycja:** PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA SPOSOBU  
UŻYTKOWANIA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO  
BUDYNKU

**Lokalizacja:** ul. Raczkowskiego 11, 85-862 Bydgoszcz, dz. nr 14, jedn. ew.  
046101\_1.0132.14 obręb 0132 – M. Bydgoszcz

**Kategoria obiektu budowlanego:** XVI

**Inwestor:** Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów  
ProNatura Sp. z o.o.  
ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

**Projektował:**

**Architektura:**

mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr 234/POOKK/VI/2021

**Konstrukcja:**

mgr inż. Łukasz Szuster  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0092/POOK/12

**Instalacje sanitarne:**

mgr inż. Krzysztof Nowak  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do  
projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0125/15

**Sprawdził:**

**Architektura:**

mgr inż. arch. Tomasz Porębný  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KPOKK IA 06/2003

**Konstrukcja:**

mgr inż. Wojciech Remus  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0006/POOK/08

**Instalacje sanitarne:**

mgr inż. Artur Herman  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do  
projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0036/16

data opracowania: 30.07.2022

data uzupełnienia projektu: 12.12.2023r.

data uzupełnienia projektu: 18.01.2024r.

data uzupełnienia projektu: 29.01.2024r.





## Spis treści

I.	CZĘŚĆ OPISOWA	4
1	Rodzaj i kategoria obiektu budowlanego:	4
XVI – budynek biurowy		4
2	Zamierzony sposób użytkowania budynku: budynek administracyjny	4
3	Układ przestrzenny i forma architektoniczna, w tym jego wygląd zewnętrzny, uwzględniając charakterystyczne wyroby wykończeniowe i kolorystykę elewacji, a także sposób jego dostosowania do warunków wynikających z wymaganych przepisami szczególnych pozwoleń, uzgodnień lub opinii innych organów, o których mowa w art. 32 ust. 1 pkt 2 ustawy, lub ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a w przypadku jego braku – z decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu albo uchwały o ustaleniu lokalizacji inwestycji mieszkaniowej lub inwestycji towarzyszących	4
4	Parametry techniczne	5
5	OPINIA GEOTECHNICZNA. POSADOWIENIE BUDYNKU.	5
	BEZ ZMIAN. BUDYNEK POSADOWIONY NA ŁAWACH FUNDAMENTOWYCH	5
6	LICZBA LOKALI MIESZKALNYCH I UŻYTKOWYCH:0.	6
7	W przypadku zamierzenia budowlanego dotyczącego budynku mieszkalnego wielorodzinnego – liczbę lokali mieszkalnych dostępnych dla osób niepełnosprawnych, o których mowa w art. 1 Konwencji o prawach osób niepełnosprawnych, sporządzonej w Nowym Jorku dnia 13 grudnia 2006 r. (Dz. U. z 2012 r. poz. 1169 oraz z 2018 r. poz. 1217), w tym osób starszych;	6
8	OPIS ZAPEWNIENIA NIEZBĘDNYCH WARUNKÓW DO KORZYSTANIA Z OBIEKTÓW UŻYTECZOŚCI PUBLICZNEJ PRZEZ OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE, O KTÓRYCH MOWA W ART.; 1 KONWENCJI O PRAWACH OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH, SPORZĄDZONEJ W NOWYM JORKU DNIA 13 GRUDNIA 2006R., W TYM OSOBY STARSZE;	6
9	Parametry techniczne obiektu budowlanego charakteryzujące wpływ obiektu budowlanego na środowisko i jego wykorzystywanie oraz na zdrowie ludzi i obiekty sąsiednie pod względem:	6
10	Ochrona p. poż.	7
13	UWAGI KOŃCOWE I ZALECENIA	8
10	DOKUMENTY	11
	OŚWIADCZENIE z dn. 30.07.2022r.	11
	OŚWIADCZENIE z dn. 12.12.2023r.	13
	OŚWIADCZENIE z dn. 18.01.2024r.	15
	OŚWIADCZENIE z dn. 29.01.2024r.	17
11	UPRAWNIENIA	19

## **I. CZĘŚĆ OPISOWA**

### **1 Rodzaj i kategoria obiektu budowlanego:**

XVI – budynek biurowy

### **2 Zamierzony sposób użytkowania budynku: budynek administracyjny**

Przedmiotem zamierzenia budowlanego jest:

- nowa kolorystyka elewacji
- nowe podbite dachu blachą
- dla frontowej elewacji: obudowa daszka, nowe barierki, nowe drzwi
- dla elewacji tylnej: nowe schody w miejscu istniejących, nowe drzwi oraz platforma dla osób niepełnosprawnych

Zmiana funkcjonalna pomieszczeń w piwnicy:

- nowe pomieszczenie - WC dla osób niepełnosprawnych,
- zamurowanie okien we wschodniej ścianie bocznej,
- nowa ścianka z drzwiami pomiędzy Korytarzem a PrzedSIONKIEM,
- nowe drzwi wejściowe w miejscu istniejących w PrzedSIONKU
- podział pomieszczenia BOK,
- powiększenie otworów okiennych w pomieszczeniu BOK,
- wykonanie studni doświetlającej

**3 Układ przestrzenny i forma architektoniczna, w tym jego wygląd zewnętrzny, uwzględniając charakterystyczne wyroby wykończeniowe i kolorystykę elewacji, a także sposób jego dostosowania do warunków wynikających z wymaganych przepisami szczególnych pozwoleń, uzgodnień lub opinii innych organów, o których mowa w art. 32 ust. 1 pkt 2 ustawy, lub ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a w przypadku jego braku – z decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu albo uchwały o ustaleniu lokalizacji inwestycji mieszkaniowej lub inwestycji towarzyszących**

Budynek posadowiony jest na planie prostokąta, 2-kondygnacyjny, podpiwniczony z dachem płaskim, po przebudowie forma budynku zachowana: bryła w kształcie prostopadłościanu ze schodami i zadaszeniami od szczytów.

Proponowana przebudowa polegająca na zmianie wielkości okien i obniżeniu terenu od tyłu budynku. Powiększone okna projektuje się w proporcjach zbliżonych do proporcji okien parteru i piętra.

Proponuje się zmianę kolorystyki – ściany kolor jasny szary/ ciepły biały/ beżowy.

Pomiędzy oknami pasma deski elewacyjnej.

#### 4 Parametry techniczne

##### Podstawowe wymiary:

##### Budynek Administracyjny – całość:

- Pow. zabudowy – 299,05 m<sup>2</sup>
- Pow. użytkowa – 704,53 m<sup>2</sup>
- Długość – 23,40 m
- Szerokość – 12,78 m
- Kubatura netto – 3252m<sup>3</sup>
- Wysokość – 8.16 m od poziomu otaczającego terenu
  - Ilość kondygnacji : nadziemne – 2, podziemna – 1

##### Zestawienie pomieszczeń projektowanych:

Zestawienie pomieszczeń piwnicy		
Nr	Nazwa	Pow.
-1.1	Klatka schodowa	7.71 m <sup>2</sup>
-1.2	Pom. socjalne	14.51 m <sup>2</sup>
-1.3	Łazienka	6.71 m <sup>2</sup>
-1.4	WC	1.41 m <sup>2</sup>
-1.5	BOK.	47.58 m <sup>2</sup>
-1.6	Węzeł cieplny	6.58 m <sup>2</sup>
-1.7	Przedśionek	13.13 m <sup>2</sup>
-1.8	Korytarz	48.65 m <sup>2</sup>
-1.9	Pom. gosp.	13.19 m <sup>2</sup>
-1.10	Pom. gosp.	13.43 m <sup>2</sup>
-1.11	Pom. gosp.	13.39 m <sup>2</sup>
-1.12	Pom. gosp.	12.30 m <sup>2</sup>
-1.13	Pom. gosp.	15.38 m <sup>2</sup>
-1.14	Pom. gosp.	5.33 m <sup>2</sup>
-1.15	Łazienka dla os. niepełnosprawnych	8.63 m <sup>2</sup>
Suma ogólna:: 15		227.93 m <sup>2</sup>

#### 5 OPINIA GEOTECHNICZNA. POSADOWIENIE BUDYNKU.

BEZ ZMIAN. BUDYNEK POSADOWIONY NA ŁAWACH FUNDAMENTOWYCH

**6 LICZBA LOKALI MIESZKALNYCH I UŻYTKOWYCH:0.**

**7 W przypadku zamierzenia budowlanego dotyczącego budynku mieszkalnego wielorodzinnego – liczbę lokali mieszkalnych dostępnych dla osób niepełnosprawnych, o których mowa w art. 1 Konwencji o prawach osób niepełnosprawnych, sporządzonej w Nowym Jorku dnia 13 grudnia 2006 r. (Dz. U. z 2012 r. poz. 1169 oraz z 2018 r. poz. 1217), w tym osób starszych;**

**8 OPIS ZAPEWNIENIA NIEZBĘDNYCH WARUNKÓW DO KORZYSTANIA Z OBIEKTÓW UŻYTECZOŚCI PUBLICZNEJ PRZEZ OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE, O KTÓRYCH MOWA W ART.; 1 KONWENCJI O PRAWACH OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH, SPORZĄDZONEJ W NOWYM JORKU DNIA 13 GRUDNIA 2006R., W TYM OSOBY STARSZE;**

Projektuje się łazienkę dla osób niepełnosprawnych. Projektuje się schody z wjazdem dla niepełnosprawnych.

**9 Parametry techniczne obiektu budowlanego charakteryzujące wpływ obiektu budowlanego na środowisko i jego wykorzystywanie oraz na zdrowie ludzi i obiekty sąsiednie pod względem:**

a) zapotrzebowania i jakości wody oraz ilości, jakości i sposobu odprowadzania ścieków oraz wód opadowych – **bez zmian do kanalizacji deszczowej. Projektuje się odwodnienie – kratkę odwadniającą w projektowanej studni doświetlającej.**

b) emisji zanieczyszczeń gazowych, w tym zapachów, pyłowych i płynnych, z podaniem ich rodzaju, ilości i zasięgu rozprzestrzeniania się,  
- **bez zmian:** nie przewiduje się użytkowania obiektu w sposób powodujący emisję zanieczyszczeń gazowych, w tym zapachów, pyłowych i płynnych.

c) rodzaju i ilości wytwarzanych odpadów,  
- **bez zmian:** przedmiotowa inwestycja jest wyposażona w pojemniki do selektywnej zbiórki odpadów stałych.

d) właściwości akustycznych oraz emisji drgań, a także promieniowania, w szczególności jonizującego, pola elektromagnetycznego i innych zakłóceń, z podaniem odpowiednich parametrów tych czynników i zasięgu ich rozprzestrzeniania się:

Nie przewiduje się użytkowania w sposób powodujący emisję drgań, promieniowania, w szczególności jonizującego, ani pola elektromagnetycznego.

Przedmiotowa inwestycja nie jest wpisana w wykaz przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Obwieszczenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 21 grudnia 2015r. Dz.U.2016.71)

**Przyjęte w projekcie budowlanym rozwiązania przestrzenne, funkcjonalne i techniczne wykazują eliminację wpływu obiektu budowlanego na środowisko przyrodnicze, zdrowie ludzi i inne obiekty budowlane, zgodnie z odrębnymi przepisami.**

## 10 Ochrona p. poż.

Bez zmian.

## 11 Instalacje w budynku

Budynek wyposażony jest w następujące instalacje:

- Instalację wodociągową,
- instalację kanalizacji sanitarnej i deszczowej,
- instalację elektryczną,
- instalację telekomunikacyjną.

Planuje się przebudowę instalacji sanitarnej: kanalizacyjnej i deszczowej, oraz elektrycznej wg. odrębnego opracowania.

## 12 Instalacje wewnętrzne sanitarne

Bilans spływu wód deszczowych:

- spływ z terenu utwardzonego 0,02 l/s

Co stanowi 230 l (0,23 m<sup>3</sup>) dla opadu miarodajnego trwającego 10 minut.

Na podstawie powyższego przyjęto przepompownię ścieków z obniżoną studnią i zamontowaną pompą zatapialną podnoszącą wody opadowe ze względu na znaczne obniżenie terenu wynikające z projektowanego naświetla.

Dla obliczeń spływu wód deszczowych przyjęto deszcz dwuletni na poziomie 150l/s/ha. Zaprojektowano kanalizację deszczową odprowadzającą wodę z zaniżenia (naświetla) wykonaną z rur kanalizacyjnych PVC 160 o klasie odporności SN8, łączone na kielichy z uszczelką. Przewody należy układać ze spadkiem. Trasy podano na projekcie zagospodarowania terenu – odprowadzenie wody do istniejącej studni kanalizacji deszczowej po stronie południowej istniejącego budynku.

### Roboty ziemne

Przewody zewnętrzne należy montować w przygotowanych wykopach liniowych wąskoprzestrzennych o ścianach pionowych z pełnym umocnieniem. Szerokość wykopów w świetle ich obudowy powinna być dostosowana do średnicy układanych przewodów i wynosić  $0.9 \text{ m} + \text{średnica rury}$ . Wykopy dopuszcza się wykonywać mechanicznie, jednak w miejscach skrzyżowań z istniejącym uzbrojeniem podziemnym oraz w miejscach włączy do istniejącej sieci, bezwzględnie ręcznie. Układanie rur w wykopie należy przeprowadzać w gruncie o podłożu odwodnionym. Rury należy układać na zagęszczonej podsypce piaskowej o grubości 20 cm, a następnie należy wykonać obsypkę przewodu min. 20 cm ponad wierzch rury. Do podsypki i obsypki należy użyć piasku drobnego i średnioziarnistego o jednakowej frakcji. Strefę ochronną rury należy starannie zagęścić warstwami ze zwróceniem szczególnej uwagi na podbiciu rur w „pachwinach”. Stosowanie zagęszczenia mechanicznego na całej szerokości wykopu dopuszczalne jest po wykonaniu warstwy ochronnej kanału min. 30 cm ponad wierzch rury. Wypełnienie reszty wykopu może nastąpić gruntem rodzimym w zależności od jego składu (bez kamieni i grud) i stopnia zagęszczenia wykopu. Zasypkę wykopów należy przeprowadzać w trzech etapach z jednoczesnym zagęszczeniem gruntu. Zagęszczenie gruntu wykonywać do poziomu podbudowy pod nawierzchnię drogową. Po zakończeniu robót montażowych, a przed zasypaniem wykopu dokonać geodezyjnej inwentaryzacji ułożonych rurociągów. Roboty ziemne wykonać zgodnie z PN-B-10736:1999, PN-81/B-03020, PN-B-06050:1999.

### Uwagi i wytyczne dla wykonawcy

- Przed przystąpieniem do robót oraz w ich trakcie należy przestrzegać warunków postawionych w klauzulach uzgadniających.
- Całość robót objętych niniejszym opracowaniem należy wykonać zgodnie z „Warunkami technicznymi wykonania i odbioru robót budowlano - montażowych cz. II”, „Warunkami technicznymi wykonania i odbioru rurociągów z tworzyw sztucznych”, wytycznymi producentów rur.
- Wszystkie wbudowane materiały i urządzenia powinny mieć aktualne dopuszczenia do stosowania w budownictwie w Polsce atesty, aprobaty techniczne, dopuszczenia UDT, deklaracje zgodności.
- W trakcie wykonywania robót bezwzględnie należy przestrzegać przepisów BHP.
- Realizacja prac może nastąpić po uprzednim wytyczeniu projektowanych urządzeń przez odpowiednią jednostkę geodezyjną
- Inwestor winien zobowiązać wykonawcę robót do zgłaszania do inwentaryzacji geodezyjnej przewody odkryte w trakcie wykonywania wykopów.

## 13 UWAGI KOŃCOWE I ZALECENIA

- Przy wykonywaniu konstrukcji obowiązują Warunki techniczne wykonywania i odbioru robót budowlano montażowych.
- Wszystkie prace powinny być wykonywane pod nadzorem i kierunkiem uprawnionych osób z dziedziny budownictwa.

- Ewentualne zmiany materiałowe i konstrukcyjne winny być uzgodnione z autorem projektu.
- NINIEJSZY PROJEKT SŁUŻY WYŁĄCZNIE DO UZYSKANIA POZWOLENIA NA BUDOWĘ I JEST NIEWYSTARCZAJĄCYM DO JEGO REALIZACJI - NALEŻY WYKONAĆ OPARTY NA NIM PROJEKT WYKONAWCZY.







Temat opracowania:

## **OPINIA GEOTECHNICZNA**

### **z dokumentacją badań podłoża gruntowego**

Przebudowa budynku administracyjnego przy ulicy  
Raczkowskiego 11 w Bydgoszczy, działka nr 7/93 obręb 0132

AUTOR OPRACOWANIA:

mgr inż. Tomasz Michałek  
Uprawnienia geologiczne nr: **VII-1582**



Inwestor:

**Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów  
ProNatura Sp. z o.o.**

85-862 Bydgoszcz, ul. Ernsta Petersona 22

Zamawiający:

**REMBUD Krzysztof Paziewski**

82-500 Kwidzyn, ul. Kopernika 3

Wykonawca:

**GEOsolutions Tomasz Michałek**

85-856 Bydgoszcz, ul. Ku Wiatrakom 7/89



**SPIS TREŚCI**

<b>SPIS TREŚCI .....</b>	<b>3</b>
<b>SPIS ZAŁĄCZNIKÓW .....</b>	<b>4</b>
<b>CZĘŚĆ OPISOWA.....</b>	<b>5</b>
<b>1. WSTĘP .....</b>	<b>5</b>
<b>2. WYKONANE PRACE GEOTECHNICZNE.....</b>	<b>6</b>
2.1. Prace terenowe .....	6
2.1.1. Wiercenia geotechniczne.....	6
2.1.2. Sondowania gruntów niespoistych .....	6
2.1.3. Opróbowanie wyrobisk .....	6
2.2. Badania laboratoryjne .....	6
2.2.1. Badania próbek gruntów .....	6
2.3. Prace geodezyjne .....	6
2.4. Prace kameralne.....	6
<b>3. CHARAKTERYSTYKA TERENU BADAŃ .....</b>	<b>7</b>
3.1. Lokalizacja i położenie terenu badań .....	7
3.2. Fizjografia, morfologia .....	7
3.3. Budowa geologiczna .....	7
3.4. Zjawiska geodynamiczne.....	7
3.5. Charakterystyka pierwszego nieużytkowego poziomu wód podziemnych.....	8
3.5.1. Obserwacje występowania pierwszego poziomu wody podziemnej.....	8
3.5.2. Warunki filtracji.....	8
<b>4. MODEL GEOTECHNICZNY PODŁOŻA GRUNTOWEGO.....</b>	<b>8</b>
4.1. Charakterystyka wydzielonych warstw geotechnicznych i ich własności .....	8
<b>5. GEOTECHNICZNE WARUNKI POSADOWIENIA.....</b>	<b>9</b>
5.1. Parametry geotechniczne podłoża i obliczenia statyczne. ....	9
5.1.1. Właściwości wg PN-81/B-03020 oraz PN-83/B-02482 .....	9
5.1.2. Parametry wg PN-EN 1997-1:2008 (Eurokod 7) .....	9
5.1.3. Częściowe współczynniki bezpieczeństwa do obliczeń .....	10
5.1.4. Zalecenia dotyczące obliczeń statycznych .....	10
5.1.5. Obliczenia nośności i osiadania podłoża gruntowego oraz ogólnej stateczności .....	10
<b>6. PODSUMOWANIE, WNIOSKI I ZALECENIA .....</b>	<b>10</b>
6.1. Podsumowanie wyników prowadzonych badań geotechnicznych .....	10
6.2. Wnioski z przeprowadzonych badań geotechnicznych, dotyczące posadowienia .....	10
6.3. Zalecenia projektowe .....	11
<b>7. MATERIAŁY WYKORZYSTANE W DOKUMENTACJI .....</b>	<b>11</b>

## SPIS ZAŁĄCZNIKÓW

1. Mapa topograficzna Polski. Skala 1:10 000.
2. Mapa sytuacyjno-wysokościowa. Skala 1:500.
- 3.1 Objaśnienia znaków i symboli.
- 3.2 Legenda do karty otworu.
5. Karta otworu wiertniczego z sondowaniem dynamicznym.

## CZĘŚĆ OPISOWA

### 1. WSTĘP

Przedmiotem opracowania jest opinia geotechniczna z dokumentacją badań podłoża gruntowego dla potrzeb ustalenia geotechnicznych warunków posadowienia obiektu budowlanego dla zadania: „Opracowanie dokumentacji projektowej dla przebudowy budynku administracyjnego przy ulicy Raczkowskiego 11 w Bydgoszczy, działka nr 7/93 obręb 0132”.

#### Założenia projektowe:

- przebudowa budynku administracyjnego – schodów do części podpiwniczonej,
- posadowienie bezpośrednie na ławach i stopach fundamentowych.

Celem badań geotechnicznych jest rozpoznanie budowy geologicznej podłoża budowlanego i występujących w tym podłożu warunków hydrologicznych, cech fizycznych i mechanicznych gruntów oraz innych własności gruntów, które mogą mieć wpływ na warunki wykonania zamierzonej inwestycji.

W szczególności celem było:

- ✓ rozpoznanie przestrzennego układu warstw geotechnicznych podłoża budowlanego,
- ✓ określenie głębokości występowania wody gruntowej,
- ✓ wydzielenie warstw geotechnicznych,
- ✓ określenie parametrów fizyczno-wytrzymałościowych wydzielonych warstw,
- ✓ określenie rodzaju, geometrii i głębokości posadowienia fundamentu istniejącego obiektu.

Dokumentacja swoim zakresem obejmuje przedstawienie:

- ✓ metodyki, zakresu i wyników wykonanych badań terenowych, laboratoryjnych oraz prac kameralnych,
- ✓ zarysu fizjografii, geomorfologii i hydrografii,
- ✓ warunków geologicznych i hydrogeologicznych,
- ✓ charakterystyki geotechnicznej podłoża gruntowego,
- ✓ warunków gruntowo-wodnych podłoża,
- ✓ zaleceń i wniosków końcowych.

W niniejszej dokumentacji zastosowano podwójną klasyfikację gruntów zgodną z PN-EN ISO 14688-1/2 w myśl wprowadzonego Eurokod-7 [15,16] oraz starą opartą o polskie normy w tym [9]. Podwójne nazewnictwo ma, w okresie przejściowym, zwiększyć czytelność opracowania dla wszystkich uczestników procesu inwestycyjnego. Konieczność stosowania norm opartych o Eurokod-7 wynika z Rozporządzenia [1].

Orientacyjną lokalizację omawianego terenu badań przedstawiono w załączniku nr 1.

Zgodnie z § 4.4 rozporządzenia [1], ustalenie kategorii geotechnicznej dla całej projektowanej inwestycji lub jej części leży w kompetencji projektanta. Kategorię zagrożenia bezpieczeństwa inwestycji, wynikającą ze stopnia skomplikowania konstrukcji, jej posadowienia, oddziaływań oraz warunków geotechnicznych (kategorię geotechniczną) określono generalnie według [1,15] jako I (propozycja).

Szczegółową lokalizację badań przedstawiono w załączniku nr 2.

Podstawą do opracowania dokumentacji były wyniki wizji lokalnej i wyniki prac polowych przeprowadzonych w pierwszej połowie kwietnia 2023 roku.

Jako podkład geodezyjny wykorzystano plan sytuacyjno-wysokościowy terenu dostarczony przez Zleceniodawcę.

Niniejsze opracowanie wykonano w trzech egzemplarzach.

## **2. WYKONANE PRACE GEOTECHNICZNE**

W ramach prac geotechnicznych wykonano prace terenowe (wiercenie, sondowanie dynamiczne, pobranie próbek gruntu oraz prace geodezyjne), badania laboratoryjne (próbek gruntów) oraz prace kameralne.

### **2.1. Prace terenowe**

Prace terenowe obejmowały wizję terenu badań, wykonanie otworów wiertniczych, przeprowadzenie terenowych badań geotechnicznych w otworach badawczych w całym profilu otworów wiertniczych oraz pobieranie próbek gruntu do dalszych badań laboratoryjnych.

Prace terenowe przeprowadzono pod stałym nadzorem autora opracowania.

#### **2.1.1. Wiercenia geotechniczne**

Z poziomu istniejącego terenu wykonano jeden otwór wiertniczy o głębokości 4,5 m. Wiercenie prowadzono zgodnie z wymaganiami normy [13].

Ilość wykonanych wierceń, lokalizacja i głębokość była zgodna z uzgodnieniami dokonanymi ze Zleceniodawcą. Wyniki wiercenia przedstawiono w karcie otworu wiertniczego w załączniku nr 4.

#### **2.1.2. Sondowania gruntów niespoistych**

Występujące w podłożu grunty niespoiste poddano sondowaniu sondą dynamiczną SD-30 (DPM). Sondowanie prowadzono zgodnie z metodyką podaną w normie [13].

Wyniki prowadzonego sondowania zinterpretowano wyłącznie dla występujących gruntów niespoistych. Wykonano jedno sondowanie dynamiczne o łącznej miąższości 4,0 m.

Wynik sondowania dynamicznego podłoża przedstawiono w załączniku nr 4.

#### **2.1.3. Opróbowanie wyrobisk**

Podczas wykonywania otworów wiertniczych pobrano łącznie 3 próbki. Próbki gruntów pobierano z każdej makroskopowo różnej warstwy i nie rzadziej niż, co około 1,5 m. Pobrane próbki gruntów przewieziono do laboratorium i ponownie poddano kontrolnym badaniom makroskopowym. W trakcie badań makroskopowych określano dla wszystkich gruntów ich rodzaj, barwę oraz wilgotność. Miejsca pobrania próbek przedstawiono w karcie otworu wiertniczego, załącznik nr 4.

## **2.2. Badania laboratoryjne**

### **2.2.1. Badania próbek gruntów**

Pobrane w terenie próbki gruntów rodzimych poddano w laboratorium kontrolnym badaniom makroskopowym. W trakcie badań makroskopowych oznaczono rodzaj gruntów, barwę oraz wilgotność. Badania laboratoryjne obejmowały wykonanie: badania makroskopowe – 3 szt.

## **2.3. Prace geodezyjne**

Lokalizację wyrobisk oraz rzędne wysokościowe wytyczono przy użyciu metody GNSS z kinnematyczną metodą wyznaczania pozycji (RTK). Pomiar wykonano z zastosowaniem urządzenia SATLAB SL 800.

## **2.4. Prace kameralne**

Wykonane prace kameralne swoim zakresem obejmowały prace:

- ✓ analizę i ocenę wyników badań polowych,
- ✓ opracowanie załącznika graficznego w formie karty otworu wiertniczego,
- ✓ opracowanie mapy sytuacyjno-wysokościowej z lokalizacją wykonanego wiercenia,
- ✓ ustalenie parametrów geotechnicznych gruntów na podstawie przeprowadzonych badań oraz zależności korelacyjnych [7, 8],
- ✓ opracowanie zestawienia tabelarycznego wybranych wartości cech fizyczno-mechanicznych gruntów,
- ✓ opracowanie części tekstowej dokumentacji razem z wnioskami oraz zaleceniami.

### 3. CHARAKTERYSTYKA TERENU BADAŃ

#### 3.1. Lokalizacja i położenie terenu badań

Projektowana inwestycja położona jest w obrębie województwa kujawsko - pomorskiego na terenie miasta powiatowego Bydgoszcz przy ulicy Raczkowskiego 11, na terenie działki nr 7/93 obręb 0132 Bydgoszcz.

Projektowana inwestycja nie leży na obszarach chronionych w tym na Natura 2000. Nie leży również na obszarach i terenach górniczych.

Lokalizację terenu badań przedstawiono w załączniku nr 1.

#### 3.2. Fizjografia, morfologia

Pod względem fizjograficznym (fizycznogeograficznym) dokumentowany teren położony jest w obrębie podprovincji Pojezierza Południowobałtyckiego (315). Szczegółowo obszar inwestycji znajduje się w mezoregionie: Kotlina Toruńska (315.35), będącego częścią makroregionu: Pradolina Toruńsko-Eberswaldzka (315.3).

Pradolina Toruńsko - Eberswaldzka (315.3) przedstawia rozległą formę wklęsłą, oddzielającą pojezierza pomorskie od wielkopolskich. Region składa się z 4 kotlinowych rozszerzeń połączonych odcinkami węższymi. W strukturze pionowej występuje kilka poziomów akumulacji rzecznej, związanych z etapami kształtowania się odpływu w rytmie wahań klimatu. Występuje wyraźna różnica krajobrazowa między zatorfionymi częściami dna pradoliny zajętej przez łąki, a jej wyższymi terenami piaszczystymi, na których występują pola wydumowe, porośnięte borami sosnowymi. W kotlinach zachowały się miejscami formy terenu związane z wtargnięciem do istniejącej wcześniej doliny interglacjalnej lodowca, który z czasem przekształcił się w płyty martwego lodu, pozostawiając po sobie jeziora, kemy i ozy.

#### 3.3. Budowa geologiczna

Na podstawie wykonanych prac, literatury geologicznej oraz map geologicznych stwierdzono, że podłoże gruntowe w przypowierzchniowej warstwie oddziaływania budowli zbudowane jest z utworów czwartorzędowych holocenijskich oraz plejstocenijskich.

Utworami podścielającymi dla warstw holocenijskich utworów współczesnych (nasypów niekontrolowanych) są utwory rzeczne niespoiste zdeponowane w postaci piasków.

#### 3.4. Zjawiska geodynamiczne

Podczas wykonywania prac terenowych nie stwierdzono występowania zjawisk geodynamicznych.



### 3.5. Charakterystyka pierwszego nieużytkowego poziomu wód podziemnych

Na podstawie literatury geologicznej oraz map geologicznych stwierdzono że na terenie projektowanej inwestycji płycej występuje nieużytkowy poziom wód podziemnych. Wynika z niego, że pierwszy poziom wody podziemnej może występować na głębokościach od 5 m ppt do 10 m ppt, ze zmianami głębokości w ciągu roku do 1 m.

#### 3.5.1. Obserwacje występowania pierwszego poziomu wody podziemnej

W trakcie wykonywania prac geotechnicznych, do głębokości wykonanych odwiertów, wody nie stwierdzono.

#### 3.5.2. Warunki filtracji

Podłoże gruntowe wykazuje zmienne warunki filtracji.

Występujące w podłożu nasypy są gruntami o bardzo zróżnicowanych własnościach filtracyjnych wynikających z ich zróżnicowanego składu mechanicznego. Nasypy zbudowane przeważnie z gruntów niespoistych wykazują własności filtracyjne zbliżone do gruntów sypkich je budujących.

Przepuszczalność gruntów niespoistych uzależniona jest od ich uziarnienia. Dla piasków drobnych wynosi od 2 m/d do 8 m/d a dla piasków pylastych od 0,9 m/d do 2 m/d.

## 4. MODEL GEOTECHNICZNY PODŁOŻA GRUNTOWEGO

### 4.1. Charakterystyka wydzielonych warstw geotechnicznych i ich własności

W celu dokładniejszej charakterystyki występujących warunków, w podłożu gruntowym dokonano wydzielenia warstw geotechnicznych. Podstawowym kryterium podziału na warstwy, była budowa geologiczna.

Cechy wiodące dla wydzielonych warstw geotechnicznych wyznaczono na podstawie analizy makroskopowej próbek gruntu, interpretacji wyników sondowań dynamicznych DPM oraz wyników badań laboratoryjnych.

Za cechę przewodnią dla gruntów niespoistych przyjęto stopień zagęszczenia  $I_D$ .

Pozostałe cechy fizyczno-mechaniczne gruntów wyznaczono według [7] metodą B dla parametrów wiodących, przyjętych dla wyznaczonych warstw geotechnicznych.

Występujące w podłożu grunty ujęto w dwie warstwy. W obrębie jednej warstwy wydzielono podwarstwy, ujmując w nich grunty o zbliżonych wartościach cech fizyczno-mechanicznych.

Cechy fizyczno-mechaniczne ustalono dla wyodrębnionych warstw na podstawie wykonanych badań terenowych, laboratoryjnych oraz zależności korelacyjnych podanych w normie [7,8].

W oznaczeniach gruntów zastosowano podwójną klasyfikację tj. obowiązującą zgodnie z PN-EN ISO 14688-1/2 oraz starą zgodnie z [9].

Uogólnione wartości cech fizyczno-mechanicznych dla wydzielonych warstw podano w załączniku nr 3.1.

Grunty podłoża budowlanego ujęto w następujące dwie warstwy geotechniczne:



**Warstwę I** – stanowią przypowierzchniowo występujące współczesne nasypy niekontrolowane zbudowane z humusu i piasków próchnicznych. Grunty tej podwarstwy występują w stanie luźnym o średniej wyprowadzonej wartości stopnia zagęszczenia  $I_D=0,28$  ( $\gamma_m=1\pm0,27$ ).

**Warstwę II** – stanowią czwartorzędowe utwory rzeczne. Warstwę II podłoża gruntowego budują piaski drobne. Ze względu na zróżnicowane wartości stopnia zagęszczenia w obrębie II warstwy gruntów wyodrębniono dwie podwarstwy:

- **podwarstwę II<sub>a</sub>** – obejmują piaski drobne występujące z domieszką piasku pylastego. Grunty tej podwarstwy występują w stanie średniozagęszczonym o średniej wyprowadzonej wartości stopnia zagęszczenia  $I_D=0,42$  ( $\gamma_m=1\pm0,10$ ),
- **podwarstwę II<sub>b</sub>** – obejmują piaski drobne występujące na pograniczu piasków pylastych. Grunty tej podwarstwy występują w stanie średniozagęszczonym o średniej wyprowadzonej wartości stopnia zagęszczenia  $I_D=0,57$  ( $\gamma_m=1\pm0,10$ ).

**Na podstawie otrzymanych wyników rozpoznania geotechnicznego oraz uwzględniając charakterystykę inwestycji, proponuje się I kategorię geotechniczną (w prostych warunkach gruntowo-wodnych).**

## 5. GEOTECHNICZNE WARUNKI POSADOWIENIA

### 5.1. Parametry geotechniczne podłoża i obliczenia statyczne.

Parametry geotechniczne do obliczeń statycznych należy przyjmować zależnie od podstaw normatywnych wykorzystywanych w projektowaniu.

#### 5.1.1. Właściwości wg PN-81/B-03020 oraz PN-83/B-02482

Własności fizyczno-mechaniczne występujących gruntów opisane zostały z wykorzystaniem zasad zawartych w normach [7,8]. W związku z tym podane wielkości można wprost wykorzystać do tworzenia parametrów geotechnicznych przyjmując:

- jako wartość charakterystyczną parametru geotechnicznego – wartość średnią,
- jako wartość obliczeniową parametru geotechnicznego – wartość charakterystyczną wymnożoną przez wartość współczynnika zmienności przy czym zależnie od rozpatrywanego zagadnienia, należy przyjmować najbardziej niekorzystną wartość tego współczynnika.

W przypadku, gdy wartość współczynnika zmienności ma wysoką wartość zaleca się jednak przyjmować jako wartość charakterystyczną, wartość bardziej niekorzystną, niż wartość średnią.

Należy zauważyć, że przedział zmienności danego wiodącego parametru geotechnicznego, wyznaczony współczynnikiem zmienności ma określone prawdopodobieństwo. Z uwagi na to, że uwzględnia się jedną wartość odchylenia standardowego prawdopodobieństwo to wynosi około 68%. Oznacza, to że około 32% wyników może wykraczać poza przedział zmienności.

#### 5.1.2. Parametry wg PN-EN 1997-1:2008 (Eurokod 7)

Norma Eurokod 7 [15] zupełnie inaczej definiuje pojęcie parametru charakterystycznego – jako ostrożne oszacowanie wartości decydującej o wystąpieniu stanu granicznego. Parametr ten można oszacować wykorzystując metody statystyczne. Powyższa dokumentacja zawiera podstawowe charakterystyki statystyczne parametrów warstw – wartość średnią oraz odchylenie standardowe (zawarte we współczynniku zmienności), które umożliwiają oszacowanie parametrów charakterystycznych według wymagań Eurokodu 7. Przy wykorzystywaniu metod statystycznych, norma [15] zaleca wyznaczyć taką wartość charakterystyczną, żeby obliczone prawdopodobieństwo wystąpienia mniej korzystnej wartości, decydującej o powstaniu rozpatrywanego stanu granicznego, nie było większe niż 5%.

Parametry zawarte w normach [7,8] można traktować jako ostrożne oszacowanie parametrów charakterystycznych. W przypadku zamiaru korzystania z tych parametrów zaleca się jednak wyznaczanie parametrów wiodących, na podstawie których wyznacza się inne wartości, z prawdopodobieństwem 95% a nie w oparciu o wartość średnią jak to jest w normie [7].

Wartości obliczeniowe parametrów geotechnicznych wg [15] należy wyznaczać na podstawie wartości charakterystycznych, dzieląc je przez częściowe współczynniki bezpieczeństwa wynoszące zależnie od rozpatrywanego przypadku stanu granicznego:

- dla kąta tarcia wewnętrznego  $\gamma_{\phi}' = 1,0 \div 1,25$ ,
- dla spójności efektywnej  $\gamma_{c'}' = 1,0 \div 1,25$ ,
- dla ciężaru objętościowego  $\gamma_r = 1,0$ .

### 5.1.3. Częściowe współczynniki bezpieczeństwa do obliczeń

Częściowe współczynniki bezpieczeństwa do obliczeń statycznych (geotechnicznych) należy przyjmować zgodnie z wartościami podawanymi przez normy przedmiotowe wykorzystywane w projektowaniu.

### 5.1.4. Zalecenia dotyczące obliczeń statycznych

Obliczenia statyczne posadowienia bezpośredniego zaleca się wykonać według normy [7], pomimo iż nie jest to norma już aktualna, w praktyce inżynierskiej nadal powszechnie stosowana.

Przy obliczeniach statycznych posadowienia bezpośredniego zaleca się przyjąć wartość współczynnika korekcyjnego  $m = 0,81$  zgodnie z postanowieniami normy [7]. Należy jednak rozważyć zasadność zmniejszenia i przyjęcie go według propozycji zawartej w pracy [17] ( $m = 0,60 \div 0,80$ ).

### 5.1.5. Obliczenia nośności i osiadania podłoża gruntowego oraz ogólnej stateczności

Obliczenia nośności i osiadania podłoża gruntowego oraz ogólnej stateczności należy wykonywać zgodnie z normami przedmiotowymi wykorzystywanymi w projektowaniu.

## 6. PODSUMOWANIE, WNIOSKI I ZALECENIA

### 6.1. Podsumowanie wyników prowadzonych badań geotechnicznych

- ✓ W wyniku wykonanych terenowych oraz laboratoryjnych badań geotechnicznych dokonano rozpoznania podłoża budowlanego w obrębie projektowanej inwestycji.
- ✓ **W miejscu lokalizacji planowanej inwestycji występują proste warunki gruntowo-wodne (geotechniczne).**
- ✓ Utworami podścielającymi dla warstw przypowierzchniowo występujących nasypów niekontrolowanych są rodzime utwory niespoiste.
- ✓ Miąższość nasypu niekontrolowanego jaką stwierdzono wynosiła 1,5 m. W obrębie zasypek istniejących instalacji podziemnych, nasyp ten może występować głębiej niż w miejscach wykonania odwiertu.
- ✓ Rodzime piaski występują jako średniozagęszczone.
- ✓ Na obszarze prowadzonych badań nie stwierdzono występowania wód podziemnych (do głębokości wykonanego odwiertu).
- ✓ Projektowana inwestycja nie leży na terenie zalewowym.
- ✓ Podczas wykonywania prac terenowych nie stwierdzono występowania zjawisk geodynamicznych.
- ✓ Średnia głębokość przemarzania gruntów, na rozpatrywanym terenie, wynosi około 1,0 m ppt.

### 6.2. Wnioski z przeprowadzonych badań geotechnicznych, dotyczące posadowienia

- ✓ Obiekty budowlane zaleca się posadzić w obrębie warstw gruntów nośnych – piaszczystych (niespoistych) w stanie co najmniej średniozagęszczonym.
- ✓ Należy bezwzględnie usunąć i całkowicie wybrać z dna wykopów fundamentowych warstwę nasypów niekontrolowanych (warstwa I).

- ✓ Fundamenty projektowanego budynku należy posadowić w sposób bezpośredni na częściowo wzmocnionym podłożu gruntowym.
- ✓ Dno wykopu dogęścić mechanicznie do  $I_s \geq 0,97$ .
- ✓ Pod fundamentem zaleca się stosować warstwę chudego betonu o grubości około 10 cm.

### 6.3. Zalecenia projektowe

- ✓ Przy wyborze sposobu posadowienia (bezpośrednie, wzmocnienie podłoża) należy uwzględnić jednocześnie:
  - własności nośne i odkształcalność gruntów zalegających w podłożu,
  - rodzaj, wielkość i charakter obciążeń przekazywanych na podłoże,
  - wielkość dopuszczalnych osiadań średnich, różnic osiadań oraz ewentualnie dopuszczalnego przechyłu budowli, wynikających z wytycznych technologicznych i konstrukcyjnych.
- ✓ Do obliczeń posadowienia, można wykorzystać wartości cech fizyczno-mechanicznych gruntów zawartych w załączniku nr 3.1. Ze względu na punktowy zakres badań, wartości parametrów mogą nieco odbiegać od podanych zgeneralizowanych wartości średnich.
- ✓ Obliczenia statyczne posadowienia bezpośredniego zaleca się wykonać według normy [7].
- ✓ W przypadku projektowania posadowienia w oparciu o inny system norm (np. Eurokod 7), parametry geotechniczne do projektowania należy ustalić zgodnie z zasadami podanymi w tej normie.
- ✓ Obliczając posadowienie obiektu należy podłoże traktować jako uwarstwione.
- ✓ Wartości parametrów obliczeniowych ustalić przez pomnożenie wartości parametrów charakterystycznych z załącznika nr 3.1 przez współczynnik materiałowy  $\gamma_m$ . Wartość współczynnika materiałowego należy przyjmować bardziej niekorzystną, zapewniającą większe bezpieczeństwo budowli.
- ✓ Przy obliczeniach statycznych posadowienia bezpośredniego zaleca się przyjąć wartość współczynnika korekcyjnego  $m=0,81$  zgodnie z postanowieniami normy [7].
- ✓ W obliczeniach statycznych należy uwzględnić wpływ wyporu wody na ciężar objętościowy gruntu z zależności:  $(\gamma'=(1-n)(\gamma_s-\gamma_w), n=1-\gamma_n/[\gamma_s(1+w_n)])$ ; wartości  $w_n$  - należy przyjąć z [7];  $\gamma_s = 26,5 \text{ kN/m}^3$ ,  $\gamma_w=10,0 \text{ kN/m}^3$ . Do obliczeń przyjąć najmniej korzystne położenie zwierciadła wody podziemnej uwzględniając stan obecny jak również możliwe wahania.
- ✓ Zaleca się, aby projekt budowlany, a przede wszystkim wykonawczy określał wymagane zagęszczenie, wyrażone minimalną wartością stopnia zagęszczenia  $I_D$  lub wskaźnika zagęszczenia  $I_s$ , dla gruntów niespoistych stanowiących zasypkę lub podsypkę poszczególnych elementów projektowanych obiektów.
- ✓ Ze względu na wahania wody oraz jej podciąg kapilarny, należy zastosować właściwe rozwiązanie izolacji przeciwwilgociowej murów obiektu (fundamentów).
- ✓ Roboty ziemne i fundamentowe należy prowadzić zgodnie z aktualnie obowiązującymi normami i zasadami BHP.

## 7. MATERIAŁY WYKORZYSTANE W DOKUMENTACJI

Przy sporządzaniu dokumentacji korzystano z niżej wymienionych przepisów prawnych, norm państwowych i branżowych, map geologicznych, sytuacyjnych i topograficznych a także literatury, materiałów archiwalnych oraz dokumentacji projektowych oraz geologicznych:

- [1]. Rozporządzenie Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 25 kwietnia 2012 roku w sprawie ustalania geotechnicznych warunków posadawiania obiektów budowlanych (*poz. 463*).
- [2]. Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 15 grudnia 2011 roku w sprawie gromadzenia i udostępniania informacji geologicznej (*Dz.U. Nr 282, poz. 1657*).
- [3]. Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 8 maja 2014 roku w sprawie dokumentacji hydrogeologicznej i geologiczno-inżynierskiej (*poz. 596*).
- [4]. Ustawa z dnia 7 lipca 1994 roku - Prawo budowlane (*Dz.U. Nr 89, poz. 414 z późn. zm.*).

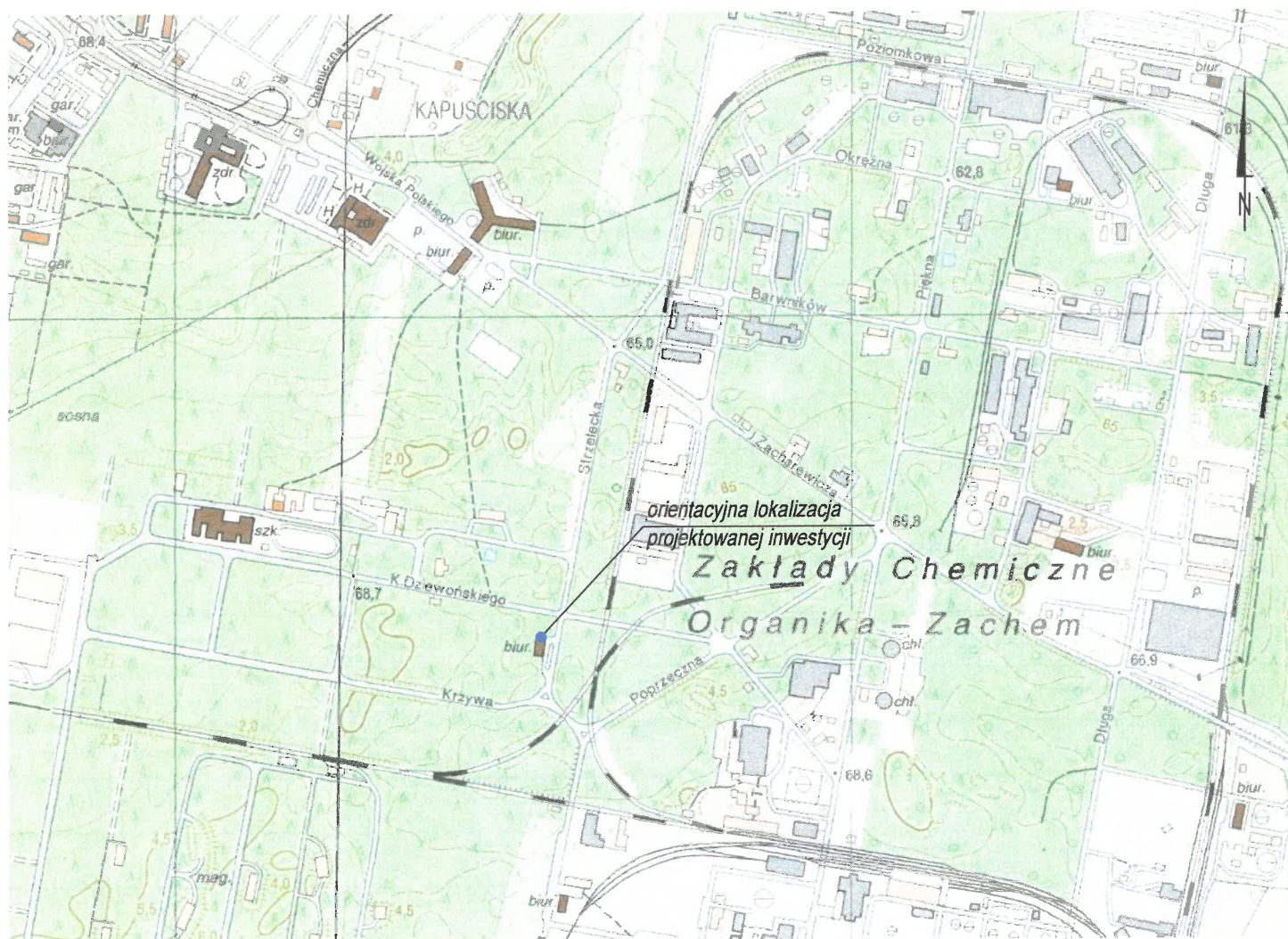
- [5]. Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 roku - Prawo ochrony środowiska (*Dz.U. Nr 62, poz. 627 z późn. zm.*).
- [6]. Ustawa z dnia 16 października 2017 roku – Prawo geologiczne i górnicze (*Dz.U. z roku 2020, poz. 1064 z późn. zm.*).
- [7]. PN-81/B-03020. Grunty budowlane. Posadowienie bezpośrednie budowli. Obliczenia statyczne i projektowanie.
- [8]. PN-83/B-02482. Fundamenty budowlane. Nośność pali i fundamentów palowych.
- [9]. PN-86/B-02480. Grunty budowlane. Określenia, symbole, podział i opis gruntów.
- [10]. PN-88/B-04481. Grunty budowlane. Badania próbek gruntów.
- [11]. PN-B 02479:1998. Geotechnika. Dokumentowanie geotechniczne. Zasady ogólne.
- [12]. PN-B 02481:1998. Geotechnika. Terminologia podstawowa, symbole literowe i jednostki miar.
- [13]. PN-B 04452:2002. Geotechnika. Badania polowe.
- [14]. PN-B-06050:1999. Geotechnika. Roboty ziemne. Wymagania ogólne.
- [15]. PN-EN 1997-1:2008. Eurokod 7. Projektowanie geotechniczne. Część 1: Zasady ogólne.
- [16]. PN-EN 1997-2 2008 Eurokod 7. Projektowanie geotechniczne. Część 2. Rozpoznanie i badanie podłoża gruntowego.
- [17]. Wiłun Z.: Zarys geotechniki. Wydawnictwa Komunikacji i Łączności. Warszawa 1982 roku.

Bydgoszcz, kwiecień 2023 rok



MAPA  
TOPOGRAFICZNA

skala 1:10 000

Objaśnienia:

- - orientacyjna lokalizacja projektowanej inwestycji

Temat: <b>Opinia geotechniczna z dokumentacją badań podłoża gruntowego</b>	
Treść rysunku:	Wykonawca: <b>GEO</b> solutions Tomasz Michałek ul. Ku Wiatrakom 7/89, 85-856 Bydgoszcz NIP: 953-223-49-67 REGON: 361423991 tel. 696 995 812 e-mail: biuro@geosolutions.org.pl
Mapa topograficzna Skala 1:10 000	Opracował: <b>mgr inż. Tomasz Michałek</b> uprawnienia geologiczne nr VII-1582
Data:	kwiecień 2023









LEGENDA DO KARTY OTWORU

Bydgoszcz, ul. Raczkowskiego 11

PARAMETRY GEOTECHNICZNE wg PN-81/B-03020 oraz PN-EN ISO 14688/1

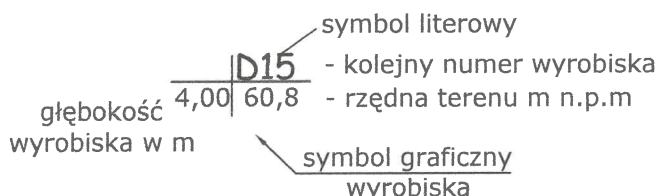
PARAMETRY GEOTECHNICZNE wg PN-81/B-03020 oraz PN-EN ISO 14688/1																										
OBJAŚNIENIA GEOLOGICZNE		wartość charakterystyczna $x^{(n)}$																								
		współczynnik materiałowy $\gamma_m$																								
		wartość obliczeniowa $x^{(r)} = x^{(n)} \cdot \gamma_m$																								
Profil stratygraficzny - litologiczny	Opis litologiczno - genetyczno - stratygraficzny	Nr warstwy geotechnicznej	Symbol gruntu wg PN - 86/B - 02480	Symbol gruntu wg PN - EN ISO 14688 1/2	Symbol geologiczny	Stan gruntu		Ciężar objętościowy	Spójność	Kąt tarcia wewnętrzznego	Edometryczny moduł ściśliwości		Wysadzinowość													
						stopień zagęszczenia	stopień zagęszczenia				pierwotnej	wtórnej														
						$I_b$	$I_b$ [%]							$\gamma_u$	$c_u$	$\phi_u$	$M_o$	M								
																			kN/m <sup>3</sup>	kPa	°	kPa	kPa			
Czwartorzęd	Holocen $Q_H$	$nN$	$nN (H, PdH)$	$Mg$		Symbol geologiczny	Stopień zagęszczenia		$\gamma_u$	$c_u$	$\phi_u$	$M_o$	M	grunty wysadzinowe												
							0,28	28,0																		
	$1 \pm 0,27$						Grunty przypowierzchniowe nieprzewidziane do wykorzystania jako podłoże budowlane.																			
Pleistocen $Q_P$	$f_{p2} Q_{p2}^{pd}$	utwory rzeczne	$Pd+P \pi$	$sisaFsa$		Symbol geologiczny	Stopień zagęszczenia		17,3	$1 \pm 0,10$	$30,0$	$53\,500$	$67\,000$	grunty niewysadzinowe												
							0,42	42,0																		
							$1 \pm 0,10$								$1 \pm 0,10$											
		IIa	$Pd/P \pi$	$siSa/Fsa$		Symbol geologiczny	Stopień zagęszczenia		17,6	$1 \pm 0,10$	$31,0$	$70\,000$	$87\,500$													
							0,57	57,0																		
							$1 \pm 0,10$								$1 \pm 0,10$											
Uwagi:		1. Wartości parametrów geotechnicznych określono metodą A oraz B wg. PN-81/B-03020 oraz wg. PN-EN ISO 14688 1																								



# OBJAŚNIENIA ZNAKÓW I SYMBOLI

Symbole gruntów wg normy  
PN-86/B-02480 PN-EN ISO 14688-1/2

## OPIS WYROBISKA



Symbole graficzne i literowe	Symbole dodatkowe
	A wyrobisko archiwalne
	SL rodzaj sondowania

## GRUNTY NASYPOWE

nB nasyp budowlany	nN nasyp niekontrolowany
Mg grunty sztuczne	

## GRUNTY ORGANICZNE RODZIME

H grunt próchniczny	Dy dy
Or grunt organiczny	T torf
Nmp namuł piaszczysty	WK węgiel kamienny
Nmg namuł gliniasty	WB węgiel brunatny
Gy gytia	

## GRUNTY MINERALNE RODZIME (NIESKALISTE)

KW -zwietrzelina	Co -kamienie
KWg -zwietrzelina gliniasta	Gr -żwir
KR -rumosz	CGr -żwir gruby
KRg -rumosz gliniasty	MGr -żwir średni
KO, K -otoczaki, kamienie	FGr -żwir drobny
Ż, -żwir	CSa -piasek gruby
Żg -żwir gliniasty	MSa -piasek średni
Po -pospółka	FSa -piasek drobny
Pog -pospółka gliniasta	clSa -piasek ilasty
Pr -piasek gruby	siSa -piasek pylasty
Ps -piasek średni	sasiCl -głina ilasta
Pd -piasek drobny	saciSi -głina pylasta
Pπ -piasek pylasty	saSi -pył piaszczysty
Pg -piasek gliniasty	siCl -ił pylasty
Iπ -pył piaszczysty	clSi -pył ilasty
II -pył	Si -pył
Gp -głina piaszczysta	saCl -ił piaszczysty
G -głina	Cl -ił
Gπ -głina pylasta	
Gpz -głina piaszczysta zwięzła	
Gz -głina zwięzła	
Ip -ił piaszczysty	
I -ił	
Iπ -ił pylasty	

## GRUNTY SKALISTE

ST skała twarda	SM skała miękka
-----------------	-----------------

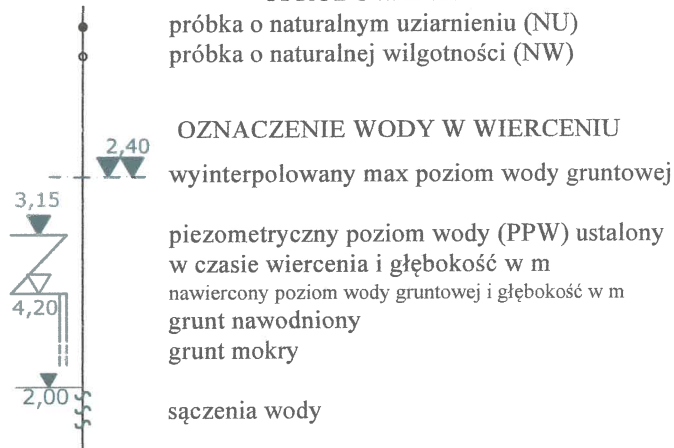
## OZNACZENIE STANU GRUNTU

$I_D = 0,55$  stopień zagęszczenia  
 $I_L = 0,20$  stopień plastyczności

## ZNAKI DODATKOWE DOTYCZĄCE OPISU GRUNTU

+	domieszki
//	przewarstwienia
/	na pograniczu
Ko	grunt czwartorzędowy skonsolidowany lodowcem
( )	w nawiasie określenia uzupełniające dotyczące: składu nasypu, rodzaju gruntów organicznych, petrografii skał
(N)	dodatkowy symbol przy opisie rodzaju gruntu drobnoziarnistego spoistego określonego według klasyfikacji opartej o powierzchnię właściwą $S_t$
gc	gruz ceglany
gb	gruz betonowy
ok	odpady komunalne
żl	żużel
k	korzenie

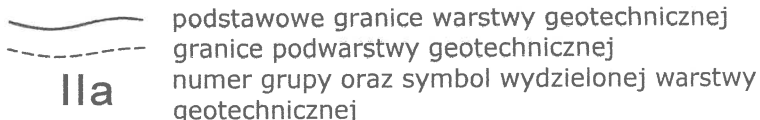
## OPRÓBOWANIE



## OZNACZENIE RODZAJU BADAŃ I SONDOWAŃ

x	penetrator tłoczkowy (PP)
+	ścianarka obrotowa (VT)
+	sonda cylindryczna (SPT)
+	sonda ścinająca obrotowa (VT)
+	badania presjometrem (P)
+	rodzaj sondowania i strefa przebadania sondą:
ZW	udarowo-obrotowa
DPL	lekka wbijana
SW	wciskana
DPSH	ciężka wbijana
ST	wkręcana
9,80	głębokość wiercenia

## INNE OZNACZENIA





KARTA OTWORU WIERTNICZEGO Z SONDOWANIEM DYNAMICZNYM SONDA DPM																	Zat.Nr. 4		
1																	Wiertnica: H16G		
																	X: 5884783.10 Y: 6504489.59		
System wiercenia: mechaniczno-obrotowy																	URZĄD MIASTA Bydgoszcz Wydział Administracji Budowlanej		
Rzędna: 66.64 m n.p.m.    Głębokość: 4.50 m																			
Skala 1 : 40    Data wiercenia: 2023-04-04																			
Wiercenie	Głębokość zwierciadła wody [m p.p.t.]	Stratygrafia	Skala [m]	Profil	Przelot [m]	Opis Litologiczny	Symbol gruntu wg ISO	Głębokość pobrania próbki	Rodzaj próbki	Wilgotność	Ilość wałeczków	Stopień zagęszczenia			ID	Stan gruntu	Nr warstwy		
												Luźny	Śred.zag	Zagęszczony					
												Ilość uderów na 10 cm wbita sondy							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				14	15	16		
			1.0	nN(H,PdH)		nasyp niekontrolowany, brunatno-brązowy zbudowany z humusu i piasku drobnego próchniczego	Mg	0.70	B						0.28	lv/szg	I		
			2.0	Pd+Pπ	1.50	piasek drobny, jasnobrązowy z domieszką piasku pylastego	sisaFSa	1.80	B	w					0.42		Ila		
			3.0		3.00			3.30	B							szg			
			4.0	Pd/Pπ		piasek drobny, jasnobrązowy na pograniczu piasku pylastego	siSa/FSa								0.57				
					4.50														





## 10 DOKUMENTY

OŚWIADCZENIE z dn. 30.07.2022r.

**Dotyczy:** PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA SPOSOBU  
UŻYTKOWANIA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO  
BUDYNKU

**Lokalizacja:** ul. Raczkowskiego 11, 85-862 Bydgoszcz, dz. nr 14, jedn. ew. 046101\_1.0132.14  
obręb 0132 – M. Bydgoszcz

**Inwestor:** Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o.o.  
ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

Niniejszym oświadczam, że projekt architektoniczno-budowlany dot. **przebudowy, rozbudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku administracyjnego** zgodnie z art. 34 ust. 3d pkt 3 ustawy z dnia 07.07.1994r. – Prawo budowlane (Dz. U. 2021 poz. 2351 ze zm.)), został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

## Projektował:

## Architektura:

mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr 234/POOKK/V/2021

## Konstrukcja:

mgr inż. Łukasz Szuster  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0092/POOK/12

## Instalacje sanitarne:

mgr inż. Krzysztof Nowak  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0125/15

## Sprawdził:

## Architektura:

mgr inż. arch. Tomasz Porębny  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KPOKK IA 06/2003

## Konstrukcja:

mgr inż. Wojciech Remus  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0006/POOK/08

## Instalacje sanitarne:

mgr inż. Artur Herman  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0036/16



OŚWIADCZENIE z dn. 12.12.2023r.

Dotyczy:

**PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA SPOSOBU  
UŻYTKOWANIA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO  
BUDYNKU**

Lokalizacja:

ul. Raczkowskiego 11, 85-862 Bydgoszcz, dz. nr 14, jedn. ew. 046101\_1.0132.14  
obręb 0132 – M. Bydgoszcz

Inwestor:

Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o.o.  
ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

Niniejszym oświadczam, że projekt architektoniczno-budowlany dot. **przebudowy, rozbudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku administracyjnego** zgodnie z art. 34 ust. 3d pkt 3 ustawy z dnia 07.07.1994r. – Prawo budowlane (Dz. U. 2021 poz. 2351 ze zm.)), został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

Projektował:

Architektura:

mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr 234/POOKK/V/2021

Konstrukcja:

mgr inż. Łukasz Szuster  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0092/POOK/12

Instalacje sanitarne:

mgr inż. Krzysztof Nowak  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0125/15

Sprawdził:

Architektura:

mgr inż. arch. Tomasz Porębny  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KPOKK IA 06/2003

Konstrukcja:

mgr inż. Wojciech Remus  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0006/POOK/08

Instalacje sanitarne:

mgr inż. Artur Herman  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0036/16



OŚWIADCZENIE z dn. 18.01.2024r.

Dotyczy: **PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA SPOSOBU  
UŻYTKOWANIA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO  
BUDYNKU**

Lokalizacja: ul. Raczkowskiego 11, 85-862 Bydgoszcz, dz. nr 14, jedn. ew. 046101\_1.0132.14  
obręb 0132 – M. Bydgoszcz

Inwestor: Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o.o.  
ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

Niniejszym oświadczam, że projekt architektoniczno-budowlany dot. **przebudowy, rozbudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku administracyjnego** zgodnie z art. 34 ust. 3d pkt 3 ustawy z dnia 07.07.1994r. – Prawo budowlane (Dz. U. 2021 poz. 2351 ze zm.)), został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

Projektował:

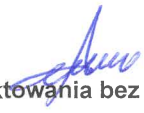
Architektura:

mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr 234/POOKK/V/2021



Konstrukcja:

mgr inż. Łukasz Szuster  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0092/POOK/12



Instalacje sanitarne:

mgr inż. Krzysztof Nowak  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0125/15



Sprawdził:

Architektura:

mgr inż. arch. Tomasz Porębny  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KPOKK IA 06/2003



Konstrukcja:

mgr inż. Wojciech Remus  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0006/POOK/08



Instalacje sanitarne:

mgr inż. Artur Herman  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0036/16







OŚWIADCZENIE z dn. 29.01.2024r.

**Dotyczy:** PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA SPOSOBU  
UŻYTKOWANIA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO  
BUDYNKU

**Lokalizacja:** ul. Raczkowskiego 11, 85-862 Bydgoszcz, dz. nr 14, jedn. ew. 046101\_1.0132.14  
obręb 0132 – M. Bydgoszcz

**Inwestor:** Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o.o.  
ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

Niniejszym oświadczam, że projekt architektoniczno-budowlany dot. **przebudowy, rozbudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku administracyjnego** zgodnie z art. 34 ust. 3d pkt 3 ustawy z dnia 07.07.1994r. – Prawo budowlane (Dz. U. 2021 poz. 2351 ze zm.)), został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

**Projektował:****Architektura:**

mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr 234/POOKK/V/2021

**Konstrukcja:**

mgr inż. Łukasz Szuster  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0092/POOK/12

**Instalacje sanitarne:**

mgr inż. Krzysztof Nowak  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0125/15

**Sprawdził:****Architektura:**

mgr inż. arch. Tomasz Porębny  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KPOKK IA 06/2003

**Konstrukcja:**

mgr inż. Wojciech Remus  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0006/POOK/08

**Instalacje sanitarne:**

mgr inż. Artur Herman  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0036/16





IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

## ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ

(wypis z listy architektów)

Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

**mgr inż. arch. Martyna Elżbieta Kuszyńska**

posiadająca kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **234/POOKK/V/2021**, jest wpisana na listę członków Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **PO-1763**.

Członek czynny od: 20-04-2022 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 26-04-2023 r. Gdańsk.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **30-06-2024 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:  
Bartosz Macikowski, Przewodniczący Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

**PO-1763-Y668-9BFC-CECF-1CCC**



## 1 UPRAWNIENIA

IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

**ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ**  
(wypis z listy architektów)

Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

**mgr inż. arch. Martyna Elżbieta Kuszyńska**

posiadająca kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **234/POOKK/V/2021**, jest wpisana na listę członków Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **PO-1763**.

Członek czynny od: 20-04-2022 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 10-05-2022 r. Gdańsk.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **30-06-2023 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:  
Bartosz Macikowski, Przewodniczący Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

**PO-1763-414C-6CE2-7DB7-4E32**

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny zaświadczenia w publicznym serwisie internetowym Izby Architektów: [www.izbaarchitektow.pl](http://www.izbaarchitektow.pl) lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgową Izbą Architektów RP.

POTWIERDZAM ZGODNOŚĆ  
KOPII Z ORYGINAŁEM

mgr inż. Wojciech Remus



POMORSKA OKRĘGOWA IZBA ARCHITEKTÓW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
OKRĘGOWA KOMISJA KWALIFIKACYJNA

Znak sprawy: PO/KK/w/1218

Gdańsk, dnia 10 grudnia 2021 r.

**DECYZJA nr 234/POOKK/V/2021**

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1117) w związku z art. 12, art. 13 oraz art. 14 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 1333 ze zm.), zgodnie z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 735 ze zm.)

stwierdza się, że

Pani

**mgr inż. arch. Martyna Elżbieta Kuszyńska**

ur. w dniu 30.06.1990 r. w Świeciu

posiada odpowiednie wykształcenie techniczne oraz praktykę zawodową  
i po zdaniu egzaminu z wynikiem pozytywnym otrzymuje

**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**

w specjalności architektonicznej do projektowania bez ograniczeń.

**Powyższe uprawnienia budowlane upoważniają do wykonywania  
samodzielnej funkcji technicznej w budownictwie, obejmującej:**

**projektowanie, sprawdzanie projektów architektoniczno-budowlanych  
i technicznych oraz sprawowanie nadzoru autorskiego, sprawowanie kontroli technicznej  
utrzymania obiektów budowlanych.**

Decyzja niniejsza jako uwzględniająca w całości żądanie strony nie wymaga uzasadnienia.

**Pouczenie**

1. Od powyższej decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Izby Architektów RP, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP. Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Skład orzekający Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP:

Przewodnicząca Komisji  Elżbieta Zduńkowska-Mróż Architekt IARP	Wiceprzewodnicząca Komisji  Daniela Milan-Konopka Architekt IARP	Sekretarz Komisji  Joanna Wciorka – Konat Architekt IARP	Członek Komisji  Ewa Brach Architekt IARP
Członek Komisji  Adam Drohomirecki Architekt IARP	Członek Komisji  Marek Kleczkowski Architekt IARP	Członek Komisji  Andrzej Kwietniński Architekt IARP	Członek Komisji  Krzysztof Swędryński Architekt IARP

**Otrzymują:**

1. Wnioskodawca: Martyna Elżbieta Kuszyńska
2. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego - w celu wpisania do centralnego rejestru osób posiadających uprawnienia budowlane (po uprawnieniu się decyzji)
3. Rada Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP (po uprawnieniu się decyzji)
4. a/a

80-836 Gdańsk, ul. Targ Węglowy 27. Tel.: 058 300 06 56. E-mail: pomorska@iarp.pl Http://www.pomorska.iarp.pl  
Regon: 017466395 - 00028 Konto: PKO BP SA III O / Gdańsk Nr 24 1020 1811 0000 0202 0015 3205

POTWIERDZAM ZGODNOŚĆ  
KOPII Z ORYGINAŁEM

mgr inż. Wojciech Remus





IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Kujawsko-Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

## ZAŚWIADCZENIE – ORYGINAŁ

(wypis z listy architektów)

Kujawsko-Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

**mgr inż. arch. Tomasz PORĘBNY**

posiadający kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **06/2003**, jest wpisany na listę członków Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **KP-0185**.

Członek czynny od: 02-07-2003 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 05-05-2023 r. Bydgoszcz.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **31-03-2024 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez: Małgorzata Schmidt, Przewodniczącą Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

**KP-0185-BDED-EF8A-C69A-19DA**

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny zaświadczenia w publicznym serwisie internetowym Izby Architektów: [www.izbaarchitektow.pl](http://www.izbaarchitektow.pl) lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgową Izbą Architektów RP.



IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

KUJAWSKO-POMORSKA OKRĘGOWA IZBA ARCHITEKTÓW  
OKRĘGOWA KOMISJA KWALIFIKACYJNA

Kujawsko – Pomorska  
Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna  
Izby Architektów

Bydgoszcz 2003.06.27

DECYZJA KPOKK IA 06 / 2003

Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1 i ust. 2, art. 13 ust. 1 pkt 1 i art. 14 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo Budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 106, poz. 1126, dalej: *ustawa* Dz. U. z 2000 r. Nr 109, poz. 1157, Nr 120, poz. 1268; z 2001 r. Nr 5, poz. 42, Nr 100, poz. 1085, Nr 110, poz. 1190, Nr 115, poz. 1229, Nr 129, poz. 1439, Nr 154, poz. 1800, z 2002 r. Nr 74, poz. 676), art. 11 i 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 oraz z 2002 r. Nr 23, poz. 221), art. 153, poz. 1271), oraz art. 104 i 107 § 1 i 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071; dalej: *ustawa* Dz. U. z 2001 r. Nr 49, poz. 509, oraz z 2002 r. Nr 113, poz. 984 i Nr 169, poz. 1387),

stwierdza się, że

Pan mgr inż. arch. Tomasz Porębny

posiada odpowiednie wykształcenie techniczne i praktykę zawodową i nadaje się Mu

UPRAWNIENIA BUDOWLANE  
w specjalności architektonicznej do projektowania bez ograniczeń

Decyzja niniejsza jako uwzględniająca w całości zdanie strony nie wymaga uzasadnienia

Od decyzji niniejszej przysługuje Panu Panu odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Izby Architektów za pośrednictwem okręgowej komisji kwalifikacyjnej, która wydała decyzję. Odwołanie wnosi się w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji.

1. Adam Popielewski – przewodniczący OKK

2. Robert Wiatowski – sekretarz OKK

3. Grzegorz Jaworski – członek OKK

4. Bogumił Gnybek – członek OKK

5. Zbigniew Szewczyk – członek OKK

Okręgowa

- 1) Strona (wnioskodawca): Tomasz Porębny 88-200 Grudziądz ul. Kalinkowa 32/5
- 2) Minister właściwy do spraw architektury i budownictwa,
- 3) Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego,
- 4) Okręgowa Rada Izby Architektów
- 5) aa







IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Kujawsko-Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

## ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ

(wypis z listy architektów)

Kujawsko-Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

**mgr inż. arch. Tomasz PORĘBNY**

posiadający kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **06/2003**, jest wpisany na listę członków Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **KP-0185**.

Członek czynny od: 02-07-2003 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 18-07-2022 r. Bydgoszcz.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **30-06-2023 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:  
Małgorzata Schmidt, Przewodniczącą Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

**KP-0185-844A-FEB4-EE32-B5YA**





IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Kujawsko-Pomorska Rada Izby Architektów RP

**ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ**  
(wypis z listy architektów)

Kujawsko-Pomorska Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

posiadający kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr 06/2003,  
jest wpisany na listę członków Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP  
pod numerem: KP-0185.

Członek czynny od: 02-07-2003 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 24-08-2021 r. Bydgoszcz.

**Zaświadczenie jest ważne do dnia: 30-06-2022 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:  
Marek Grosz, Przewodniczący Okręgowej Rady Izby Architektów RP

**Nr weryfikacyjny zaświadczenia:**

**KP-0185-CE6Y-87CF-4B92-8E39**

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny  
zaświadczenia w publicznym serwisie internetowym Izby Architektów: [www.izbaarchitektow.pl](http://www.izbaarchitektow.pl)  
lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgową Izbą Architektów RP.



1701A ARCHITECTURAL

KUJAWSKO-POMORSKA OKRĘGOWA IZBA ARCHITEKTÓW  
OKRĘGOWA KOMISJA KWALIFIKACYJNA

Kujawsko – Pomorska  
Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna  
Izby Architektów

Bydgoszcz 2003.05.27

## DECYZJA KROK 1A 06 / 2003

Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1 i ust. 2, art. 13 ust. 1 pkt 1, art. 14 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo Budowlane (tekst jednolity): Dz. U. z 2000 r. Nr 106, poz. 1126, dalej: *ustawa*; z dnia 7 lipca 2000 r. Nr 109, poz. 1157, Nr 120, poz. 1260; z 2001 r. Nr 5, poz. 42, Nr 40, poz. 1085, Nr 110, poz. 1190, Nr 115, poz. 1229, Nr 129, poz. 1439, Nr 154, poz. 1800, z 2002 r. Nr 74, poz. 616, i z 2001 r. Nr 11 i 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budowlanych oraz urbanistów (Dz. U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 oraz z 2002 r. Nr 23, poz. 221 i Nr 153, poz. 1271), oraz art. 104 i 107 § 1-4 ustawy z dnia 14 czerwca 1950 r. - Kodeks postępowania w sądzie administracyjnym (tekst jednolity): Dz. U. z 2000 r. Nr 96, poz. 1071; dalej: *rozporządzenie*; z 2001 r. Nr 48, poz. 505, oraz z 2002 r. Nr 113, poz. 98 i 101, 109, poz. 1387).

**Stwierdza się, że**

Pan mgr inż. arch. Tomasz Pirebny

posiada odpowiednie wykształcenie techniczne i praktykę zawodową i nadaje się Mu

UPRAWNIENIA BUDOWLANE

w specyfności architektonicznej do projektowania bez ograniczeń

[illegible]

Od decyzji niniejszej przysługują Państwu odwołanie do Krajowej Komisji, Kwalifikacyjno-Łaby Archiwów 23 pośrednictwem okręgowej komisji kwalifikacyjnej, która wydała decyzję. Oznaczenie wnosić wierzchnia 14 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji.

1. Adam Papielewski – przewodniczący OKK
2. Robert Wiwulski – sekretarz OKK
3. Grzegorz Jaworski – członek OKK
4. Bogumił Grybek – członek OKK
5. Zbigniew Szewczyk – członek OKK

**Организация**

- 1) Sirena (wnioskodawca): Tomasz Perłębný 86-100 Grudziądz ul. Kaliskowa 32/5
- 2) Minister właściwy ds. spraw architektury i budownictwa,
- 3) Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego,
- 4) Chęrszewska Rada Izby Architektów
- 5) z a z

The following table shows the results of the analysis of variance for the effect of the concentration of the solution on the rate of reaction. The data are given in the form of the mean rate of reaction,  $\bar{r}$ , and the standard deviation,  $s$ , for each concentration. The results show that the rate of reaction increases with increasing concentration, and that the standard deviation also increases with increasing concentration.

POTWIERDZAM ZGODNOŚĆ  
KOPII Z ORYGINAŁEM

mgr inż. Wojciech Remus





## Szczegółowy zakres uprawnień budowlanych

Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1 i art. 13 ust. 3 i 4 ustawy Prawo budowlane w związku z § 10 i § 14 ust. 3 rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielných funkcji technicznych w budownictwie, Pan Krzysztof Nowak jest upoważniony w szczególności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych do:

- projektowania, sporządzania projektów architektoniczno-budowlanych i sporządzania nadzoru autorskiego, uprawnień
- sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie szczególności objętej niniejszymi uprawnieniami
- kierowania budową lub innymi robotami budowlanymi,
- kierowania wytworzeniem konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz nadzoru i kontroli technicznej wytworzenia tych elementów,
- wykonywania nadzoru inwestorskiego,
- sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych, bez ograniczeń.

Zgodnie z § 14 ust. 3 rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielných funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2014 r. poz. 1278), niniejsze uprawnienia budowlane uprawniając do projektowania obiektu budowlanego i kierowania robotami budowlanymi związanymi z obiektem budowlanym, takim jak sieć i instalacje ciepła, wentylacyjne, gazowe, wodociągowe i kanalizacyjne.

Skład Orzekający  
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

mgr inż. Jacek Kobdziej

inż. Wojciech Kłatecki

inż. Paweł Gonczarszewicz

Bydgoszcz, dnia 17 czerwca 2015 r.

## DECYZJA

Sygn. akt: KUPOIIB/KK-0054-0013/15  
KUPOIIB/KK-0055-0023/15

KUJAWSKO  
POMORSKA  
CKRĘGOWA  
I Z 6 A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA  
OKRĘGOWA KOMISJA KWALIFIKACYJNA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (Dz. U. z 2014 r., poz. 1543), art. 12 ust. 1 pkt 1 i 2, ust. 2, ust. 3 i 4, art. 13 ust. 1, ust. 2, ust. 3 i 4, art. 14 ust. 1 pkt 4 lit. b) i ust. 3 pkt 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. z 2013 r., poz. 1409 z późn. zm.) oraz § 10 i § 14 ust. 3 rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielných funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2014 r., poz. 1278) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267), po ustaleniu, że zostały spełnione warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu egzaminu na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym,

Pan Krzysztof Nowak  
magister inżynier o kierunku inżynieria środowiska  
ur. dnia 26 marca 1981 r. w Chełmie

otrzymuje

UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny KUP/0075/PWOS/15

do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w szczególności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń:  
ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych

## UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267) odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwrocie decyzji.

## Pouczenie

1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 ww. ustawy Prawo budowlane - podlega do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, statowski wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego
2. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Bydgoszczy w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Skład Orzekający  
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

mgr inż. Jacek Kobdziej

inż. Wojciech Kłatecki

inż. Paweł Gonczarszewicz

Otrzymują:  
1. Pan Krzysztof Nowak  
ul. Pradzińskiej 27/5  
85-102 Bydgoszcz  
2. Okręgowa Rada Izby  
3. Główny inspektor  
Nadzoru Budowlanego  
4. do

POTWIERDZAM ZGODNOŚĆ  
KOPII Z ORYGINAŁEM

mgr inż. Wojciech Remus

**Zaświadczenie**

o numerze weryfikacyjnym:

**KUP-49Y-ILD-JG4 \***

Pan Krzysztof Nowak o numerze ewidencyjnym KUP/IS/0125/15

adres zamieszkania [REDACTED]

jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane

ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2022-08-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2021-08-10 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piiib.org.pl](http://www.piiib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Podpis elektroniczny  
Data: 2021-08-10  
KUP-49Y-ILD-JG4

POTWIERDZAM ZGODNOŚĆ  
KOPII Z ORYGINAŁEM

mgr inż. Wojciech Remus



KUJAWSKO  
POMORSKA  
OKRĘGOWA  
IZBA  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA  
OKRĘGOWA KOMISJA KWALIFIKACYJNA

Sygn. akt: KUPOIIB/KK-0054-0060/14/15  
KUPOIIB/KK-0055-0059/12/15

Bydgoszcz, dnia 17 grudnia 2015 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (Dz. U. z 2014 r., poz. 1946), art. 12 ust. 1 pkt 1 i 2, ust. 2, ust. 3 i ust. 4c pkt 3, art. 13 ust. 1, ust. 2, ust. 3 i ust. 4, art. 14 ust. 1 pkt 4 lit. b) i ust. 3 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. z 2013 r., poz. 1409 z późn. zm.) oraz § 10 i § 14 ust. 3 rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2014 r. poz. 1278) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267), po ustaleniu, że zostały spełnione warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu egzaminu na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym,

**Pan Artur Dariusz Herman**  
magister inżynier o kierunku inżynieria środowiska  
ur. dnia 23 listopada 1981 r. w Chełmnie

otrzymuje

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny KUP/0182/PWBS/15

do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności Instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń:  
ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych

### UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267) odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwrocie decyzji.

### Pouczenie

1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 ww. ustawy Prawo budowlane - podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego.
2. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Bydgoszczy w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

**Skład Orzekający**  
**Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej**

mgr inż. Jacek Kołodziej

inż. Wojciech Klatecki

inż. Paweł Gonczewicz

Otrzymują:

1. Pan Artur Dariusz Herman  
ul. M. Skłodowskiej-Curie 14/16  
86-200 Chełmno
2. Okręgowa Rada Izby
3. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
4. a/a



POTWIERDZAM ZGODNOŚĆ  
KOPII Z ORYGINAŁEM

mgr inż. Wojciech Romus



### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-HW9-3MM-QXS \*

Pan Artur Herman o numerze ewidencyjnym KUP/IS/0036/16  
adres zamieszkania ul. M. Skłodowskiej-Curie 14/16, 86-200 Chełmno  
jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada  
wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2022-03-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2021-04-06 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

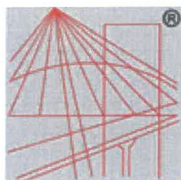
(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piiib.org.pl](http://www.piiib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Podpis jest prawdziwy

POTWIERDZAM ZGODNOŚĆ  
KOPII Z ORYGINAŁEM

mgr inż. Włodzisław Remus



P O L S K A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-ADW-3P3-F9R \*

Pan Łukasz Szuster o numerze ewidencyjnym KUP/BO/0239/08

adres zamieszkania [REDACTED]

jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2024-07-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2023-08-04 14:25:28 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 781 K.c.

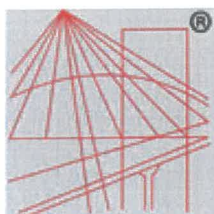
§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarczy złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.







P O L S K A  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA

## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-YAA-LAV-N4T \*

Pan Łukasz Szuster o numerze ewidencyjnym KUP/BO/0239/08  
adres zamieszkania m. Klamry 28b, 86-200 Chełmno  
jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada  
wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2022-07-31.

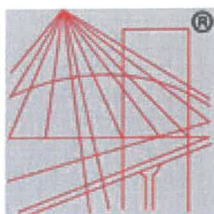
Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2021-08-06 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.





P O L S K A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-KJP-JHH-9SX \*

Pan Wojciech Remus o numerze ewidencyjnym KUP/BO/0218/08  
adres zamieszkania ul. Słonecznikowa 9, 86-300 Grudziądz  
jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada  
wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2024-07-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2023-07-19 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

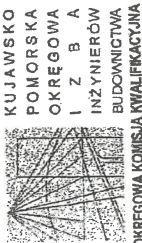
Zgodnie z art. 78<sup>1</sup> K.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarcza złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go  
kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.





Sygn. akt KUP/OIIB/KK-0054-0008/08

## DECYZJA

Bydgoszcz, dnia 08 czerwca 2008 r.

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42, z późn. zm.), art. 13 ust. 1 pkt 1 i ust. 2, art. 14 ust. 1 pkt 2 i ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118, z późn. zm.), w związku z art. 5 ustawy z dnia 28 lipca 2005 r. o zmianie ustawy – Prawo budowlane oraz o zmianie niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2005 r. Nr 163, poz. 1364) oraz § 12 pkt 1 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 18 maja 2005 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. Nr 96, poz. 817) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z późn. zm.)

### Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna n a d a j e

Panu Wojciechowi Krzysztofowi Remus  
magistrowi inżynierowi o kierunku budownictwo  
urodzonemu dnia 06 lutego 1979 r. w Tucholi

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny KUP/0006/POOK/08

do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności konstrukcyjno - budowlanej

### UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w treści zażądania strony, na podstawie art. 107 § 4 K.p.a. odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwolecie decyzji.

### Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej KUP/OIIB w Bydgoszczy w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Skład Orzekający  
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

mgr inż. Witold Przybylski

mgr inż. Andrzej Mańkowski

inż. Franciszek Szypliński



Otrzymują:  
1. Pan Wojciech Krzysztof Remus  
ul. Batorego 28/37  
86-300 Grudziądz  
2. Okręgowa Rada Izby  
3. Główny Inspektor  
4. a/a  
Nadzoru Budowlanego

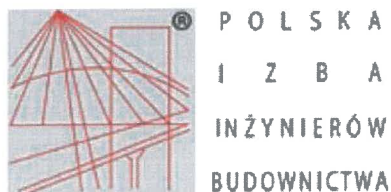
### Szczegółowy zakres uprawnień budowlanych

Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1 i art. 13 ust. 4 ustawy Prawo budowlane w związku z § 3 ust. 1 i § 17 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 18 maja 2005 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, Pan Wojciech Krzysztof Remus jest uprawniony w specjalności konstrukcyjno-budowlanej do:  
- projektowania obiektu budowlanego w zakresie sporządzania projektu architektoniczno - budowlanego w odniesieniu do konstrukcji obiektu,  
- sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie specjalności konstrukcyjno - budowlanej,  
- sprawdzania projektów architektoniczno - budowlanych i sprawowania nadzoru autorskiego,  
- sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych  
bez ograniczeń.

PRZEWODNICZĄCY  
OKRĘGOWEJ KOMISJI Kwalifikacyjnej  
KUP/OIIB w BYDGOSZCZY  
mgr inż. Witold Przybylski







### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

**KUP-TRE-NWG-A1G \***

Pan Wojciech Remus o numerze ewidencyjnym KUP/BO/0218/08  
adres zamieszkania ul. Słonecznikowa 9, 86-300 Grudziądz  
jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada  
wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2022-07-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2021-07-15 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



## 11 UPRAWNIENIA



## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-7EC-D8K-3W5 \*

Pan Wojciech Remus o numerze ewidencyjnym KUP/BO/0218/08  
adres zamieszkania ul. Słonecznikowa 9, 86-300 Grudziądz  
jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada  
wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2023-07-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2022-07-11 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 78<sup>1</sup> K.c.

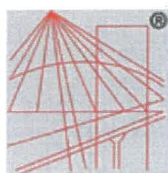
§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarczy złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go  
kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.



ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM



P O L S K A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-TRE-NWG-A1G \*

Pan Wojciech Remus o numerze ewidencyjnym KUP/BO/0218/08  
adres zamieszkania ul. Słonecznikowa 9, 86-300 Grudziądz  
jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada  
wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2022-07-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2021-07-15 roku przez:

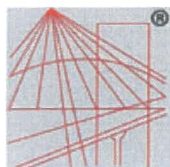
Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



ZA ZGODNOŚĆ  
Z OŚWIADCZENIEM

URZĄD MIASTA  
Bydgoszcz (4)  
Wydział Administracji BudowlanejP O L S K A  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA**Zaświadczenie**

o numerze weryfikacyjnym:

**KUP-KJP-JHH-9SX \***

Pan Wojciech Remus o numerze ewidencyjnym KUP/BO/0218/08  
adres zamieszkania ul. Słonecznikowa 9, 86-300 Grudziądz  
jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada  
wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2024-07-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2023-07-19 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 78<sup>1</sup> K.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarczy złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go  
kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.



Weryfikacja poprawności danych  
została przeprowadzona przez  
system automatyczny dnia 2023-07-19

ZA ZGODNOŚĆ  
Z CENĄ



Sygn. akt: KU/POIIB/KK-0054-0008/08

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42, z późn. zm.), art. 13 ust. 1 pkt 1 i ust. 2, art. 14 ust. 1 pkt 2 i ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118, z późn. zm.), w związku z dnia 28 lipca 2005 r. o zmianie ustawy – Prawo budowlane oraz o zmianie niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2005 r. Nr 163, poz. 1364) oraz § 12 pkt 1 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 18 maja 2005 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. Nr 96, poz. 817) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z późn. zm.)

### Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna

#### n a d a j e

Panu Wojciechowi Krzysztofowi Remus  
magistrowi inżynierowi o kierunku budownictwo  
urodzonemu dnia 06 lutego 1979 r. w Tucholi

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny KUP/0006/POOK/08

do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności konstrukcyjno - budowlanej

### UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 K.p.a. odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwrocie decyzji.

### Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej KUPOIIB w Bydgoszczy w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

### Skład Orzekający Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

mgr inż. Witold Przybylski

mgr inż. Andrzej Mańkowski

inż. Franciszek Szyplński



Otrzymują:

1. Pan Wojciech Krzysztof Remus  
ul. Batorego 26/37  
86-300 Grudziądz
2. Okręgowa Rada Izby
3. Główny Inspektor
4. a/a

### Szczegółowy zakres uprawnień budowlanych

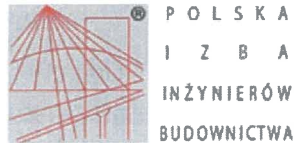
Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1 i art. 13 ust. 4 ustawy Prawo budowlane w związku z § 3 ust. 1 i § 17 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 18 maja 2005 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, Pan Wojciech Krzysztof Remus jest uprawniony w specjalności konstrukcyjno - budowlanej do:

- projektowania obiektu budowlanego w zakresie sporządzania projektu architektoniczno - budowlanego w odniesieniu do konstrukcji obiektu,
- sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie specjalności konstrukcyjno - budowlanej,
- sprawdzania projektów architektoniczno - budowlanych i sprawowania nadzoru autorskiego,
- sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych bez ograniczeń.

PRZEWIDUJĄCY  
BUDOWLANIA  
KUP/0006/POOK/08  
mgr inż. Witold Przybylski

ZA ZGODNIENIEM  
Z OKRĘGOWĄ KOMISJĄ KWALIFIKACYJNĄ



**Zaświadczenie**

o numerze weryfikacyjnym:

**KUP-ADW-3P3-F9R \***

Pan Łukasz Szuster o numerze ewidencyjnym KUP/BO/0239/08

adres zamieszkania [REDACTED]

jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2024-07-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2023-08-04 14:25:28 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 781 K.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarczy złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z OŚWIADCZENIEM**



### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:  
KUP-HQ9-MMH-RUY \*

Pan Łukasz Szuster o numerze ewidencyjnym KUP/BO/0239/08  
adres zamieszkania m. Klamry 28b, 86-200 Chełmno  
jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada  
wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2023-07-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2022-08-22 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 78<sup>1</sup> K.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarcza złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go  
kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

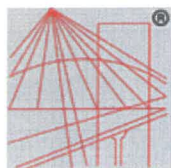
§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.



Logo Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa  
Polska Izba Inżynierów Budownictwa  
ul. Chałubińskiego 10, 00-611 Warszawa  
Krajowa Izba Inżynierów Budownictwa

P O L S K A  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA**Zaświadczenie**

o numerze weryfikacyjnym:

**KUP-YAA-LAV-N4T \***

Pan Łukasz Szuster o numerze ewidencyjnym KUP/BO/0239/08  
adres zamieszkania m. Klamry 28b, 86-200 Chełmno  
jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada  
wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2022-07-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2021-08-06 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

ZA ODPORNOŚĆ  
2021-08-06

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

## Szczegółowy zakres uprawnień budowlanych

Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1 i art. 13 ust. 4 ustawy Prawo budowlane w związku z § 15 i § 17 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielných funkcji technicznych w budownictwie, Pan Łukasz Zygmunt Szustar jest uprawniony w specjalności konstrukcyjno - budowlanej do:

- projektowania obiektu budowlanego w zakresie sporządzania projektu architektoniczno - budowlanego w odniesieniu do konstrukcji obiektu,
  - sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie specjalności konstrukcyjno - budowlanej,
  - sprawdzania projektów architektoniczno - budowlanych i sprawowania nadzoru autorskiego,
  - sprawowania kontroli technicznej utrzymywania obiektów budowlanych
- bez ograniczeń.

Skład Orzekający  
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

mgr inż. Jacek Kolodziej

inż. Wojciech Kłatecki

inż. Franciszek Szyplński



Sygn. akt: KUPOLB/KK-0054-0051/12

## DECYZJA

Bydgoszcz, dnia 19 grudnia 2012 r.

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42, z późn. zm.), art. 13 ust. 1 pkt 1 i ust. 2, art. 14 ust. 1 pkt 2 i ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2010 r. Nr 243, poz. 1623, z późn. zm.), oraz § 11 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielných funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2006 r. Nr 83, poz. 578, z późn. zm.) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z późn. zm.)

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna

nadaje

Panu Łukaszowi Zygmuntowi Szustar  
magistrowi inżynierowi o kierunku budownictwo  
urodzonemu dnia 24 czerwca 1981 r. w Szamocinie

UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny KUP/0052/POOK/12

do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności konstrukcyjno - budowlanej

UZASADNIENIE

W związku z uzasadnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 K.p.a. odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwrocie decyzji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej KUPOLB w Bydgoszczy w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Skład Orzekający  
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

mgr inż. Jacek Kolodziej

inż. Wojciech Kłatecki

inż. Franciszek Szyplński



- Otrzymują:
1. Pan Łukasz Zygmunt Szustar  
Klasy 28B  
86-200 Chełmno
  2. Okręgowa Rada Izby
  3. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
  4. a/a

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

## OCENA TECHNICZNA DOTYCZĄCA MOŻLIWOŚCI REALIZACJI PROJEKTOWANEGO ZAMIERZENIA

NAZWA OBIEKTU	PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA SPOSOBU UŻYTKOWANIA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO
LOKALIZACJA	UL. RACZKOWSKIEGO 11, 85-862 BYDGOSZCZ
NUMER DZIAŁKI	DZ. 7/93, J. EWID. 046101_1.0132.7/93 OBRĘB 0132 M. BYDGOSZCZ
INWESTOR	M.K.U.O. PRONATURA SP. Z O.O.
ADRES INWESTORA	UL. ERNSTA PETERSONA 22, 85-862 BYDGOSZCZ
JEDNOSTKA PROJEKTOWA	ŁUKASZ SZUSTER, KLAMRY 28b, 86-200 CHEŁMNO

### OCENA TECHNICZNA

Projektowane prace będą się odbywać w obrębie istniejącego budynku administracyjnego w Bydgoszczy przy ul. Raczkowskiego 11. Budynek administracyjny 3 kondygnacyjny ten wykonany jest w technologii tzw. tradycyjnej. Ściany konstrukcyjne murowane z cegieł pełnych. Stropodach żelbetowy, dach o konstrukcji stalowej pokryty płytą warstwową. Zadaszenie przed wejściem wykonane w konstrukcji stalowej obudowane blachą trapezową. Obiekt jest w dobrym stanie technicznym. Nie widać rażących zarysowań elementów konstrukcyjnych, co świadczy o stabilności podłoża gruntowego i pracy elementów konstrukcyjnych zgodnie z założeniami technicznymi i przyjętymi w projekcie konstrukcji. Wykonanie prac związanych z przebudową, rozbudową i zmianą sposobu użytkowania budynku administracyjnego nie spowoduje pogorszenia stanu technicznego budynku. Stwierdza się, że stan techniczny pozwala na wykonanie projektowanego zamierzenia, brak przeciwwskazań zmiany sposobu użytkowania.

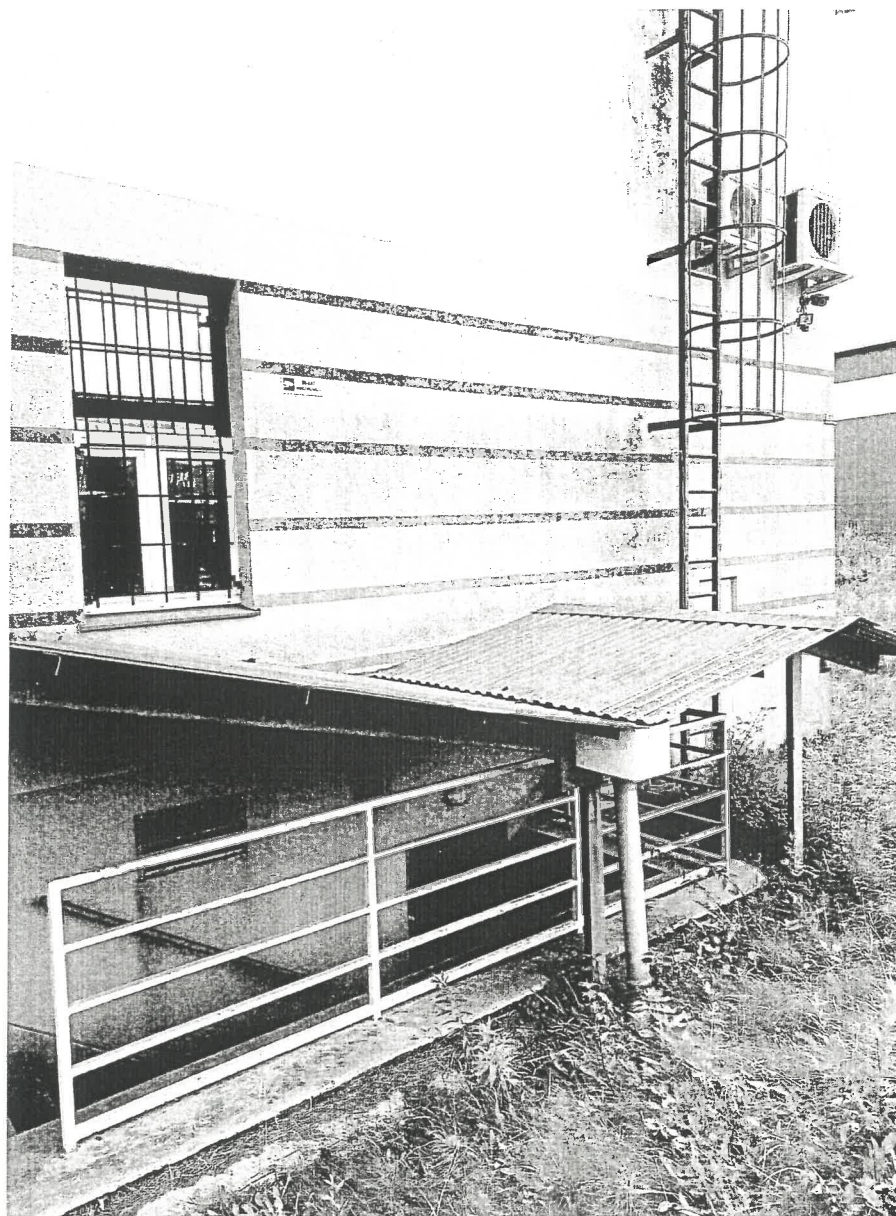
Projektowana inwestycja polegająca na przebudowie, rozbudowie i zmianie sposobu użytkowania budynku, nie spowoduje naruszenia konstrukcji budynku. Prace związane z wykonaniem nowego otworu okiennego i zmianą sposobu użytkowania pomieszczenia BOK nie spowodują naruszenia konstrukcji budynku.

Ocenę techniczną wykonał:

mgr inż. Łukasz Szuster  
Upr. bud. KUP/0092/POJK/12  
w specjalności  
konstrukcyjno-budowlanej  
KUP/BÜ/0239/08

**POSADOWIENIE BUDYNKU – BEZ ZMIAN. BUDYNEK POSADOWIONY NA ŁAWACH  
FUNDAMENTOWYCH**















Ściany:

SZ1 - ściana murowana ocieplona istniejąca  
- styropian  
- tynk

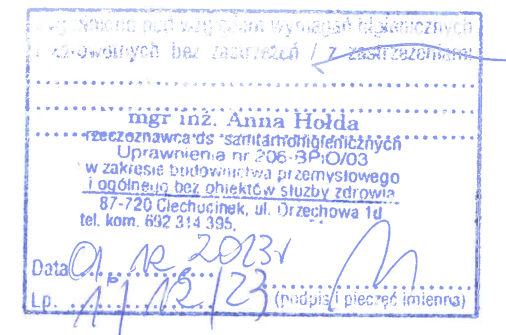
SW1 - tynk  
- ściana murowana  
- tynk

gr. 10cm

gr. 24cm

Zestawienie pomieszczeń parteru

Nr	Nazwa	Pow.
0.1	Przedsionek	2.40 m <sup>2</sup>
0.2	Klatka schodowa	10.18 m <sup>2</sup>
0.3	Hol	31.24 m <sup>2</sup>
0.4	Biuro	8.53 m <sup>2</sup>
0.5	WC Kobiet	4.26 m <sup>2</sup>
0.6	Przedsionek	2.40 m <sup>2</sup>
0.7	WC Męski	5.13 m <sup>2</sup>
0.8	Biuro	18.56 m <sup>2</sup>
0.9	Biuro	17.61 m <sup>2</sup>
0.10	Biuro	16.98 m <sup>2</sup>
0.11	Biuro	17.49 m <sup>2</sup>
0.12	Korytarz + aneks kuchenny	34.92 m <sup>2</sup>
0.13	Biuro	18.97 m <sup>2</sup>
0.14	Biuro	16.60 m <sup>2</sup>
0.15	Biuro	11.69 m <sup>2</sup>
0.16	Biuro	13.40 m <sup>2</sup>
0.17	Biuro	15.70 m <sup>2</sup>
Suma ogólna: 17		246.06 m <sup>2</sup>



30.07.2022r. A WYDANIE PODSTAWOWE W. R.

INWESTOR:

**Międzygminny Komplex Unieszkodliwiania  
Odpadów ProNatura Sp. z o. o.**

ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

OBIEKT:

**PRZEBUDOWA BUDYNKU  
ADMINISTRACYJNEGO**

dz. nr 14, jedn. 046101\_1.0132.14, obępb 0132 M. Bydgoszcz  
ul. Raczkowskiego 11

FAZA:

**PROJEKT BUDOWLANY**

BRANŻA:

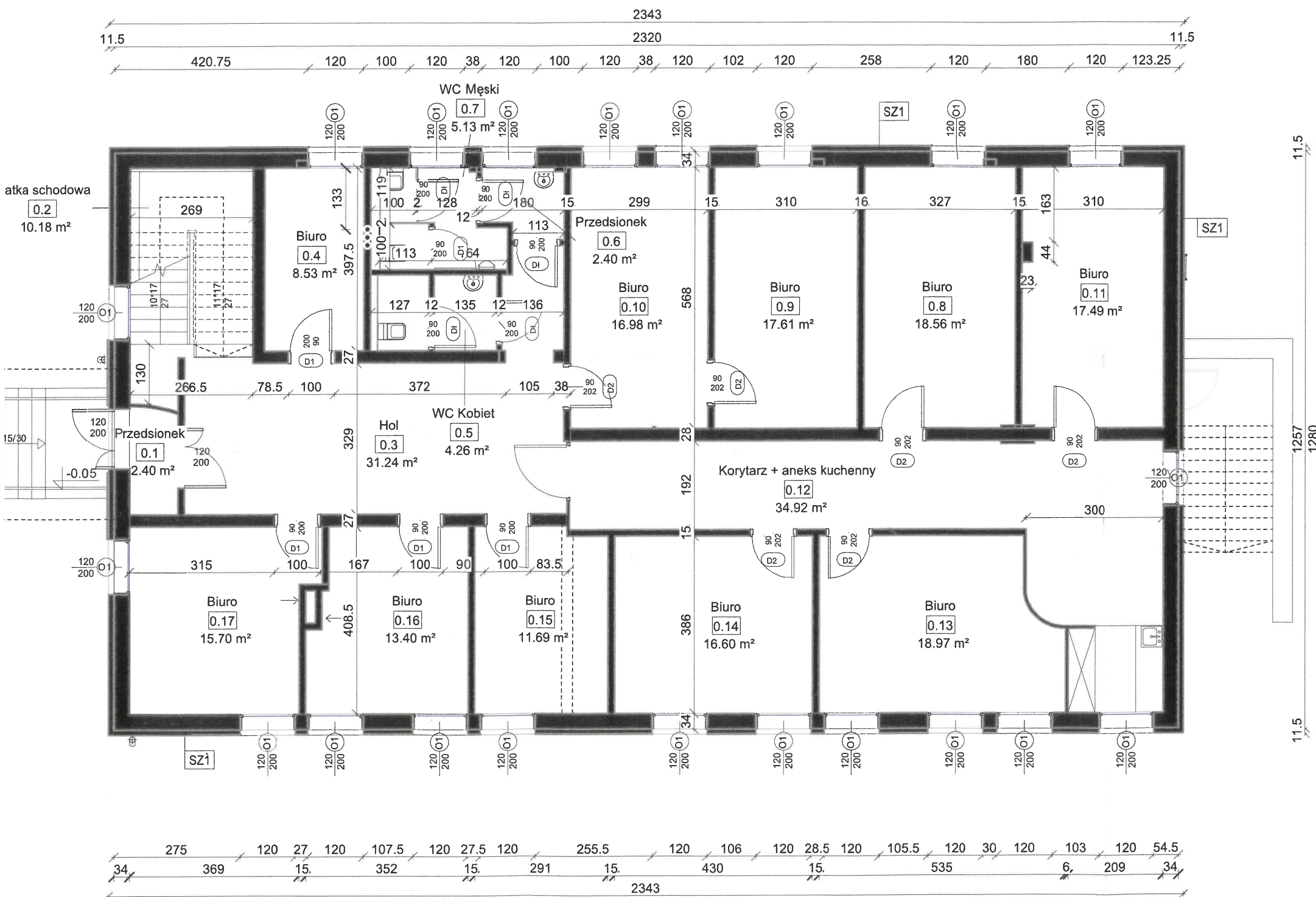
**ARCHITEKTONICZNA**

NAZWA RYSUNKU:

**RZUT PRZYZIEMIA - INWENTARYZACJA**

FUNKCJA	IMIĘ I NAZWISKO	NR UPRAWNIEŃ	BRANŻA	PODPIS
PROJEKTOWAŁA	mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska	234/POOKKVI/2021	Arch.	
SPRAWDZAŁ	mgr inż. arch. Tomasz Porębný	KPOKK IA 06/2003	Arch.	

DATA	NR RYSUNKU	REWIZJA	SKALA RYSUNKU
30.07.2022r.	A1		1:100

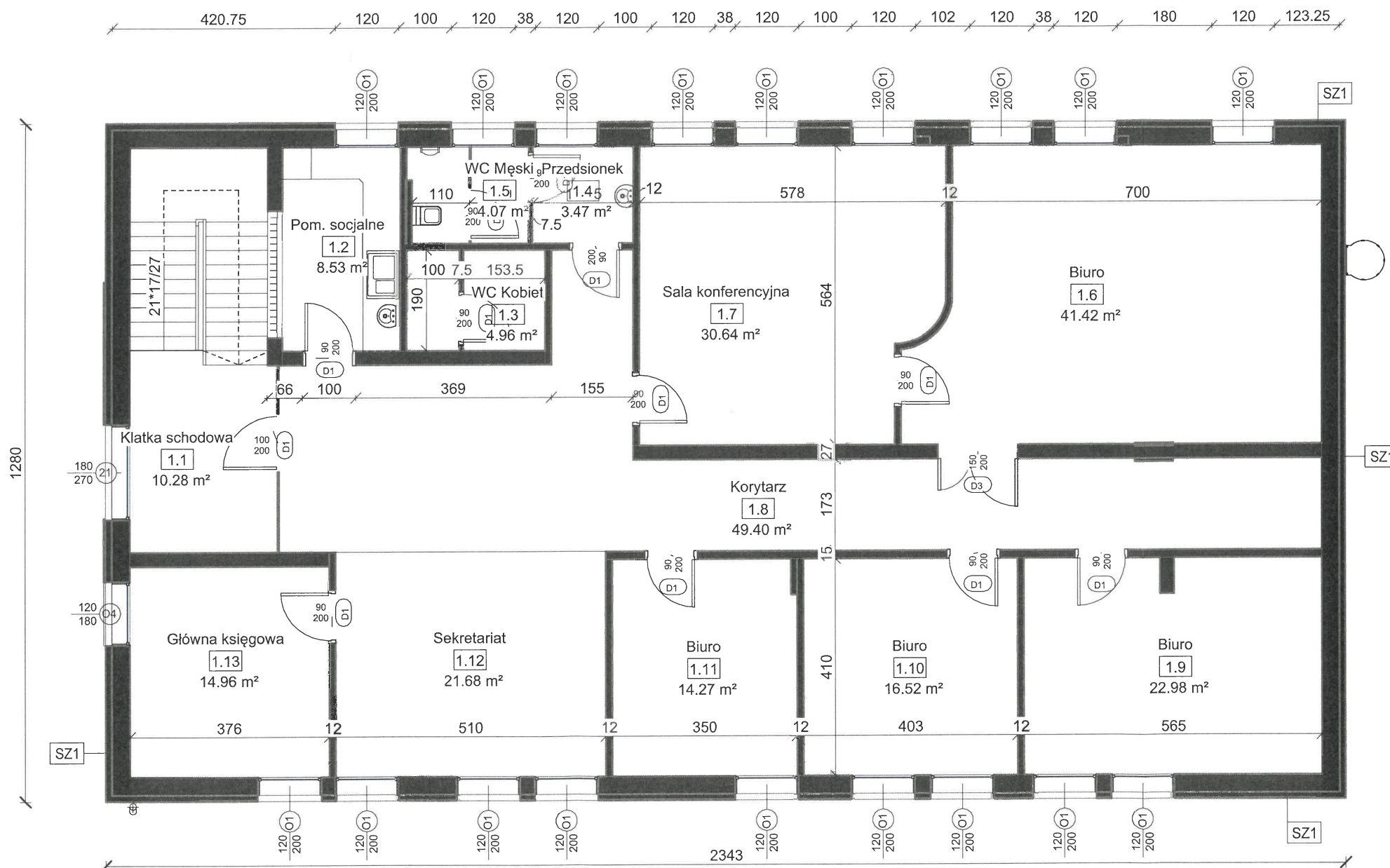


Ściany:

SZ1	- ściana murowana ocieplona istniejąca - styropian - tynk	gr. 10cm
SW1	- tynk - ściana murowana - tynk	gr. 24cm

Zestawienie pomieszczeń piętra

Nr	Nazwa	Pow.
1.1	Klatka schodowa	10.28 m <sup>2</sup>
1.2	Pom. socjalne	8.53 m <sup>2</sup>
1.3	WC Kobiety	4.96 m <sup>2</sup>
1.4	Przedśionek	3.47 m <sup>2</sup>
1.5	WC Męski	4.07 m <sup>2</sup>
1.6	Biuro	41.42 m <sup>2</sup>
1.7	Sala konferencyjna	30.64 m <sup>2</sup>
1.8	Korytarz	49.40 m <sup>2</sup>
1.9	Biuro	22.98 m <sup>2</sup>
1.10	Biuro	16.52 m <sup>2</sup>
1.11	Biuro	14.27 m <sup>2</sup>
1.12	Sekretariat	21.68 m <sup>2</sup>
1.13	Główna księgowość	14.96 m <sup>2</sup>
Suma ogólna:: 13		243.17 m <sup>2</sup>



30.07.2022r.	A	WYDANIE PODSTAWOWE	W. R.
--------------	---	--------------------	-------

INWESTOR:  
**Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania  
Odpadów ProNatura Sp. z o. o.**  
ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

OBIEKT:  
**PRZEBUDOWA BUDYNKU  
ADMINISTRACYJNEGO**  
dz. nr 14, jedn. 046101\_1.0132.14, obręb 0132 M. Bydgoszcz  
ul. Raczkowskiego 11

FAZA:  
**PROJEKT BUDOWLANY**

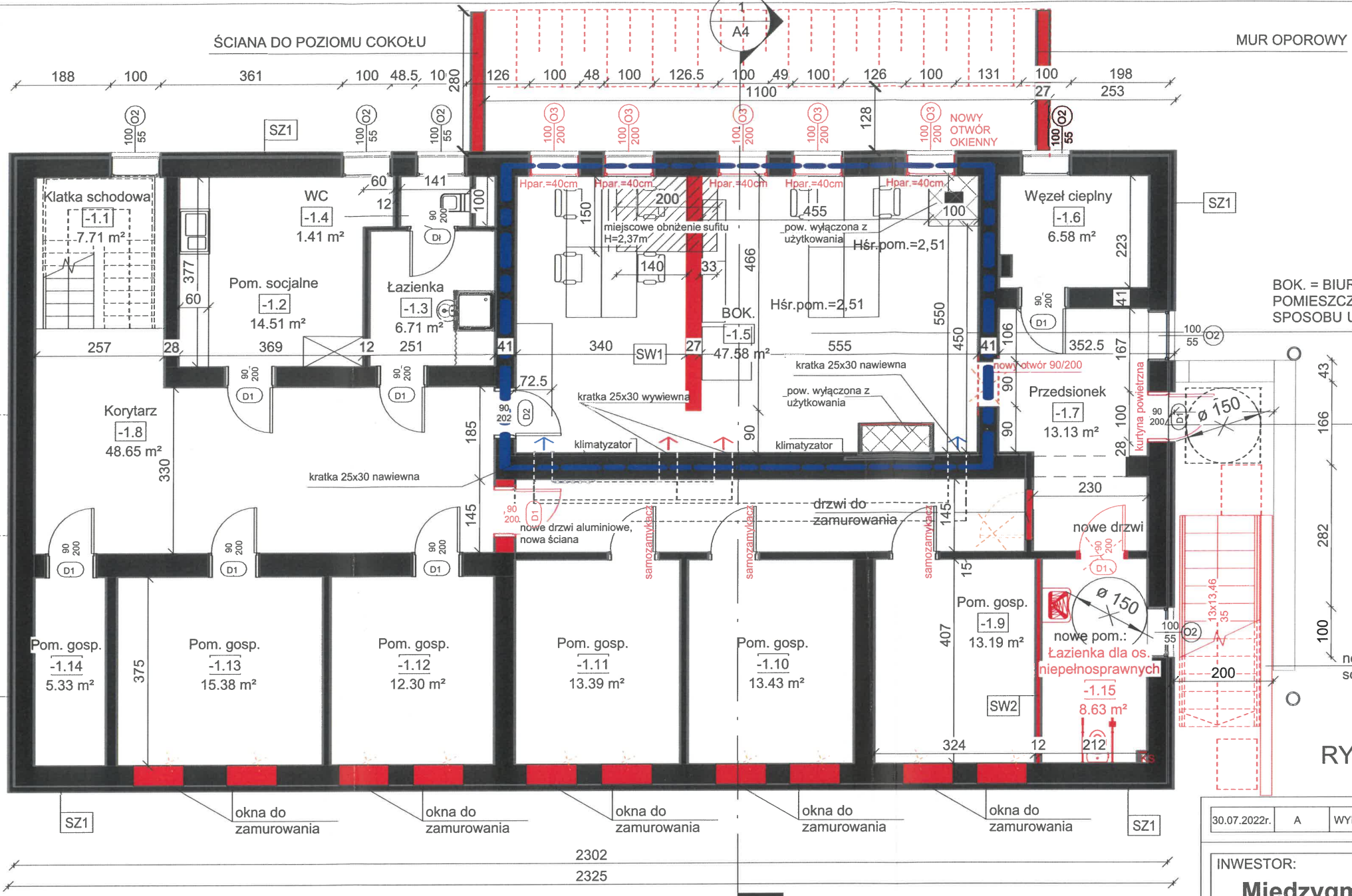
BRANŻA:  
**ARCHITEKTONICZNA**

NAZWA RYSUNKU:  
**RZUT PIĘTRA - INWENTARYZACJA**

FUNKCJA	IMIĘ I NAZWISKO	NR UPRAWNIENI	BRANŻA	PODPIS
PROJEKTOWAŁA	mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska	234/POOKK/V/2021	Arch.	
SPRAWDZAŁ	mgr inż. arch. Tomasz Porębný	KPOKK IA 06/2003	Arch.	

DATA	NR RYSUNKU	REWIZJA	SKALA RYSUNKU
30.07.2022r.	A2		1:100





URZĄD MIASTA  
Bydgoszcz  
Wydział Administracji Budowlanej

RZECZOWNICZKA DO SPRAW ZABEZPIECZEŃ  
PRZECIWPÓŻAROWYCH  
mgr inż. Dariusz Nędziak Nr upr. 667/2017  
Aleksandrow Kuj., dn.: 01.12.2023r.  
Zgodność projektu z wymaganiami  
ochrony przeciwpożarowej  
stwierdzam

bez uwag  
z uwagami  
Zgodnie z postanowieniem KUP SP.

BOK. = BIURO OBSŁUGI KLIENTA -  
POMIESZCZENIE ZE ZMIANĄ  
SPOSOBU UŻYTKOWANIA

Uzgodniono pod względem wymagań higienicznych  
i zdrowotnych bez zastrzeżeń / z zastrzeżeniami  
UWAGA: P.T. WYMAGA UZGODNIENIA  
mgr inż. Anna Holda  
rzeczowniczka ds. sanitarnohigienicznych  
Uprawnienia nr 206-BP-O/03  
w zakresie budownictwa przemysłowego  
i ogólnego bez obiektów służby zdrowia  
87-720 Cielichówek, ul. Orzechowa 1d  
tel. kom. 602 314 345  
Data: 1.12.2023  
Lp.: 1/12/23 (podpis i pieczęć imienna)

RYŚ. UZUPEŁNIONY 29.01.2024r.

Zestawienie pomieszczeń piwnicy

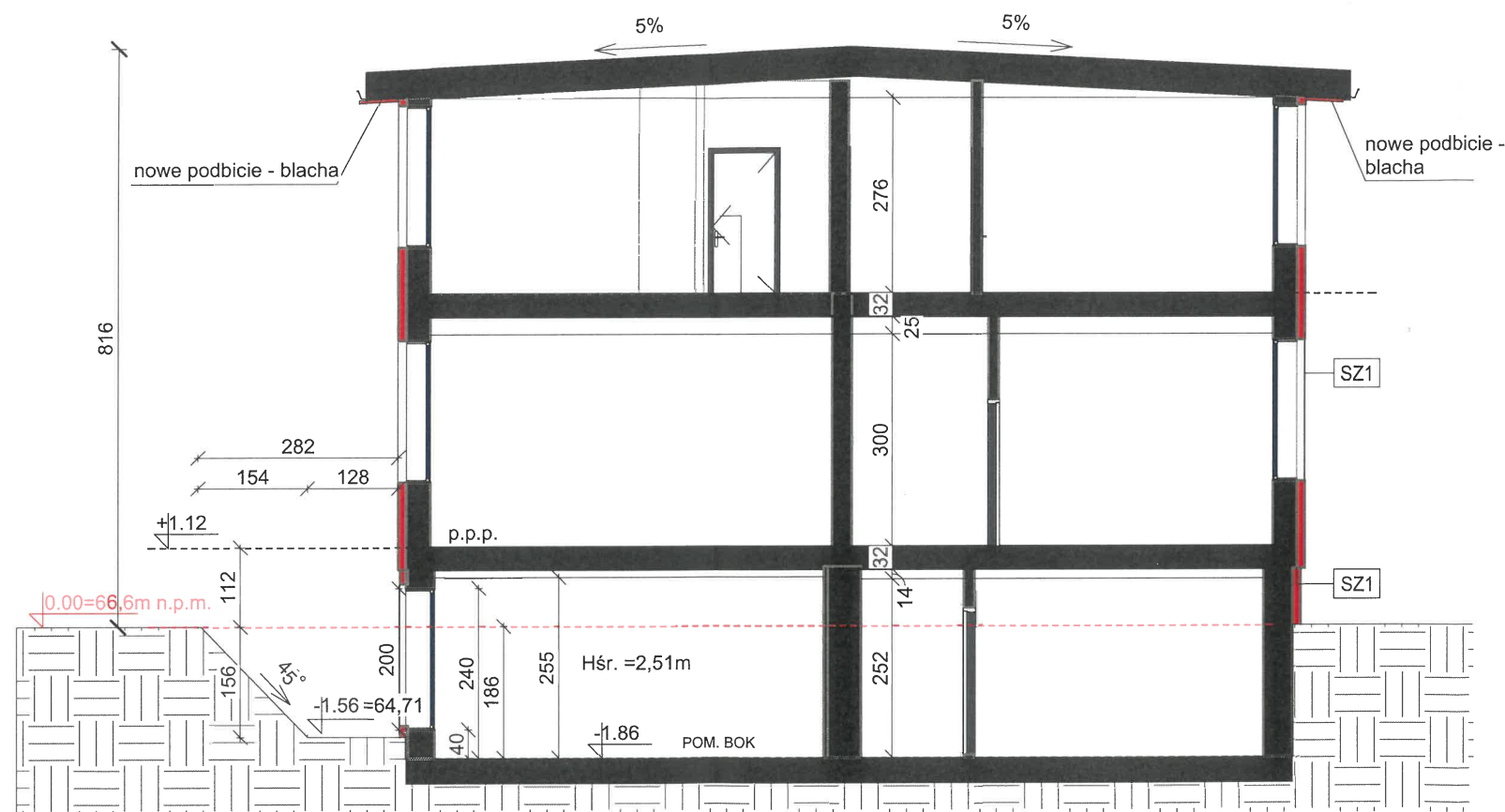
Nr	Nazwa	Pow.
-1.1	Klatka schodowa	7.71 m <sup>2</sup>
-1.2	Pom. socjalne	14.51 m <sup>2</sup>
-1.3	Łazienka	6.71 m <sup>2</sup>
-1.4	WC	1.41 m <sup>2</sup>
-1.5	BOK.	47.58 m <sup>2</sup>
-1.6	Węzeł ciepły	6.58 m <sup>2</sup>
-1.7	Przedsiónek	13.13 m <sup>2</sup>
-1.8	Korytarz	48.65 m <sup>2</sup>
-1.9	Pom. gosp.	13.19 m <sup>2</sup>
-1.10	Pom. gosp.	13.43 m <sup>2</sup>
-1.11	Pom. gosp.	13.39 m <sup>2</sup>
-1.12	Pom. gosp.	12.30 m <sup>2</sup>
-1.13	Pom. gosp.	15.38 m <sup>2</sup>
-1.14	Pom. gosp.	5.33 m <sup>2</sup>
-1.15	Łazienka dla os. niepełnosprawnych	8.63 m <sup>2</sup>
Suma ogólna:		15 227.93 m <sup>2</sup>

Ściany:

- SZ1 - ściana murowana ocieplona istniejąca gr. 10cm  
- styropian  
- tynk
- SW1 - tynk  
- ściana murowana gr. 24cm  
- tynk
- SW2 - tynk  
- ściana murowana wewnętrzna gr. 12cm  
- tynk

— CZĘŚĆ NOWOPROJEKTOWANA  
- - - CZĘŚĆ DO DEMONTAŻU/ ROZBIÓRKI

30.07.2022r.	A	WYDANIE PODSTAWOWE	W. R.	
INWESTOR: <b>Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o. o.</b> ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz				
OBIEKT: <b>PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA UŻYTKOWANIA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO</b> dz. nr 14, jedn. 046101_1.0132.14, obęb 0132 M. Bydgoszcz ul. Raczkowskiego 11				
FAZA: <b>PROJEKT BUDOWLANY</b>				
BRANŻA: <b>ARCHITEKTONICZNA</b>				
NAZWA RYSUNKU: <b>RZUT PIWNIC</b>				
FUNKCJA	IMIĘ I NAZWISKO	NR UPRAWNIEN	BRANŻA	PODPIS
PROJEKTOWAŁA	mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska	234/POOKK/V/2021	Arch.	
SPRAWDZAŁ	mgr inż. arch. Tomasz Porębný	KPOKK IA 06/2003	Arch.	
DATA	NR RYSUNKU	REWIZJA	SKALA RYSUNKU	
30.07.2022r.	A3		1:100	



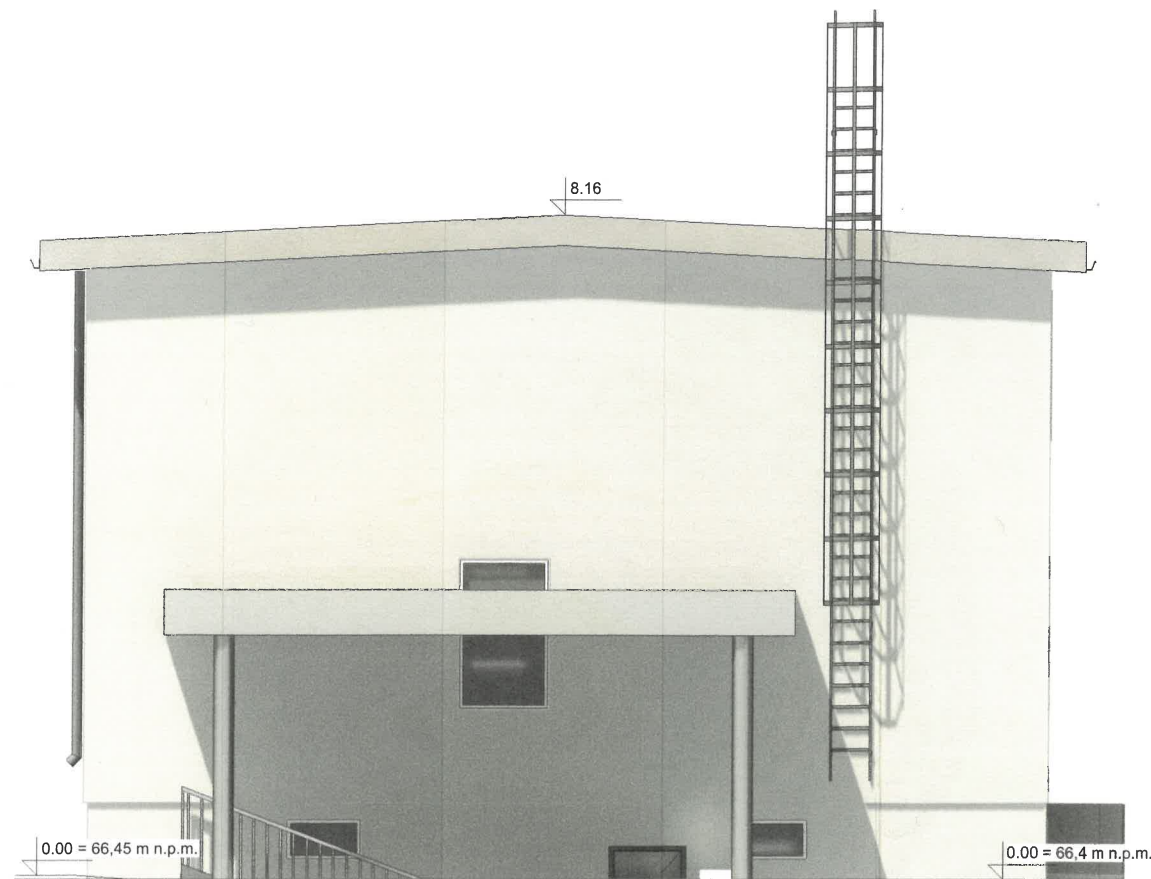
Przekrój przez pom. Biura Obsługi Klienta  
1 : 100

Ściany:

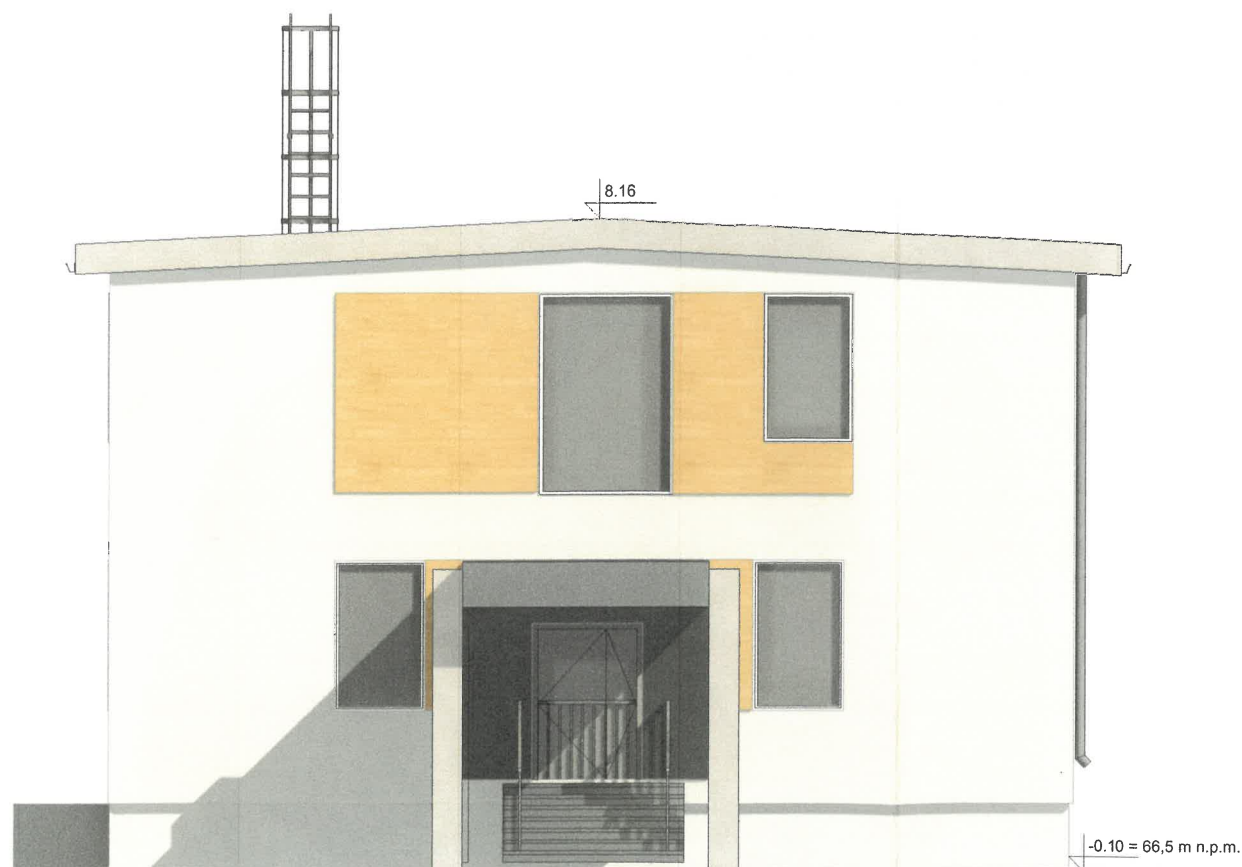
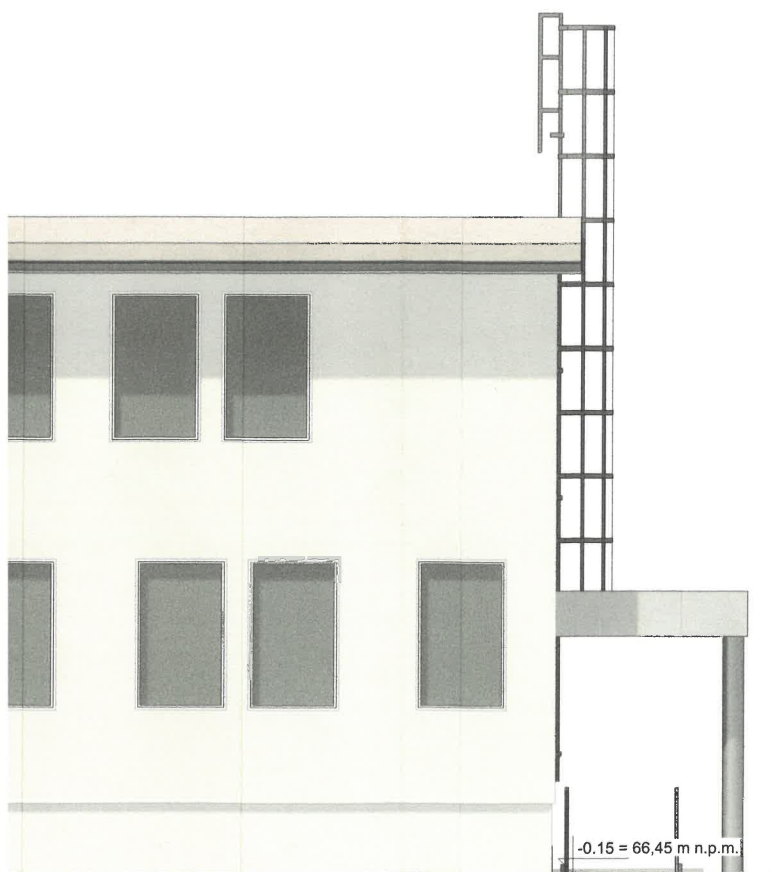
SZ1	- ściana murowana ocieplona istniejąca - styropian - tynk	gr. 10cm
SW1	- tynk - ściana murowana - tynk	gr. 24cm

30.07.2022r.	A	WYDANIE PODSTAWOWE	W. R.	
INWESTOR: <b>Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o. o.</b> ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz				
OBIEKT: <b>PRZEBUDOWA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO</b> dz. nr 14, jedn. 046101_1.0132.14, obęb 0132 M. Bydgoszcz ul. Raczkowskiego 11				
FAZA: <b>PROJEKT BUDOWLANY</b>				
BRANŻA: <b>ARCHITEKTONICZNA</b>				
NAZWA RYSUNKU: <b>PRZEKRÓJ</b>				
FUNKCJA	IMIĘ I NAZWISKO	NR UPRAWNIENI	BRANŻA	PODPIS
PROJEKTOWAŁA	mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska	234/POOKK/V/2021	Arch.	
SPRAWDZAŁ	mgr inż. arch. Tomasz Porębný	KPOKK IA 06/2003	Arch.	
DATA	NR RYSUNKU	REWIZJA	SKALA RYSUNKU	
30.07.2022r.	A4		1:100	





PROPONOWANA KOLORYSTYKA:  
- ŚCIANY: KOLOR SZARY NCS S 2500N  
- COKÓŁ: KOLOR SZARY NCS S 2500N / CZARNY NCS S 9000N  
- DESKA ELEWACYJNA  
RYS. UZUPEŁNIONO 29.01.2024r.



30.07.2022r.	A	WYDANIE PODSTAWOWE	W. R.
--------------	---	--------------------	-------

INWESTOR:  
**Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o. o.**  
ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

OBIEKT:  
**PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA SPOSOBU UŻYTKOWANIA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO**  
dz. nr 7/93, jedn. 046101\_1.0132.7/93, obępb 0132 M. Bydgoszcz  
ul. Raczkowskiego 11

FAZA:  
**PROJEKT BUDOWLANY**

BRANŻA:  
**ARCHITEKTONICZNA**

NAZWA RYSUNKU:  
**ELEWACJE**

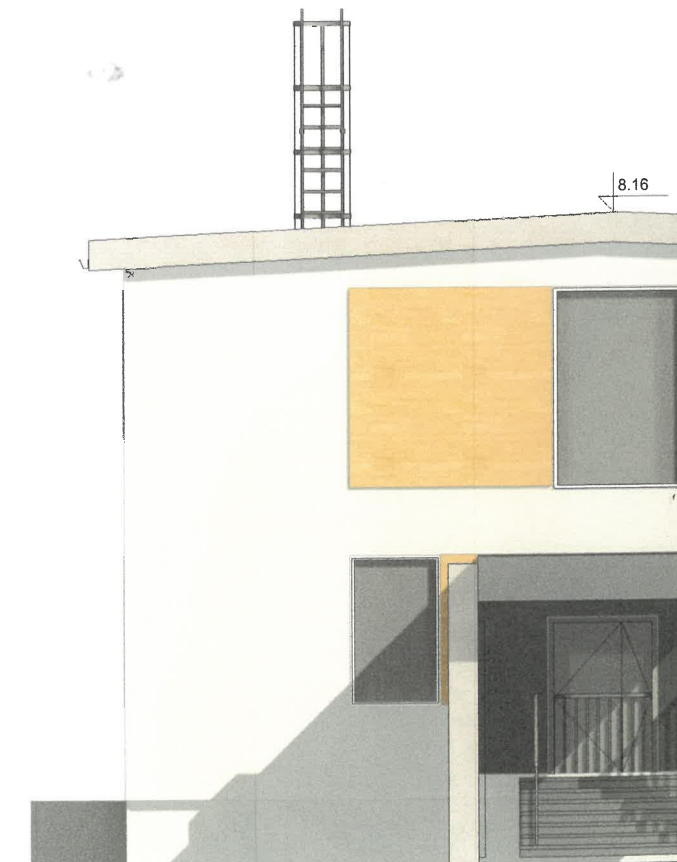
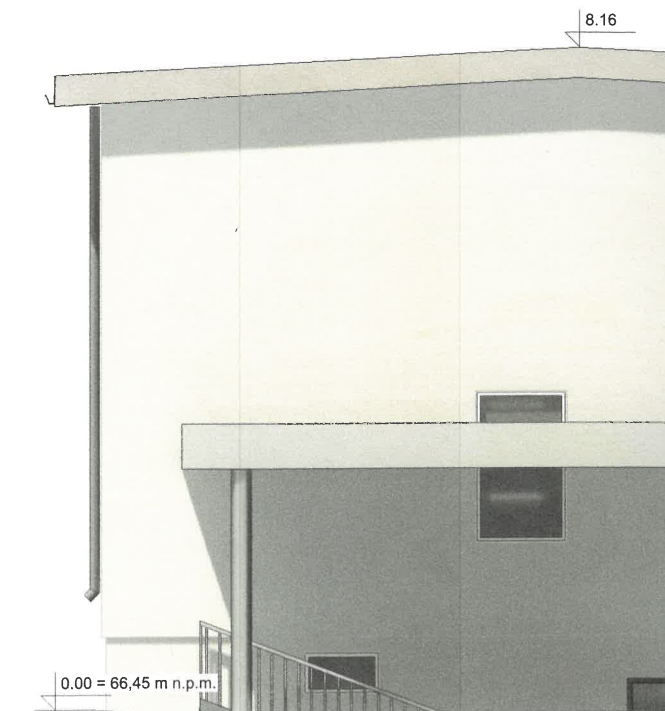
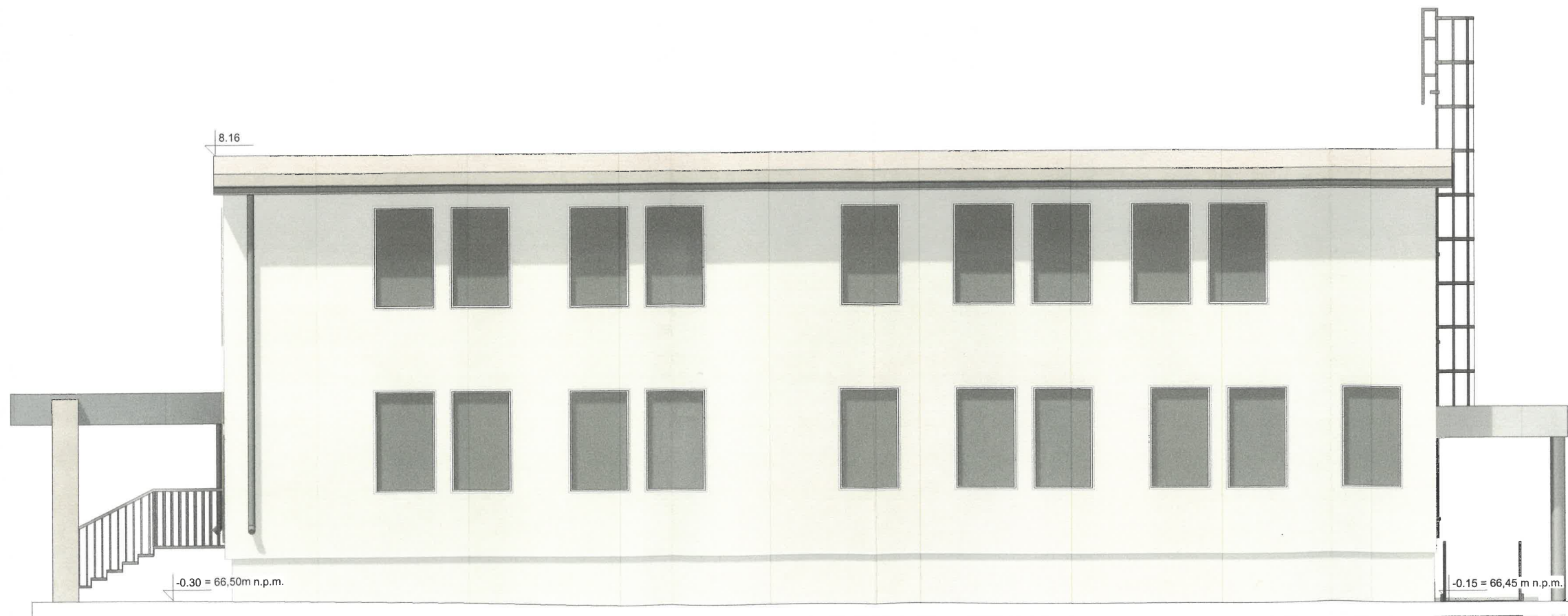
FUNKCJA	IMIĘ I NAZWISKO	NR UPRAWNIEŃ SPECJALNOŚĆ	PODPIS
PROJEKTOWAŁA	mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska	234/POOKKIV/2021	Architektura
SPRAWDZAŁ	mgr inż. arch. Tomasz Porębný	KPOKK IA 06/2003	Architektura

DATA <b>30.07.2022r.</b>	NR RYSUNKU <b>A5</b>	REWIZJA	SKALA RYSUNKU <b>1:100</b>
-----------------------------	-------------------------	---------	-------------------------------

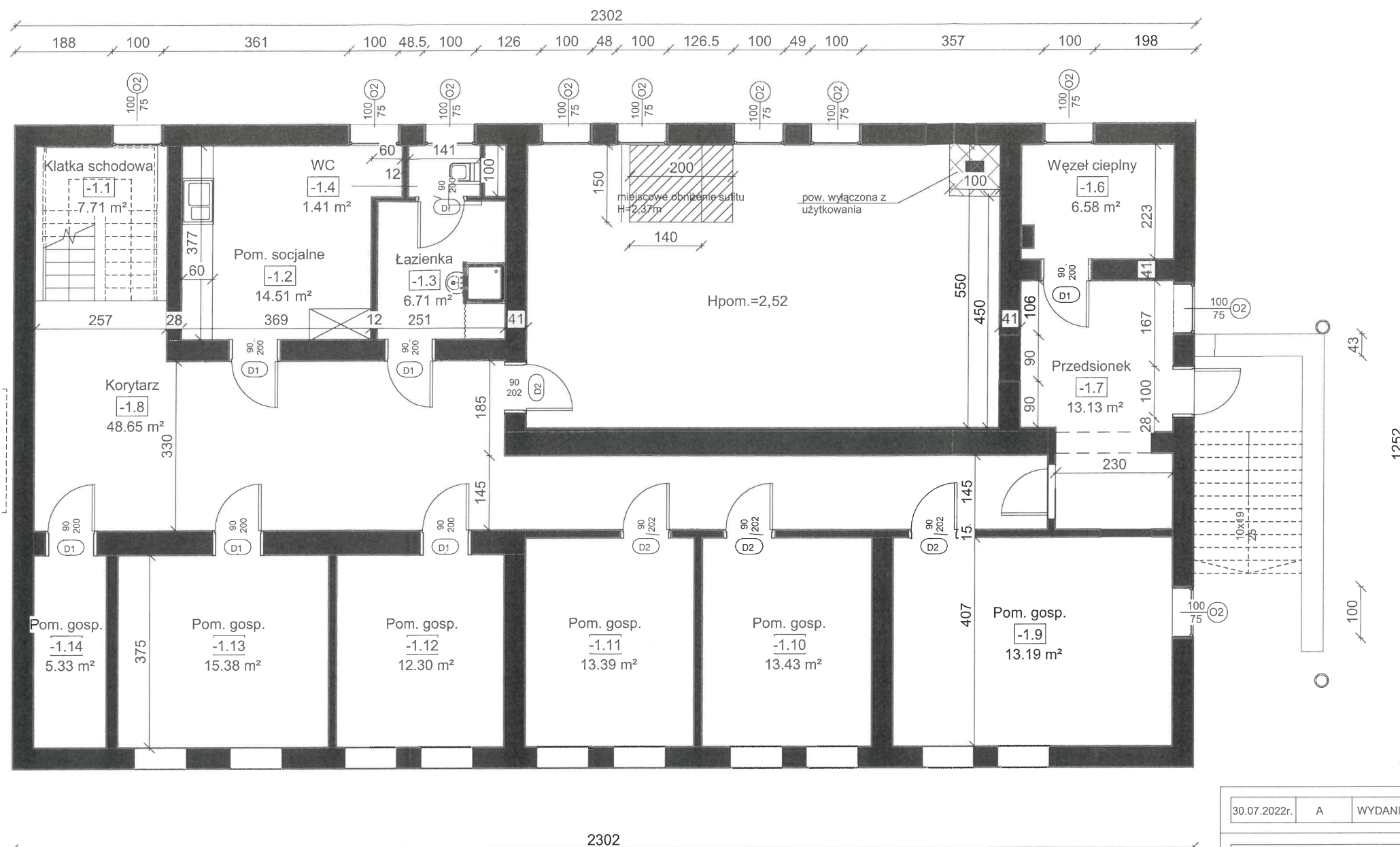




CZ., KTÓREJ DOTYCZY PRZEUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA SPOSOBU U ŻYTKOWANIA







30.07.2022r. A WYDANIE PODSTAWOWE W. R.

INWESTOR:  
**Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o. o.**  
ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

OBIEKT:  
**PRZEBUDOWA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO**  
dz. nr 14, jedn. 046101\_1.0132.14, objęb 0132 M. Bydgoszcz  
ul. Raczkowskiego 11

FAZA:  
**PROJEKT BUDOWLANY**

BRANŻA:  
**ARCHITEKTONICZNA**

NAZWA RYSUNKU:  
**RZUT PIWNIC - INWENTARYZACJA**

FUNKCJA	IMIĘ I NAZWISKO	NR UPRAWNIENI	BRANŻA	PODPIS
PROJEKTOWAŁA	mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska	234/POOKK/V/2021	Arch.	
SPRAWDZAŁ	mgr inż. arch. Tomasz Porębný	KPOKK IA 06/2003	Arch.	

DATA  
**30.07.2022r.**

NR RYSUNKU  
**A6**

REWIZJA

SKALA RYSUNKU  
**1:100**



Zestawienie pomieszczeń parteru		
Nr	Nazwa	Pow.
0.1	Przedśionek	2.40 m²
0.2	Klatka schodowa	10.18 m²
0.3	Hol	31.24 m²
0.4	Biuro	8.53 m²
0.5	WC Kobiet	4.26 m²
0.6	Przedśionek	2.40 m²
0.7	WC Męski	5.13 m²
0.8	Biuro	18.56 m²
0.9	Biuro	17.61 m²
0.10	Biuro	16.98 m²
0.11	Biuro	17.49 m²
0.12	Korytarz + aneks kuchenny	34.92 m²
0.13	Biuro	18.97 m²
0.14	Biuro	16.60 m²
0.15	Biuro	11.69 m²
0.16	Biuro	13.40 m²
0.17	Biuro	15.70 m²
Suma ogólna: 17		246.06 m²

Załącznik do decyzji  
znak 6750.604.2022.No  
nr 43/2024  
z dnia 01-02-2024

RYS. UZUPEŁNIONY 29.01.2024r.

30.07.2022r.	A	WYDANIE PODSTAWOWE	W. R.	
INWESTOR: <b>Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o. o.</b> ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz				
OBIEKT: <b>PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA UŻYTKOWANIA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO</b> dz. nr 14, jedn. 046101_1.0132.14, obęb 0132 M. Bydgoszcz ul. Raczkowskiego 11				
FAZA: <b>PROJEKT BUDOWLANY</b>				
BRANŻA: <b>ARCHITEKTONICZNA</b>				
NAZWA RYSUNKU: <b>RZUT PRZYZIEMIA</b>				
FUNKCJA	IMIĘ I NAZWISKO	NR UPRAWNIEŃ	BRANŻA	PODPIS
PROJEKTOWAŁA	mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska	234/POOKK/V/2021	Arch.	
SPRAWDZAŁ	mgr inż. arch. Tomasz Porębný	KPOKK IA 06/2003	Arch.	
DATA	NR RYSUNKU	REWIZJA	SKALA RYSUNKU	
30.07.2022r.	A7		1:100	

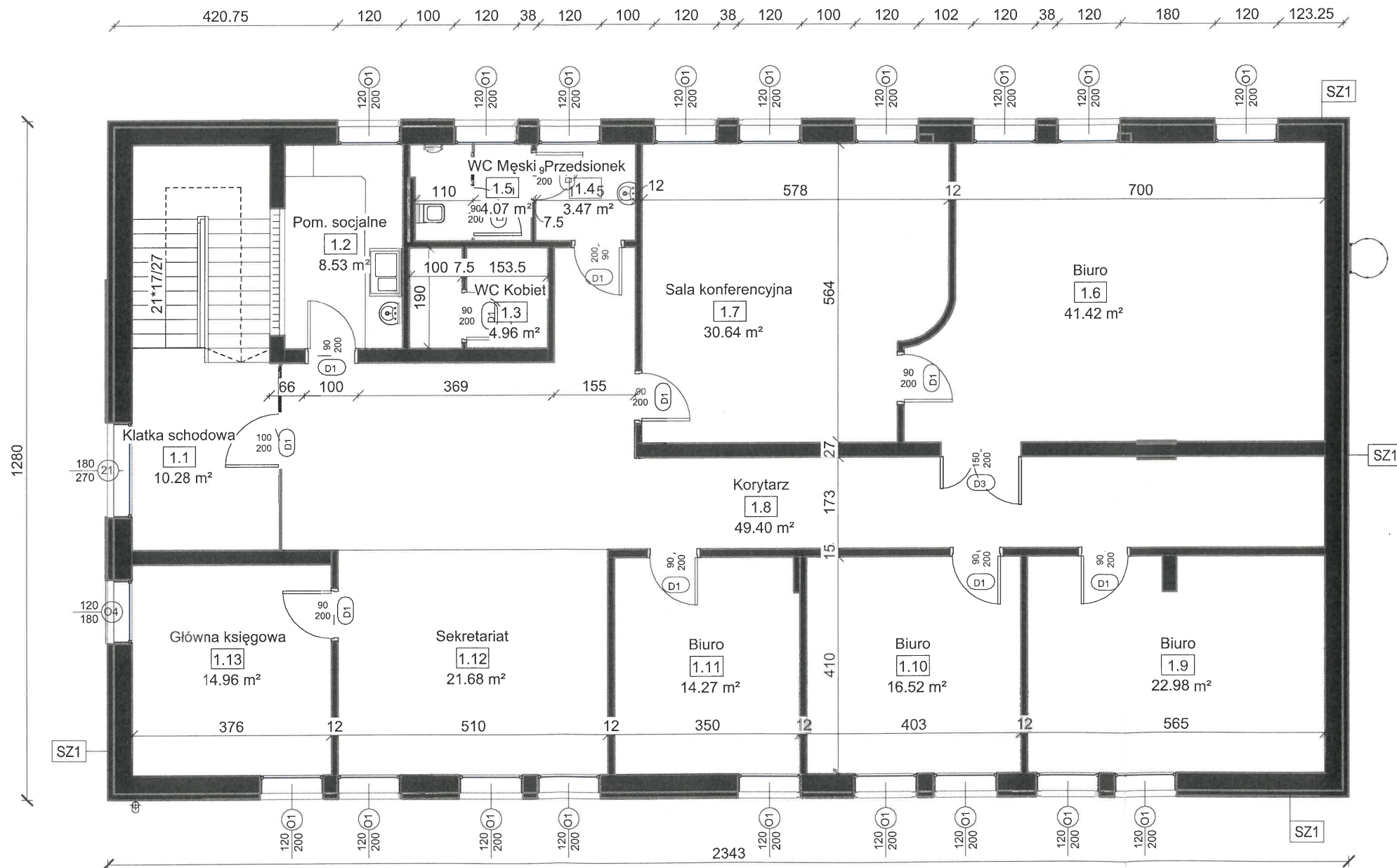


Ściany:

SZ1	- ściana murowana ocieplona istniejąca - styropian - tynk	gr. 10cm
SW1	- tynk - ściana murowana - tynk	gr. 24cm

Zestawienie pomieszczeń piętra

Nr	Nazwa	Pow.
1.1	Klatka schodowa	10.28 m <sup>2</sup>
1.2	Pom. socjalne	8.53 m <sup>2</sup>
1.3	WC Kobiet	4.96 m <sup>2</sup>
1.4	Przedśionek	3.47 m <sup>2</sup>
1.5	WC Męski	4.07 m <sup>2</sup>
1.6	Biuro	41.42 m <sup>2</sup>
1.7	Sala konferencyjna	30.64 m <sup>2</sup>
1.8	Korytarz	49.40 m <sup>2</sup>
1.9	Biuro	22.98 m <sup>2</sup>
1.10	Biuro	16.52 m <sup>2</sup>
1.11	Biuro	14.27 m <sup>2</sup>
1.12	Sekretariat	21.68 m <sup>2</sup>
1.13	Główna księgowo	14.96 m <sup>2</sup>
Suma ogólna:: 13		243.17 m <sup>2</sup>



BRAK CZYNNOŚCI PROJEKTOWYCH.  
RYS. UZUPEŁNIONY 18.01.2024r.

30.07.2022r. A WYDANIE PODSTAWOWE W. R.

INWESTOR:

**Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania  
Odpadów ProNatura Sp. z o. o.**

ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

OBIEKT:

**PRZEBUDOWA BUDYNKU  
ADMINISTRACYJNEGO**

dz. nr 14, jedn. 046101\_1.0132.14, obęb 0132 M. Bydgoszcz  
ul. Raczkowskiego 11

FAZA:

**PROJEKT BUDOWLANY**

BRANŻA:

**ARCHITEKTONICZNA**

NAZWA RYSUNKU:

**RZUT PIĘTRA**

FUNKCJA	IMIĘ I NAZWISKO	NR UPRAWNIEN	BRANŻA	PODPIS
PROJEKTOWAŁA	mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska	234/POOKK/V/2021	Arch.	<i>me</i>
SPRAWDZAŁ	mgr inż. arch. Tomasz Porębný	KPOKK IA 06/2003	Arch.	<i>p</i>

DATA	NR RYSUNKU	REWIZJA	SKALA RYSUNKU
30.07.2022r.	A8		1:100

## OPINIE, UZGODNIENIA, POZWOLENIA I INNE DOKUMENTY

---

- Inwestycja:** PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA  
SPOSOBU UŻYTKOWANIA BUDYNKU  
ADMINISTRACYJNEGO BUDYNKU
- Kategoria obiektu budowlanego:**  
XVI – budynek biurowy
- Lokalizacja:** ul. Raczkowskiego 11, 85-862 Bydgoszcz  
dz. nr 14, jedn. ew. 046101\_1.0132.14  
obręb 0132 M. Bydgoszcz
- Inwestor:** Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów  
ProNatura Sp. z o.o.  
ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz



URZĄD MIASTA  
Bydgoszczy (4)  
Wydział Administracji Budowlanej

<b>1</b>	<b>INFORMACJA BIOZ</b>	<b>5</b>
1.1	Zakres robót	7
1.2	Wykaz istniejących obiektów:	7
1.3	Elementy zagospodarowania terenu	7
1.4	Przewidywane zagrożenia	9
1.4.1	Roboty ziemne	9
1.4.2	Roboty budowlano — montażowe	10
1.4.3	Roboty wykończeniowe	11
1.4.4	Maszyny i urządzenia techniczne użytkowane na placu budowy	12
1.5	Instruktaż pracowników przed przystąpieniem do prac szczególnie niebezpiecznych	12
1.6	Środki techniczne i organizacyjne zapobiegające niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych.	13
1.7	Podstawa prawna opracowania:	14





1 INFORMACJA BIOZ

URZĄD MIASTA  
Bydgoszcz  
Wydział Administracji Budowlanej

**Inwestycja:** PRZEBUDOWA, ROZBUDOWA I ZMIANA  
SPOSOBU UŻYTKOWANIA BUDYNKU  
ADMINISTRACYJNEGO BUDYNKU

**Lokalizacja:** ul. Raczkowskiego 11, 85-862 Bydgoszcz, dz. nr 14, jedn. ew.  
046101\_1.0132.14, obręb 0132 – M. Bydgoszcz

**Inwestor:** MIĘDZYGMINNY KOMPLEKS UNIESZKODLIWIANIA ODPADÓW  
PRONATURA Sp. z o.o.  
Ul. Ernsta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz

**Projektował:**

**Projektował:**  
**Architektura:** mgr inż. arch. Martyna Kuszyńska  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr 234/POOKK/V/2021

**Konstrukcja:** mgr inż. Łukasz Szuster  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0092/POOK/12

**Instalacje sanitarne:** mgr inż. Krzysztof Nowak  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do  
projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0125/15

**Sprawdził:**

**Architektura:** mgr inż. arch. Tomasz Porębný  
spec. uprawnień: architektoniczna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KPOKK IA 06/2003

**Konstrukcja:** mgr inż. Wojciech Remus  
spec. uprawnień: konstrukcyjna do projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/0006/POOK/08

**Instalacje sanitarne:** mgr inż. Artur Herman  
spec. uprawnień: instalacyjna w zakresie sieci i instalacji sanitarnych do  
projektowania bez ograniczeń  
upr. nr KUP/IS/0036/16



### 1.1 Zakres robót

- roboty ziemne;
- roboty ciesielskie, zbrojarskie, betoniarskie;
- roboty montażowe konstrukcji stalowej;
- roboty montażowe lekkiej obudowy;
- roboty dekarские i izolacyjne;
- roboty wykończeniowe
- roboty budowlano montażowe
- roboty wykończeniowe

### 1.2 Wykaz istniejących obiektów:

Istniejący BUDYNEK ADMINISTRACYJNY.

### 1.3 Elementy zagospodarowania terenu

Zagospodarowanie terenu budowy wykonuje się przed rozpoczęciem robót budowlanych co najmniej w zakresie:

- ogrodzenia terenu budowy oraz wyznaczenia stref niebezpiecznych;
- doprowadzenia energii elektrycznej oraz wody;
- odprowadzenia ścieków lub ich utylizacji;
- urządzenia pomieszczeń higieniczno-sanitarnych i socjalnych dla pracowników;
- zapewnienia oświetlenia naturalnego i sztucznego;
- zapewnienia właściwej wentylacji i na stanowiska pracy;
- zapewnienia łączności telefonicznej.

Teren budowy powinien być w miarę potrzeby ogrodzony lub skutecznie zabezpieczony przed osobami postronnymi. Wysokość ogrodzenia powinna wynosić co najmniej 1,5m. W ogrodzeniu placu budowy lub robót powinny być wykonane oddzielne bramy dla ruchu pieszego oraz pojazdów mechanicznych i maszyn budowlanych.

Szerokość ciągu pieszego jednokierunkowego powinna wynosić co najmniej 0,75m, a dwukierunkowego 1,20m. Dla pojazdów używanych w trakcie wykonywania robót budowlanych należy wyznaczyć oznakowane miejsca postojowe na terenie budowy. Szerokość dróg komunikacyjnych na placu budowy lub robót powinna być dostosowana do używanych środków transportowych.

Drogi i ciągi pieszce na placu budowy powinny być utrzymane we właściwym stanie technicznym. Nie wolno na nich składować materiałów, sprzętu, lub innych przedmiotów. Drogi komunikacyjne dla wózków i taczek oraz pochylnie, po których dokonuje się ręcznego przenoszenia ciężarów nie powinny mieć spadków większych niż 10%.

Przejścia i strefy niebezpieczne powinny być oświetlone i oznakowane znakami ostrzegawczymi lub znakami zakazu.

Przejścia po pochyleniu większym niż 15% należy zaopatrzyć w listwy umocowane poprzecznie, w odstępach nie mniejszych niż 40cm lub schody o szerokości nie mniejszej niż 75cm, zabezpieczone co najmniej z jednej strony balustradami. Balustrada składa się z deski krawędziowej o wysokości 15cm i poręczy ochronnej umieszczonej na wysokości 1,10m. Wolną przestrzeń pomiędzy deskami krawędziową a poręczą należy wypełnić w sposób zabezpieczający pracowników przed upadkiem.

Strefa niebezpieczna, w której istnieje zagrożenie spadania z wysokości przedmiotów, powinna być ogrodzona balustradami oznakowana w sposób uniemożliwiający dostęp osobom postronnym. Strefa ta nie może wynosić mniej niż 1/10 wysokości, z której mogą spadać przedmioty, lecz nie mniej niż 6,0m. Przejścia, przejazdy i stanowiska pracy w strefie niebezpiecznej powinny być zabezpieczone daszkami ochronnymi. Daszki ochronne powinny znajdować się na wysokości nie mniejszej niż 2,40m nad terenem w najniższym miejscu i być nachylone pod kątem 45° w kierunku zagrożenia.

Używanie daszków ochronnych, jako rusztowań lub miejsc składowania narzędzi, sprzętu, materiałów jest zabronione.

Instalacje rozdziału energii elektrycznej na terenie budowy powinny być zaprojektowane i wykonane oraz utrzymywane i użytkowane w taki sposób, aby nie stanowiły zagrożenia pożarowego lub wybuchowego, lecz chroniły pracowników przed porażeniem prądem elektrycznym.

Roboty związane z podłączeniem, sprawdzaniem, konserwacją i naprawą instalacji i urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby posiadające odpowiednie uprawnienia.

Nie jest dopuszczalne sytuowanie stanowisk pracy, składowisk wyrobów i materiałów lub maszyn i urządzeń budowlanych bezpośrednio pod napowietrznymi liniami elektroenergetycznymi lub w odległości liczonej w poziomie od skrajnych przewodów, mniejszej niż:

3,0 m - dla linii o napięciu znamionowym nieprzekraczającym 1kV,

5,0 m - dla linii i napięciu znamionowym powyżej 1kV, lecz nieprzekraczającym 15kV,  
10,0 m — dla linii o napięciu znamionowym powyżej 15kV, lecz nieprzekraczającym 30kV,  
15,0 m - dla linii o napięciu znamionowym powyżej 30kV, lecz nieprzekraczającym 110kV,  
30,0 m - dla linii o napięciu znamionowym powyżej 110kV.

Żurawie samojezdne, koparki i inne urządzenia ruchome, które mogą zbliżyć się na niebezpieczną odległość do w/w napowietrznych lub kablowych linii elektroenergetycznych, powinny być wyposażone w sygnalizatory napięcia. Rozdzielnice budowlane prądu elektrycznego znajdujące się na terenie budowy należy zabezpieczyć przed dostępem osób nieupoważnionych. Rozdzielnice powinny być usytuowane w odległości nie większej niż 50,0m od odbiorników energii.

Przewody elektryczne zasilające urządzenia mechaniczne powinny być zabezpieczone przed uszkodzeniami mechanicznymi, a ich połączenia z urządzeniami mechanicznymi wykonane w sposób zapewniający bezpieczeństwo pracy osób obsługujących takie urządzenia.

Okresowe kontrole stanu stacjonarnych urządzeń elektrycznych pod względem bezpieczeństwa powinny być przeprowadzane, co najmniej jeden raz w miesiącu, natomiast kontrola stanu i oporności izolacji tych urządzeń, co najmniej dwa razy w roku, a ponadto:

- przed uruchomieniem urządzenia po dokonaniu zmian i napraw części elektrycznych i mechanicznych,
- przed uruchomieniem urządzenia, jeżeli urządzenie było nieczynne przez ponad miesiąc,
- przed uruchomieniem urządzenia po jego przemieszczeniu.

W przypadkach zastosowania urządzeń ochronnych różnicowoprądowych w w/w instalacjach, należy sprawdzać ich działanie każdorazowo przed przystąpieniem do pracy. Dokonywane naprawy i przeglądy urządzeń elektrycznych powinny być odnotowywane w książce konserwacji urządzeń.

Należy zapewnić dostateczną ilość wody zdanej do picia pracownikom zatrudnionym na budowie oraz do celów higieniczno - sanitarnych, gospodarczych i przeciwpożarowych. Ilość wody do celów higienicznych przypadająca dziennie na każdego pracownika jednocześnie zatrudnionego nie może być mniejsza niż:

- a) 120l - przy pracach w kontakcie z substancjami szkodliwymi, trującymi lub zakaźnymi albo powodującymi silne zabrudzenie pyłami, w tym 20l w przypadku korzystania z natrysków,
- b) 90l - przy pracach brudzących, wykonywanych w wysokich temperaturach lub wymagających zapewnienia należytej higieny procesów technologicznych, w tym 60l w przypadku korzystania z natrysków,
- c) 30l - przy pracach nie wymienionych w pkt. „a” i „b”.

Niezależnie od ilości wody określonej w pkt. „a”, „b”, „c” należy zapewnić, co najmniej 2,5l na dobę na każdy metr kwadratowy powierzchni terenu poza budynkami, wymagającej polewania (tereny zielone, utwardzone ulice, place itp.)

Pracownikom zatrudnionym w warunkach szczególnie uciążliwych należy zapewnić:

- posiłki wydawane ze względów profilaktycznych,
- napoje, których rodzaj i temperatura powinny być dostosowane do warunków wykonywania pracy.

Posiłki profilaktyczne należy zapewnić pracownikom wykonującym pracę:

- związane z wysiłkiem fizycznym, powodującym w ciągu zmiany roboczej efektywny wydatek energetyczny organizmu powyżej 1500 kcal u mężczyzn i powyżej 1000 kcal u kobiet, wykonywane na otwartej przestrzeni w okresie zimowym; za okres zimowy uważa się okres od dnia 1 listopada do dnia 31 marca.

Napoje należy zapewnić pracownikom zatrudnionym:

- przy pracach na otwartej przestrzeni przy temperaturze otoczenia poniżej 10°C lub powyżej 25°C.

Pracownik może przyrządzać sobie posiłki we własnym zakresie z produktów otrzymanych od pracodawcy. Pracownikom nie przysługuje ekwiwalent pieniężny za posiłki i napoje.

Na terenie budowy powinny być urządzone i wydzielone pomieszczenia higieniczno - sanitarne i socjalne - szatnie (na odzież roboczą i ochronną), umywalnie, jadalnie, suszarnie oraz ustępy. Dopuszczalne jest korzystanie z istniejących na terenie budowy pomieszczeń i urządzeń higieniczno - sanitarnych inwestora, jeżeli przewiduje to zawarta umowa. Zabrania się urządzania w jednym pomieszczeniu szatni i jadalni w przypadkach, gdy na terenie budowy, na której roboty budowlane wykonuje więcej niż 20 - pracujących. W takim przypadku, szafki na odzież powinny być dwudzielne, zapewniające możliwość przechowywania oddzielnie odzieży roboczej i własnej. W pomieszczeniach higieniczno - sanitarnych mogą być stosowane ławki, jako miejsca siedzące, jeżeli są one trwale przytwierdzone do podłoża.

Jadalnia powinna składać się z dwóch części:

- jadalni właściwej, gdzie powinno przypadać co najmniej 1,10m<sup>2</sup> powierzchni na każdego z pracowników jednocześnie spożywających posiłek,

- pomieszczeń do przygotowywania, wydawania napojów oraz zmywania naczyń stołowych.

W przypadku usytuowania pomieszczeń higieniczno - sanitarnych w kontenerach dopuszcza się niższą wysokość tych pomieszczeń, tj. do 2,20m.

Na terenie budowy powinny być wyznaczone oznakowane, utwardzone i odwodnione miejsca do składania materiałów i wyrobów. Składowiska materiałów, wyrobów i urządzeń technicznych należy wykonać w sposób wykluczający możliwość wywrócenia, zsunęcia, rozsunięcia się lub spadnięcia składowanych wyrobów i urządzeń.

Materiały drobnicowe powinny być ułożone w stosy o wysokości nie większej niż 2,0 m, a stosy materiałów workowanych ułożone w warstwach krzyżowo do wysokości nieprzekraczającej 10 -warstw. Odległość stosów przy składowaniu materiałów nie powinna być mniejsza niż:

- 0,75 m - od ogrodzenia lub zabudowań,
- 5,00 m - od stałego stanowiska pracy.

Opieranie składowanych materiałów lub wyrobów o płoty, słupy napowietrznych linii elektroenergetycznych, konstrukcje wsporcze sieci trakcyjnej lub ściany obiektu budowlanego jest zabronione. Wchodzenie i schodzenie ze stosu utworzonego ze składowanych materiałów lub wyrobów jest dopuszczalne przy użyciu drabiny lub schodów.

Teren budowy powinien być wyposażony w sprzęt niezbędny do gaszenia pożarów, który powinien być regularnie sprawdzany, konserwowany i uzupełniany, zgodnie z wymaganiami producentów i przepisów przeciwpożarowych. Ilość i rozmieszczenie gaśnic przenośnych powinno być zgodne z wymaganiami przepisów przeciwpożarowych.

W pomieszczeniach zamkniętych należy zapewnić wymianę powietrza, wynikającą z potrzeb bezpieczeństwa pracy. Wentylacja powinna działać sprawnie i zapewniać dopływ świeżego powietrza. Nie może ona powodować przeciągów, wyzębienia lub przegrzewania pomieszczeń pracy.

## 1.4 Przewidywane zagrożenia

### 1.4.1 Roboty ziemne

Zagrożenia występujące przy wykonywaniu robót ziemnych:

- upadek pracownika lub osoby postronnej do wykopu (brak wyгородzenia wykopu balustradami; brak przykrycia wykopu),
- zasypanie pracownika w wykopie wąskoprzestrzennym (brak zabezpieczenia ścian wykopu przed obsunięciem się; obciążenie klina naturalnego odłamu gruntu urobkiem pochodzącym z wykopu),
- potrącenie pracownika lub osoby postronnej łyżką koparki przy wykonywaniu robót na placu budowy lub w miejscu dostępnym dla osób postronnych (brak wyгородzenia strefy niebezpiecznej).

Roboty ziemne powinny być prowadzone na podstawie projektu określającego położenie instalacji i urządzeń podziemnych, mogących znaleźć się w zasięgu prowadzonych robót.

Wykonywanie robót ziemnych w bezpośrednim sąsiedztwie sieci, takich jak:

- elektroenergetyczne,
- gazowe,
- telekomunikacyjne,
- ciepłownicze,
- wodociągowe,
- kanalizacyjne,

powinno być poprzedzone określeniem przez kierownika budowy bezpiecznej odległości w jakiej mogą być one wykonywane od istniejącej sieci i sposobu wykonywania tych robót. W czasie wykonywania robót ziemnych miejsca niebezpieczne należy ogrodzić i umieścić napisy ostrzegawcze.

W czasie wykonywania wykopów w miejscach dostępnych dla osób niezatrudnionych przy tych robotach, należy wokół wykopów pozostawionych na czas zmroku i w nocy ustawić balustrady zaopatrzone w światło ostrzegawcze koloru czerwonego.

Poręcz balustrad powinny znajdować się na wysokości 1,10 m nad terenem i w odległości nie mniejszej niż 1,0 m od krawędzi wykopu. Wykopy o ścianach pionowych nieumocnionych, bez rozparcia lub podparcia mogą być wykonywane tylko do głębokości 1,0m w gruntach zwartych, w przypadku gdy teren przy wykopie nie jest obciążony w pasie o szerokości równej głębokości wykopu. Wykopy bez umocnień o głębokości większej niż 1,0 m, lecz nie większej od 2,0 m można wykonywać, jeżeli pozwalają na to wyniki badań gruntu i dokumentacja geologiczno - inżynierska.

Bezpieczne nachylenie ścian wykopów powinno być określone w dokumentacji projektowej wówczas, gdy:

- roboty ziemne wykonywane są w gruncie nawodnionym,
- teren przy skarpie wykopu ma być obciążony w pasie równym głębokości wykopu,
- grunt stanowią ility skłonne do pęcznienia,
- wykopu dokonuje się na terenach osuwiskowych,
- głębokość wykopu wynosi więcej niż 4,0 m.

Jeżeli wykop osiągnie głębokość większą niż 1,0 m od poziomu terenu, należy wykonać zejście (wejście) do wykopu. Odległość pomiędzy zejściami (wejściami) do wykopu nie powinna przekraczać 20,0 m. Należy również ustalić rodzaje prac, które powinny być wykonywane przez, co najmniej dwie osoby, w celu zapewnienia asekuracji, ze względu na możliwość wystąpienia szczególnego zagrożenia dla zdrowia lub życia ludzkiego. Dotyczy to prac wykonywanych w wykopach i wyrobiskach o głębokości większej od 2,0 m.

Składowanie urobku, materiałów i wyrobów jest zabronione:

- w odległości mniejszej niż 0,60 m od krawędzi wykopu, jeżeli ściany wykopu są obudowane oraz jeżeli obciążenie urobku jest przewidziane w doborze obudowy,
- w strefie klina naturalnego odłamu gruntu, jeżeli ściany wykopu nie są obudowane.

Ruch środków transportowych obok wykopów powinien odbywać się poza granicą klina naturalnego odłamu gruntu. W czasie wykonywania robót ziemnych nie powinno dopuszczać się do tworzenia nawisów gruntu. Przebywanie osób pomiędzy ścianą wykopu a koparką, nawet w czasie postoju jest zabronione. Zakładanie obudowy lub montaż rur w uprzednio wykonanym wykopie o ścianach pionowych i na głębokości powyżej 1,0 m wymaga tymczasowego zabezpieczenia osób klatkami osłonowymi lub obudową prefabrykowaną.

#### 1.4.2 Roboty budowlano — montażowe

Zagrożenia występujące przy wykonywaniu robót budowlano - montażowych:

- upadek pracownika z wysokości (brak zabezpieczenia obrysu stropu; brak zabezpieczenia otworów technologicznych w powierzchni stropu; brak zabezpieczenia otworów prowadzących na płyty balkonowe);
- przygnięcie pracownika płytą prefabrykowaną wielkowymiarową podczas wykonywania robót montażowych przy użyciu żurawia budowlanego (przebywanie pracownika w strefie zagrożenia, tj. w obszarze równym rzutowi przemieszczanego elementu, powiększonym z każdej strony o 6,0 m).

Roboty montażowe konstrukcji stalowych i prefabrykowanych elementów wielkowymiarowych mogą być wykonywane na podstawie projektu montażu oraz planu „bioz” przez pracowników zapoznanych z instrukcją organizacji montażu oraz rodzajem używanych maszyn i innych urządzeń technicznych. Przebywanie osób na górnych płaszczyznach ścian, belek, słupów, ram lub kratownic oraz na dwóch niższych kondygnacjach, znajdujących się bezpośrednio pod kondygnacją, na której prowadzone są roboty montażowe, jest zabronione.

Prowadzenie montażu z elementów wielkowymiarowych jest zabronione:

- przy prędkości wiatru powyżej 10 m/s,
- przy złej widoczności o zmierzchu, we mgle i w porze nocnej, jeżeli stanowiska pracy nie mają wymaganego przepisami odrębnego oświetlenia.

Odległość pomiędzy skrajnią podwozia lub platformy obrotowej żurawia a zewnętrznymi częściami konstrukcji montowanego obiektu budowlanego powinna wynosić co najmniej 0,75m.

Zabronione jest w szczególności:

- przechodzenia osób w czasie pracy żurawia pomiędzy obiektami budowlanymi a podwoziem żurawia lub wychylania się przez otwory w obiekcie budowlanym,
- składowanie materiałów i wyrobów pomiędzy skrajnią żurawia budowlanego lub pomiędzy torowiskiem żurawia a konstrukcją obiektu budowlanego lub jego tymczasowymi zabezpieczeniami.

Punkty świetlne przy stanowiskach montażowych powinny być tak rozmieszczone, aby zapewniły równomierne oświetlenie, bez ostrych cieni i olśnień osób. Elementy prefabrykowane można zwolnić z podwieszenia po ich uprzednim zamocowaniu w miejscu wbudowania. W czasie zakładania stężeń montażowych, wykonywania robót spawalniczych, odczepiania elementów prefabrykowanych z zawiesi i betonowania styków należy stosować wyłącznie pomosty montażowe lub drabiny rozstawne. W czasie montażu, w szczególności słupów, belek i wiązarów, należy stosować podkładki pod liny zawiesi, zapobiegające przetarciu i załamaniu lin. Podnoszenie i przemieszczanie na elementach prefabrykowanych osób, przedmiotów, materiałów lub wyrobów jest zabronione.



Osoby przebywające na stanowiskach pracy, znajdujące się na wysokości co najmniej 1,0m od poziomu podłogi lub ziemi, powinny być zabezpieczone balustradą przed upadkiem z wysokości.

Balustradami powinny być zabezpieczone:

- krawędzie stropów nieobudowanych ścianami zewnętrznymi,
- pozostawione otwory w ścianach (drzwiowe, balkonowe, szybów dźwigowych).

Otwory w stropach, na których prowadzone są prace lub do których możliwy jest dostęp ludzi, należy zabezpieczyć przed możliwością wypadnięcia lub ogrodzić balustradą. Przemieszczanie w poziomie stanowisko pracy powinno mieć zapewnione mocowanie końcówki linki bezpieczeństwa do pomocniczej liny ochronnej lub prowadnicy poziomej, zamocowanej na wysokości około 1,50 m wzdłuż zewnętrznej strony krawędzi przejścia. Wytrzymałość i sposób zamocowania prowadnicy, powinny uwzględniać obciążenie dynamiczne spadającej osoby. W przypadku, gdy zachodzi konieczność przemieszczenia stanowiska pracy w pionie, linka bezpieczeństwa szelek bezpieczeństwa powinna być zamocowana do prowadnicy pionowej za pomocą urządzenia samohamującego. Długość linki bezpieczeństwa szelek bezpieczeństwa nie powinna być większa niż 1,50m.

Amortyzatory spadania nie są wymagane, jeżeli linki asekuracyjne są mocowane do linek urządzeń samohamujących, ograniczających wystąpienie siły dynamicznej w momencie spadania, zwłaszcza aparatów bezpieczeństwa lub pasów bezwładnościowych.

Osoby korzystające z urządzeń krzesełkowych, drabin linowych lub ruchomych podestów roboczych powinny być dodatkowo zabezpieczone przed upadkiem z wysokości za pomocą prowadnicy pionowej, zamocowanej niezależnie od lin nośnych drabiny, krzesła lub podestu. Ponadto, należy ustalić rodzaje prac, które powinny być wykonywane, przez co najmniej dwie osoby, w celu zapewnienia asekuracji, ze względu na możliwość wystąpienia szczególnego zagrożenia dla zdrowia lub życia ludzkiego. Dotyczy to prac wykonywanych na wysokości powyżej 2,0m w przypadkach, w których wymagane jest zastosowanie środków ochrony indywidualnej przed upadkiem z wysokości.

#### 1.4.3 Roboty wykończeniowe

Zagrożenia występujące przy wykonywaniu robót wykończeniowych:

- upadek pracownika z wysokości (brak balustrad ochronnych przy podestach roboczych rusztowania; brak stosowania sprzętu chroniącego przed upadkiem z wysokości przy wykonywaniu robót związanych z montażem lub demontażem rusztowania),
- uderzenie spadającym przedmiotem osoby postronnej korzystającej z ciągu pieszego usytuowanego przy budowanym lub remontowanym obiekcie budowlanym (brak wygrodzenia strefy niebezpiecznej).

Roboty wykończeniowe zewnętrzne (elewacja budynku) mogą być wykonywane przy użyciu ruchomych podestów roboczych oraz rusztowań np. „MOSTOSTAL - BAUMANN”, „BOSTA - 70”, „STALKOL”, „RR - 1/30”, „PLETTAC”, „ROCO - I”.

Montaż rusztowań, ich eksploatacja i demontaż powinny być wykonane zgodnie z instrukcją producenta lub projektem indywidualnym. Osoby zatrudnione, przy montażu i demontażu rusztowań oraz monterzy podestów roboczych powinien posiadać wymagane uprawnienia. Osoby dokonujące montażu i demontażu rusztowań obowiązane są do stosowania urządzeń zabezpieczających przed upadkiem z wysokości. Przed montażem i demontażem rusztowań należy wyznaczyć i wygrodzić strefę niebezpieczną. Rusztowania i ruchome podesty robocze powinny być wykorzystywane zgodnie z przeznaczeniem. Odbiór rusztowania dokonuje się wpisem do dziennika budowy lub w protokole odbioru technicznego. W przypadku rusztowań systemowych dopuszczalne jest umieszczenie poręczy ochronnej na wysokości 1,00 m. Rusztowania z elementów metalowych powinny być uziemione i posiadać instalację piorunochronną. Rusztowania usytuowane bezpośrednio przy drogach, ulicach oraz w miejscach przejazdów i przejść dla pieszych, powinny posiadać daszki ochronne i osłonę z siatek ochronnych. Stosowanie siatek ochronnych nie zwalnia z obowiązku stosowania balustrad.

Roboty wykończeniowe wewnętrzne mogą być wykonywane z rusztowań składanych typu „Warszawa” (roboty tynkarskie, montażowe, instalacyjne) oraz drabin rozstawnych (roboty malarskie). Montaż rusztowań, ich eksploatacja i demontaż powinny być wykonane zgodnie z instrukcją producenta. Montaż i demontaż tego typu rusztowań może być przeprowadzony tylko i wyłącznie przez osoby odpowiedzialnie przeszkolone w zakresie jego konstrukcji, montażu i demontażu. Rusztowania tego typu powinny być wykorzystywane zgodnie z przeznaczeniem. Dopuszcza się wykonywanie robót malarskich przy użyciu drabin rozstawnych tylko do wysokości nieprzekraczalnej 4,0 m od poziomu podłogi. Drabiny należy zabezpieczyć przed poślizgiem i rozsunięciem się oraz zapewnić ich stabilność.

W pomieszczeniach, w których będą prowadzone roboty malarskie rozтворami wodnymi, należy wyłączyć instalację elektryczną i stosować zasilanie, które nie będzie mogło spowodować zagrożenia prądem elektrycznym.

Przy ręcznej lub mechanicznej obróbce elementów kamiennych, pracownicy powinni używać środków ochrony indywidualnej, takich jak:

- gogle lub przyłbice ochronne,
- hełmy ochronne,
- rękawice wzmocnione skórą,

- obuwie z wkładkami stalowymi chroniącymi palce stóp. Stanowiska pracy powinny umożliwić swobodę ruchu, niezbędną do wykonywania pracy.

#### 1.4.4 Maszyny i urządzenia techniczne użytkowane na placu budowy

Zagrożenia występujące przy wykonywaniu robót budowlanych przy użyciu maszyn i urządzeń technicznych:

- pochwycenie kończyny górnej lub kończyny dolnej przez napęd (brak pełnej osłony napędu),
- potrącenie pracownika lub osoby postronnej łyżką koparki przy wykonywaniu robót na placu budowy lub w miejscu dostępnym dla osób postronnych (brak wygradzenia strefy niebezpiecznej),
- porażenie prądem elektrycznym (brak zabezpieczenia przewodów zasilających urządzenia mechaniczne przed uszkodzeniami mechanicznymi).

Maszyny i inne urządzenia techniczne oraz narzędzia zmechanizowane powinny być montowane, eksploatowane i obsługiwane zgodnie z instrukcją producenta oraz spełniać wymagania określone w przepisach dotyczących systemu oceny zgodności. Maszyny i inne urządzenia techniczne, podlegające dozorowi technicznemu, mogą być używane na terenie budowy tylko wówczas, jeżeli wystawiono dokumenty uprawniające do ich eksploatacji. Wykonawca, użytkujący maszyny i inne urządzenia techniczne, niepodlegające dozorowi technicznemu, powinien udostępnić organom kontroli dokumentację techniczną - ruchową lub instrukcję obsługi tych maszyn lub urządzeń. Operatorzy lub maszyniści żurawi, maszyn budowlanych, kierowcy wózków i innych maszyn o napędzie silnikowym powinni posiadać wymagane kwalifikacje.

Stanowiska pracy operatorów maszyn lub innych urządzeń technicznych, które nie posiadają kabin, powinny być:

- zadaszone i zabezpieczone przed spadającymi przedmiotami,
- osłonięte w okresie zimowym.

#### 1.5 Instruktaż pracowników przed przystąpieniem do prac szczególnie niebezpiecznych

Szkolenia w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy dla pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych, przeprowadza się jako:

- szkolenie wstępne,
- szkolenie okresowe.

Szkolenia te przeprowadzane są w oparciu o programy poszczególnych rodzajów szkolenia. Szkolenia wstępne ogólne („instruktaż ogólny”) przechodzą wszyscy nowo zatrudniani pracownicy przed dopuszczeniem do wykonywania pracy. Obejmuje ono zapoznanie pracowników z podstawowymi przepisami bhp zawartymi w Kodeksie pracy, w układach zbiorowych pracy i regulaminach pracy, zasadami bhp obowiązującymi w danym zakładzie pracy oraz zasadami udzielania pierwszej pomocy. Szkolenie wstępne na stanowisku pracy („Instruktaż stanowiskowy”) powinien zapoznać pracowników z zagrożeniami występującymi na określonym stanowisku pracy, sposobami ochrony przed zagrożeniami, oraz metodami bezpiecznego wykonywania pracy na tym stanowisku.

Pracownicy przed przystąpieniem do pracy, powinni być zapoznani z ryzykiem zawodowym związanym z pracą na danym stanowisku pracy. Fakt odbycia przez pracownika szkolenia wstępnego ogólnego, szkolenia wstępnego na stanowisku pracy oraz zapoznania z ryzykiem zawodowym, powinien być potwierdzony przez pracownika na piśmie oraz odnotowany w aktach osobowych pracownika. Szkolenia wstępne podstawowe w zakresie bhp, powinny być przeprowadzone w okresie nie dłuższym niż 6 - miesięcy od rozpoczęcia pracy na określonym stanowisku pracy. Szkolenia okresowe w zakresie bhp dla pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych, powinny być przeprowadzane w formie instruktażu nie rzadziej niż raz na 3-lata, a na stanowiskach pracy, na których występują szczególnie zagrożenia dla zdrowia lub życia oraz zagrożenia wypadkowe - nie rzadziej niż raz w roku.

Pracownicy zatrudnieni na stanowiskach operatorów żurawi, maszyn budowlanych i innych maszyn o napędzie silnikowym powinni posiadać wymagane kwalifikacje. Powyższy wymóg nie dotyczy betoniarek z silnikami elektrycznymi jednofazowymi oraz silnikami trójfazowymi o mocy do 1 KW.

Na placu budowy powinny być udostępnione pracownikom do stałego korzystania, aktualne instrukcje bezpieczeństwa i higieny pracy dotyczące:

- wykonywania prac związanych z zagrożeniami wypadkowymi lub zagrożeniami zdrowia pracowników,
- obsługi maszyn i innych urządzeń technicznych,
- postępowania z materiałami szkodliwymi dla zdrowia i niebezpiecznymi,

- udzielania pierwszej pomocy.

W/w instrukcje powinny określać czynności do wykonywania przed rozpoczęciem danej pracy, zasady i sposoby bezpiecznego wykonywania danej pracy, czynności do wykonywania po jej zakończeniu oraz zasady postępowania w sytuacjach awaryjnych stwarzających zagrożenia dla życia lub zdrowia pracowników.

Nie wolno dopuścić pracownika do pracy, do której wykonywania nie posiada wymaganych kwalifikacji lub potrzebnych umiejętności, a także dostatecznej znajomości przepisów oraz zasad BHP. Bezpośredni nadzór nad bezpieczeństwem i higieną pracy na stanowiskach pracy sprawują odpowiednio kierownik budowy (kierownik robót) oraz mistrz budowlany, stosownie do zakresu obowiązków.

#### 1.6 Środki techniczne i organizacyjne zapobiegające niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych.

Bezpośredni nadzór nad bezpieczeństwem i higieną pracy na stanowiskach pracy sprawują odpowiednio kierownik budowy (kierownik robót) oraz mistrz budowlany, stosownie do zakresu obowiązków. Nieprzestrzeganie przepisów bhp na placu budowy prowadzi do powstania bezpośrednich zagrożeń dla życia lub zdrowia pracowników.

- przyczyny organizacyjne powstania wypadków przy pracy:

##### a) niewłaściwa ogólna organizacja pracy

- 1) nieprawidłowy podział pracy lub rozplanowanie zadań,
- 2) niewłaściwe polecenia przełożonych,
- 3) brak nadzoru,
- 4) brak instrukcji posługiwania się czynnikami materialnym,
- 5) tolerowanie przez nadzór odstępstw od zasad bezpieczeństwa pracy,
- 6) brak lub niewłaściwe przeszkolenie w zakresie bezpieczeństwa pracy i ergonomii,
- 7) dopuszczenie do pracy człowieka z przeciwwskazaniami lub bez badań lekarskich;

##### b) niewłaściwa organizacja stanowiska pracy:

- 1) niewłaściwe usytuowanie urządzeń na stanowiskach pracy,
- 2) nieodpowiednie przejścia i dojścia,
- 3) brak środków ochrony indywidualnej lub niewłaściwy ich dobór

- przyczyny techniczne powstania wypadków przy pracy:

##### a) niewłaściwy stan czynnika materialnego:

- 1) wady konstrukcyjne czynnika materialnego będące źródłem zagrożenia,
- 2) niewłaściwa stateczność czynnika materialnego,
- 3) brak lub niewłaściwe urządzenia zabezpieczające,
- 4) brak środków ochrony zbiorowej lub niewłaściwy ich dobór,
- 5) brak lub niewłaściwa sygnalizacja zagrożeń,
- 6) niedostosowanie czynnika materialnego do transportu, konserwacji lub napraw;

##### b) niewłaściwe wykonanie czynnika materialnego:

- 1) zastosowanie materiałów zastępczych,
- 2) niedotrzymanie wymaganych parametrów technicznych;

##### c) wady materiałowe czynnika materialnego:

- 1) ukryte wady materiałowe czynnika materialnego;

##### d) niewłaściwa eksploatacja czynnika materialnego:

- 1) nadmierna eksploatacja czynnika materialnego,
- 2) niedostateczna konserwacja czynnika materialnego,
- 3) niewłaściwe naprawy i remonty czynnika materialnego.

Osoba kierująca pracownikami jest obowiązana:

- organizować stanowiska pracy zgodnie z przepisami i zasadami bezpieczeństwa i higieny pracy,
- dbać o sprawność środków ochrony indywidualnej oraz ich stosowania zgodnie z przeznaczeniem,
- organizować, przygotowywać i prowadzić prace, uwzględniając zabezpieczenie pracowników przed wypadkami przy pracy, chorobami zawodowymi i innymi chorobami związanymi z warunkami środowiska pracy,
- dbać o bezpieczny i higieniczny stan pomieszczeń pracy i wyposażenia technicznego, a także o sprawność środków ochrony zbiorowej i ich stosowania zgodnie z przeznaczeniem,

Na podstawie:

- oceny ryzyka zawodowego występującego przy wykonywaniu robót na danym stanowisku pracy - wykazu prac szczególnie niebezpiecznych,
- określenia podstawowych wymagań bhp przy wykonywaniu prac szczególnie niebezpiecznych,
- wykazu prac wykonywanych przez co najmniej dwie osoby,

- wykazu prac wymagających szczególnej sprawności psychofizycznej
- kierownik budowy powinien podjąć stosowne środki profilaktyczne mające na celu:
- zapewnić organizację pracy i stanowisk pracy w sposób zabezpieczający pracowników przed zagrożeniami wypadkowymi oraz oddziaływaniem czynników szkodliwych i uciążliwych,
- zapewnić likwidację zagrożeń dla zdrowia i życia pracowników głównie przez stosowanie technologii, materiałów i substancji niepowodujących takich zagrożeń.

W razie stwierdzenia bezpośredniego zagrożenia dla życia lub zdrowia pracowników osoba kierująca, pracownikami obowiązana jest do niezwłocznego wstrzymania prac i podjęcia działań w celu usunięcia tego zagrożenia. Pracownicy zatrudnieni na budowie, powinni być wyposażeni w środki ochrony indywidualnej oraz odzież i obuwie robocze, zgodnie z tabelą norm przydziału środków ochrony indywidualnej oraz odzieży i obuwia roboczego opracowaną przez pracodawcę.

Środki ochrony indywidualnej w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa użytkowników tych środków powinny zapewniać wystarczającą ochronę przed występującymi zagrożeniami (np. upadek z wysokości, uszkodzenie głowy, twarzy, wzroku, słuchu). Kierownik budowy obowiązany jest informować pracowników o sposobach posługiwania się tymi środkami.


#### 1.7 Podstawa prawna opracowania:


- ustawa z dnia 26 czerwca 1974 r. - Kodeks pracy (Dz. U. 1974 r. Nr 21 poz.141 z późn. zm.)
- ustawa z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (tj. Dz. U. 2020 poz.1333 ze zm.)
- ustawa z dnia 21 grudnia 2000 r. o dozorcze technicznym (Dz. U. Nr 122 poz. 1321 z późn. zm.)
- rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 27 lipca 2004r. w sprawie szczególnych zasad szkolenia w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy (Dz. U. 2004 nr 180 poz. 1860 z późn. zm.)
- rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 28 maja 1996 r. w sprawie rodzajów prac wymagających szczególnej sprawności psychofizycznej (Dz. U. 1996 nr 62 poz. 287)
- rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 28 maja 1996 r. w sprawie profilaktycznych posiłków i napojów (Dz. U. 1996 nr 60 poz. 279)
- rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 26 września 1997 r. w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy (tj. Dz. U. 2003 nr 169 poz. 1650 z późn. zm.)
- rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 20 września 2001r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas eksploatacji maszyn i innych urządzeń technicznych do robót ziemnych, budowlanych i drogowych (tj. Dz. U. 2018.583)
- rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 7 grudnia 2012 r. w sprawie rodzajów urządzeń technicznych podlegających dozorowi technicznemu (Dz.U.2012.1468)
- rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz. U. 2003 nr 47 poz. 401).

  
mgr inż. arch. MARTYNA KUSZYŃSKA

Uprawnienia budowlane  
do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności architektonicznej  
nr upr. 234/POOKK/V/2021

  
mgr inż. Wojciech Romuś  
Upr. bud. do projektowania  
bez ograniczeń w specjalności  
konstrukcyjno-budowlanej  
nr KUP/0006/POOK/08

  
mgr inż. arch. TOMASZ POREBNY  
Upr. bud. do projektowania  
bez ograniczeń w specjalności architektonicznej  
nr ewid. KPOKK IA 06/2003  
nr ewid. WRR-DT/7-132/46/2002

  
mgr inż. Łukasz Szust  
Upr. bud. KUP 0092/POOK/12  
w specjalności  
konstrukcyjno-budowlanej  
bez ograniczeń  
KUP/BO/0239/08





**PAŃSTWOWY  
WOJEWÓDZKI INSPEKTOR SANITARNY  
W BYDGOSZCZY**

12-094,92

*[Signature]*

22. 02. 2023

Międzygminny Komplex  
Unieszkodliwiania Odpadów Pro Natura Sp. z o.o.

24. 02. 2023

Wpłynęło

Ld

556/23

URZĄD MIASTA  
Bydgoszcz  
Wydział Administracji Budowlanej

Znak sprawy: NNZ.9022.3.15.2023

Bydgoszcz, dnia 20.02.2023 r.  
Egz. nr 1

**DECYZJA NR 85/2023**

Na podstawie art. 1 i art. 10 ust. 2 ustawy z dnia 14.03.1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r., poz. 195 z późn. zm.) w związku z § 72 ust. 2 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12.04.2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (tekst jednolity Dz. U. z 2022 r., poz. 1225) i § 20 ust. 2 rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 26.09.1997 r. w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy (tekst jednolity Dz. U. z 2003 r. nr 169, poz. 1650 z późn. zm.) oraz art. 104 i art. 107 ustawy z dnia 14.06.1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2022 r., poz. 2000 z późn. zm.),

**PAŃSTWOWY WOJEWÓDZKI INSPEKTOR SANITARNY  
W BYDGOSZCZY**

po rozpatrzeniu wystąpienia Międzygminnego Kompleksu Unieszkodliwiania Odpadów Pro Natura Sp. z o.o. w sprawie wyrażenia zgody na odstępstwo od przepisów dla urządzenia Biura Obsługi Klienta o zaniżonej wysokości, zlokalizowanego w przebudowywanym budynku administracyjnym przy ul. Bogdana Raczkowskiego 11 w Bydgoszczy (dz. nr 7/93, obręb 132),

**orzeka**

wyrazić zgodę na odstępstwo od przepisów dla realizacji wnioskowanego zamierzenia pod następującymi warunkami:

- zastosowania systemu wentylacji mechanicznej nawiewno-wywiewnej, zapewniającej dopływ świeżego powietrza w ilości, co najmniej 30m<sup>3</sup>/h dla każdego pracownika przebywającego w przedmiotowym pomieszczeniu oraz dodatkowo zainstalowanie urządzeń klimatyzacyjnych do schładzania powietrza,
- uzgodnienia pod względem wymagań sanitarnych i zdrowotnych projektu budowlanego z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Bydgoszczy lub uprawnionym rzeczoznawcą ds. sanitarnohigienicznych.

PAŃSTWOWY WOJEWÓDZKI  
INSPEKTOR SANITARNY W BYDGOSZCZY  
ul. Kujawska 4, 85-031 Bydgoszcz

sekretariat.wsse.bydgoszcz@sanepid.gov.pl; www.gov.pl/web/wsse-bydgoszcz

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

## UZASADNIENIE

Firma Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o.o. wystąpił do Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Bydgoszczy z wnioskiem z dnia 23.01.2023 r. (data wpływu: 24.01.2023 r.) w powyższej sprawie charakteryzując zamierzenie w sposób graficzny i opisowy.

Z otrzymanych materiałów wynika, że w istniejącym budynku biurowo-administracyjnym przy ul. Bogdana Raczkowskiego 11 w Bydgoszczy inwestor zamierza urządzić pomieszczenie stałej pracy. Zostało ono oznaczone na rzucie budowlanym jako nr - 1.5 – BOK (biuro obsługi klienta) – o powierzchni 47,53 m<sup>2</sup>. Zagłębione jest ok. 1,86 m poniżej poziomu terenu i posiada wysokość 2,55 m z miejscowymi obniżeniami do 2,37 m. Średnia jego wysokość zgodnie z deklaracją inwestora wynosi 2,51 m. Pomieszczenie przeznaczone będzie na stały pobyt 8 osób.

Według informacji zawartej we wniosku, przedmiotowe pomieszczenia wyposażone zostaną w system wentylacji mechanicznej nawiewno-wywiewnej oraz urządzenia klimatyzacyjne do schładzania powietrza. Ponadto są oświetlone światłem dziennym, w którym stosunek powierzchni okien, liczonej w świetle ościeżnic, do powierzchni podłogi wynosi co najmniej 1:8.

Urządzenie pomieszczeń stałej pracy/stałego pobytu o wysokości zaniżonej w stosunku do wymagań nie jest rozwiązaniem prawidłowym, lecz możliwym do realizacji o ile wyrazi na to zgodę Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny. Stanowią o tym przywołane na wstępie przepisy rozporządzeń Ministra Infrastruktury oraz Ministra Pracy i Polityki Socjalnej.

Analizując przedstawione materiały Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Bydgoszczy uznał, że w zakresie zaniżonej wysokości, przy realizacji warunków zgłoszonych w osnowie, możliwe będzie zapewnienie minimum standardów higienicznych i zdrowotnych mających wpływ na zdrowie ludzi.

Wobec powyższego Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Bydgoszczy orzekł jak w sentencji.

## POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Głównego Inspektora Sanitarnego w Warszawie ul. Targowa 65 za pośrednictwem Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Bydgoszczy ul. Kujawska 4, w terminie 14 dni od dnia doręczenia stronie decyzji.

Strona ma prawo do zrzeczenia się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

**ZA ZŁOŻENIE**  
**Z OŚWIADCZENIEM**



Tłumaczenie  
Państwowego Wojewódzkiego  
Inspektora Sanitarnego w Bydgoszczy  
Zastępca Państwowego Wojewódzkiego  
Inspektora Sanitarnego w Bydgoszczy  
Dor. J. RUTECKA

Wyk. w 2 egz.

Otrzymują:

1. Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów  
PRONATURA Sp. z o. o.  
85-862 Bydgoszcz, ul. Ernsta Petersona 22 – egz. nr 1 (za potwierdzeniem odbioru)
2. a/a – egz. nr 2





**PAŃSTWOWY  
WOJEWÓDZKI INSPEKTOR SANITARNY  
W BYDGOSZCZY**

12 → (rw), 919, 92, 28  
2. Gildas  
09.02.2023

Międzygminny Komplex  
Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o.o.  
URZĄD MIASTA  
Bydgoszcz  
Wydział Administracji Budownictwa  
08.02.2023

Wpłynęło

L.Dz. 413/d3

Znak sprawy: NNZ.9022.3.141.2022

Bydgoszcz, dnia 03.02.2023 r.  
Egz. nr 1

**DECYZJA NR 52/2023**

Na podstawie art. 1 i art. 10 ust. 2 ustawy z dnia 14.03.1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r., poz. 195 z późn. zm. ) w związku z § 18 ust. 2 i ust. 3 rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 26.09.1997 r. w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy (tekst jednolity Dz. U. z 2003 r. nr 169, poz. 1650 z późn. zm.) i § 73 ust. 2 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12.04.2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (tekst jednolity Dz. U. z 2022 r., poz. 1225) oraz art. 104 i art. 107 ustawy z dnia 14.06.1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2022 r., poz. 2000 z późn. zm.),

**PAŃSTWOWY WOJEWÓDZKI INSPEKTOR SANITARNY  
W BYDGOSZCZY**

po rozpatrzeniu wystąpienia Międzygminnego Kompleksu Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o.o. w sprawie wyrażenia zgody na odstępstwo od przepisów dla urządzenia pomieszczeń Biura Obsługi Klienta, zlokalizowanych poniżej poziomu terenu w przebudowywanym budynku administracyjnym przy ul. Bogdana Raczkowskiego 11 w Bydgoszczy (dz. nr 7/93, obręb 132),

**orzeka**

wyrazić zgodę na odstępstwo od przepisów dla realizacji wnioskowanego zamierzenia pod następującymi warunkami:

- wykonania sytemu wentylacji mechanicznej nawiewno-wywiewnej, zapewniającej dopływ świeżego powietrza w ilości, co najmniej 30m<sup>3</sup>/h dla każdego pracownika przebywającego w przedmiotowym pomieszczeniu oraz dodatkowo zainstalowanie urządzeń klimatyzacyjnych do schładzania powietrza,

PAŃSTWOWY WOJEWÓDZKI  
INSPEKTOR SANITARNY W BYDGOSZCZY  
ul. Kujawska 4, 85-031 Bydgoszcz

sekretariat.wsse.bydgoszcz@sanepid.gov.pl; www.gov.pl/web/wsse-bydgoszcz

ZA ZGODĘ  
Z ORZECZENIEM

- uzgodnienia pod względem wymagań sanitarnych i zdrowotnych projektu budowlanego z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Bydgoszczy lub uprawnionym rzeczoznawcą ds. sanitarnohigienicznych.

## UZASADNIENIE

Firma Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o.o. wystąpił do Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Bydgoszczy z wnioskiem z dnia 10.11.2022 r. (data wpływu: 15.11.2022 r.) w powyższej sprawie charakteryzując zamierzenie w sposób graficzny i opisowy.

Z otrzymanych materiałów wynika, że w istniejącym budynku biurowo-administracyjnym przy ul. Bogdana Raczkowskiego 11 w Bydgoszczy inwestor zamierza urządzić pomieszczenie stałej pracy. Zostało ono oznaczone na rzucie budowlanym jako nr - 1.5 – BOK (biuro obsługi klienta) – o powierzchni 47,53 m<sup>2</sup>. Zagłębione jest ok. 1,86 m poniżej poziomu terenu i posiada wysokość 2,55 m z miejscowymi obniżeniami do 2,37 m. Średnia jego wysokość zgodnie z deklaracją inwestora wynosi 2,52 m. Pomieszczenie przeznaczone będzie na stały pobyt 8 osób.

Według informacji zawartej we wniosku, przedmiotowe pomieszczenia wyposażone zostaną w system wentylacji mechanicznej nawiewno-wywiewnej oraz urządzenia klimatyzacyjne do schładzania powietrza. Ponadto są oświetlone światłem dziennym, w którym stosunek powierzchni okien, liczonej w świetle ościeżnic, do powierzchni podłogi wynosi co najmniej 1:8.

Urządzenie pomieszczeń stałej pracy/stałego pobytu o posadzkach obniżonych względem terenu nie jest rozwiązaniem prawidłowym, lecz możliwym do realizacji o ile wyrazi na to zgodę Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny. Stanowią o tym przywołane na wstępie przepisy rozporządzeń Ministra Pracy i Polityki Socjalnej oraz Ministra Infrastruktury.

Analizując otrzymane materiały oraz działając w porozumieniu z Okręgowym Inspektorem Pracy w Bydgoszczy, który wyraził pozytywną opinię o wniosku (postanowienie z dnia 02.01.2023 r. znak: BG-NAI-03.5130.12.2022), Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Bydgoszczy uznał, że przy realizacji warunków zgłoszonych w osnowie, w zakresie usytuowania ww. lokalu poniżej poziomu terenu, możliwe będzie zapewnienie minimum standardów higienicznych i zdrowotnych mających wpływ na warunki pracy oraz zdrowie ludzi.

Wobec powyższego Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Bydgoszczy orzekł jak w sentencji.

## POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Głównego Inspektora Sanitarnego w Warszawie ul. Targowa 65 za pośrednictwem Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Bydgoszczy ul. Kujawska 4, w terminie 14 dni od dnia doręczenia stronie decyzji.

ZA ZGODNOŚĆ  
Z OPISEM

Strona ma prawo do zrzeczenia się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



Zupoważnienia  
Państwowego Wojewódzkiego  
Inspektora Sanitarnego w Bydgoszczy  
Zastępcą Państwowego Wojewódzkiego  
Inspektora Sanitarnego w Bydgoszczy  
*Dorota JANUZYK-RUTECKA*

Wyk. w 2 egz.

Otrzymują:

1. Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów  
PRONATURA Sp. z o. o.  
85-862 Bydgoszcz, ul. Ernsta Petersona 22 – egz. nr 1 (za potwierdzeniem odbioru)
2. a/a – egz. nr 2

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM  
*che*





UNP: BG-23-00005

Znak sprawy: BG-NAI-03.5130.12.2022

04.01.2023

Wpłynęło

U/23

Bydgoszcz, dnia 2023-01-02

Do wiadomości: (PN) 23, SM  
A. Siedziński  
04.01.2023

Państwowy Wojewódzki  
Inspektor Sanitarny  
w Bydgoszczy  
ul. Kujawska 4  
85-031 Bydgoszcz

## POSTANOWIENIE

Na podstawie art. 106 § 5 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego oraz § 18 ust. 2 rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z 26 września 1997 r. w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy (Dz. U. z 2003 r. nr 169, poz. 1650 z późn. zm.) po rozpatrzeniu pisma PWIS z dnia 14.11.2022 r. (data wpływu 19.12.2022) znak: NNZ.9022.3.141.2022 dotyczącego wniosku Międzygminnego Kompleksu Unieszkodliwiania Odpadów PRONATURA Sp. z o. o. w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od przepisów dla urządzenia pomieszczeń Biura Obsługi Klienta, usytuowanych poniżej poziomu terenu w przebudowywanym budynku administracyjnym zlokalizowanym przy ulicy Bogdana Raczkowskiego 11 w Bydgoszczy.

### wyrażam pozytywną

opinię dopuszczającą usytuowania pomieszczeń biurowych poniżej otaczającego terenu we wskazanej we wniosku lokalizacji.

### Uzasadnienie

Powyższe stanowisko zajęto po dokonaniu przez inspektora pracy w dniu 27 grudnia 2022 r. analizy wniosku i dołączonej do wniosku dokumentacji projektowej. Po konsultacji z inwestorem ustalono, że projekt przebudowy istniejącego budynku administracyjnego zakłada przebudowę części podpiwniczenia budynku w związku z planowaną zmianą użytkowania tej części budynku. Ustalono, że projekt zakłada przebudowę pomieszczenia gospodarczego na pomieszczenie biurowe z przeznaczeniem na Biuro Obsługi Klienta, przebudowę kolejnego pomieszczenia gospodarczego na sanitariat dla osób niepełnosprawnych, wybudowanie nowej platformy schodowej dla umożliwienia dostępu osobom niepełnosprawnym do biura oraz wybudowanie skarpy fosy okiennej umożliwiającej dostęp oświetlenia naturalnego do powiększonych okien biura. Ustalono, że projektowane pomieszczenie biura obsługi klientów, o powierzchni 50,71 m<sup>2</sup> i wysokości 2,52 m będzie znajdować się 1,86 m poniżej otaczającego terenu. Pomieszczenie to będzie ogrzewane, wentylowane i oświetlone naturalnym światłem dziennym. Oświetlenie dzienne zapewnią 4 okna o wymiarach 100x200 cm każde, umieszczone w fosie okiennej Wentylację zapewni wentylacja mechaniczna,

ZA WYKONANIE  
Z OŚWIETLENIA  
che



wspomagana wyciągiem mechanicznym, a ogrzewanie grzejniki c.o. Ustalono, że zakłada się maksymalną, wynoszącą 8, liczbę osób jednocześnie przebywającą w biurze.

Mając na uwadze powyższe ustalenia oraz postanowienia przepisu § 18 ust. 2 rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z 26 września 1997 r. w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy (Dz. U. z 2003 r. nr 169, poz. 1650 ze zmianami oraz z 2008 r. Nr 108, poz. 690), który dopuszcza usytuowanie poniżej otaczającego terenu pomieszczeń pracy pod warunkiem zachowania odpowiednich warunków techniczno-budowlanych. Oceniono, że założenia projektu budowlanego spełniają ten warunek.

W związku z powyższym wniosek inwestora uznano za zasadny dla udzielenia zgody na odstępstwo od przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy.

### Pouczenie

Na postanowienie służy zażalenie do Głównego Inspektora Pracy, ul. Barska 28/30, 02-315 Warszawa, w terminie 7 dni od dnia jego doręczenia - za pośrednictwem Okręgowego Inspektora Pracy w Bydgoszczy, adres: 85-012 Bydgoszcz, Plac Piastowski 4A (art. 141 § 2 oraz art. 129 § 1, w zw. z art. 144 Kodeksu postępowania administracyjnego).

z up. Okręgowego Inspektora Pracy  
mgr Waldemar J. Jurek  
Zastępca Okręgowego Inspektora Pracy  
ds. Nadzoru

(podpis i pieczęć okręgowego inspektora pracy)

### Do wiadomości:

1. Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów  
PRONATURA Sp. z o. o.  
85-862 Bydgoszcz, ul. Ernsta Petersona 22
2. a/a

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM





Orange Polska  
Hurt  
Infrastruktura i Serwis Usług  
Zarządzanie Zasobami Infrastruktury  
i Obsługi Klienta  
ul. Ogrodowa 8, 91-062 Łódź  
tel.: 42 614 60 88  
www.hurt-orange.pl

REMBUD Krzysztof Paziewski  
ul. Kopernika 3  
82-500 Kwidzyna

Łódź, 14 grudnia 2023 r.

Numer pisma: TTDSILU/JS.215-26134/23

Temat: Uzgodnienie projektu zagospodarowania terenu działki nr 14 przy ul. Raczkowskiego 11 w Bydgoszczy w zakresie przebudowy budynku administracyjnego.

Szanowni Państwo,

informujemy, że uzgadniamy projekt zagospodarowania terenu działki nr 14 przy ul. Raczkowskiego 11 w Bydgoszczy w zakresie przebudowy budynku administracyjnego.

Przy realizacji procesu budowy wymagane jest spełnienie następujących warunków, które są integralną częścią uzgodnienia:

1. Wykonawca jest zobowiązany zgłosić do ORANGE POLSKA S.A. prace w strefie sieci telekomunikacyjnej co najmniej 3 dni robocze przed przystąpieniem do robót (rozpoczęciem prac), powołując się na numer przedmiotowego pisma. W przypadku zgłoszenia w terminie krótszym niż 3 dni robocze Orange naliczy opłatę za nadzór zwiększoną o 50% zgodnie z cennikiem (tryb doraźny).  
Formularz zgłoszenia prac, wystąpienia o nadzór właścicielski, cennik, zasady jego wykonywania oraz kontakty znajdują się na stronie: [www.orange.pl/wniosekonadzor](http://www.orange.pl/wniosekonadzor).
2. Roboty budowlane – montażowe w obrębie sieci telekomunikacyjnej wykonywać zgodnie z normami i przepisami obowiązującymi w budownictwie łączności ręcznie i pod nadzorem upoważnionego przedstawiciela ORANGE POLSKA S.A. Dostarczanie i Serwis Usług Obsługi Technicznej Klienta ;
3. Lokalizację podziemnych urządzeń telekomunikacyjnych w terenie należy potwierdzić za pomocą przekopów kontrolnych, a w przypadku odkrycia w trakcie robót ziemnych urządzeń nienaniesionych na planie należy je zabezpieczyć na koszt inwestora i powiadomić przedstawiciela ORANGE POLSKA S.A. Dostarczanie i Serwis Usług Obsługi Technicznej Klienta; oraz inspektora nadzoru (nr infolinii 800 135 972).
4. W strefie projektowanych wykopów w miejscach przebiegu sieci telekomunikacyjnej pod projektowanymi schodami i chodnikiem istniejące telekomunikacyjne kable ziemne zabezpieczyć rurami osłonowymi dwudzielnymi. Zachować szczególną ostrożność przy zastosowaniu ciężkiego sprzętu budowlanego w czasie zagęszczania terenu. Jeśli Państwo przewidują użycie takiego sprzętu, wówczas sieć telekomunikacyjną należy zabezpieczyć w pierwszej kolejności, a prace w miejscu kolizji należy wykonywać

ZAŁOŻYŁ  
31.12.2023

ręcznie. Dodatkowe szczegóły zabezpieczenia ustalić na roboczo z naszym przedstawicielem. Koszty zabezpieczenia ponosi naruszający stan istniejący;

5. Informujemy, że w obszarze działań inwestycyjnych mogą znajdować się elementy infrastruktury telekomunikacyjnej (kable szafy, puszki) będące pod **napięciem niebezpiecznym**. Elementy te oznaczone są przywieszkami koloru czerwonego, zawierającymi informację o występowaniu napięcia niebezpiecznego. W dokumentacji projektowej należy umieścić Informację o możliwości występowania na trasie/w relacji projektowanego zasobu, elementów infrastruktury z napięciami niebezpiecznymi i konieczności zachowania szczególnych środków ostrożności podczas pracy na/w zbliżeniu z nimi.

Osoby przystępujące do wykonywania prac na tak oznakowanych elementach infrastruktury w których występują napięcia niebezpieczne, powinny posiadać aktualne uprawnienia SEP (E) oraz zobowiązane są do przestrzegania Instrukcji BHP.

6. Miejsca zbliżeń i skrzyżowań oraz elementy zanikowe sieci telekomunikacyjnej przed ich zasypaniem podlegają obowiązkowi zgłoszenia pracownikowi sprawującemu w imieniu Orange Polska nadzór nad realizowanymi pracami.
7. Po zakończeniu prac inwestor jest zobowiązany do pisemnego zgłoszenia z 3-dniowym wyprzedzeniem na adres podany w punkcie 1 niniejszego pisma – wykonane zadanie do odbioru technicznego w zakresie miejsc kolizyjnych z sieciami teletechnicznymi oraz otrzymania pisemnej akceptacji w formie protokołu odbioru lub notatki służbowej
8. W przypadku uszkodzenia lub kradzieży infrastruktury teletechnicznej, w szczególności w wyniku niedotrzymania wymagań i warunków określonych w niniejszym dokumencie, ORANGE POLSKA S.A., obciąży sprawcę pełnymi kosztami naprawy oraz odszkodowaniem za straty związane między innymi z wypłaconymi bonifikatami i karami wynikającymi z zawartych przez ORANGE POLSKA S.A umów z klientami, a także innymi karami administracyjnymi.  
Łączna wysokość roszczeń ORANGE POLSKA S.A w stosunku do sprawcy uszkodzenia może sięgać nawet kwoty kilkuset tysięcy złotych polskich;
9. Niniejsze uzgodnienie ważne jest jeden rok od daty jego wydania.

Za powyższe uzgodnienie zostanie pobrana opłata wg aktualnego cennika. Należność należy uregulować w terminie określonym na fakturze VAT, która zostanie przesłana odrębną korespondencją.

ORANGE POLSKA S.A. Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta w Łodzi otrzymał do celów służbowych 1 kpl. planów z przedmiotowego uzgodnienia.

Z poważaniem  
Janusz Skupień

  
Starszy Specjalista

Zarządzanie Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta

Załącznik: 1 kpl. planów sytuacyjnych

ZA ZGODNOŚĆ  
Z  


Mapa do celów projektowych

SKALA 1 : 500

Woj.kujawsko-pomorskie

m.Bydgoszcz 046101\_1 ul.Raczkowskiego 11 (Mariana Dziatkiewicza)

Obr. 046101\_1.0132

Działka 046101\_1.0132.14

Ark. mapy 6.192.21.03.2.2; 6.192.21.03.2.4

MPG.D.422.2795.2023

Nie wykonano ustalenia obciążeń służebnościami gruntowymi

Bydgoszcz, dnia 15.11.2023 r.

Nie wyklucza się istnienia w terenie również urządzeń podziemnych ułożonych a nie zgłoszonych do inwentaryzacji geodezyjnej.

Wykonat w dniu 15.11.2023



Elektronicznie podpisany przez:  
Mariusz Wojciech Furgal

Data:  
2023.11.21 13:17:47

Orange Polska S.A  
Infrastruktura i Service Usur  
Zarządzanie Zasobami Infrastruktury  
i Obsługi Klienta  
ul. Ogrodowa 8, 91-062 Łódź

załącznik do uzgodnienia  
nr ITDSIL.145.215-26134/23  
14-12-2023

*Surpien J.*

ZAŁĄCZNIK  
ZOBOWIĄZAN





**Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.**  
**Oddział Zakład Gazowniczy w Bydgoszczy**  
ul. Jagiellońska 42, 85-097 Bydgoszcz  
tel. 52 328 51 01, faks 52 328 51 02

**Dział Zarządzania Majątkiem Sieciowym**  
ul. Jagiellońska 42, 85-097 Bydgoszcz  
uzgodnienia.bydgoszcz@psgaz.pl

**UZGODNIENIE NR 10065/BR/ZTI/2023**  
**z dnia: 2023-12-14**

**Zadanie:** Przebudowa budynku administracyjnego

**Opracowanie:** Projekt zagospodarowania terenu.

**Miejscowość:** Bydgoszcz (gm. m. Bydgoszcz)

**Adres:** ul. Raczkowskiego 11, dz. nr 14, jedn. 046101\_1.0132.14, obręb 0132 M.  
Bydgoszcz

**Projektant:** Martyna Kuszyńska, upr. nr: 234/POOKK/V/2021

**Inwestor:** Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o.o. Ernesta  
Petersona 22 85-862 Bydgoszcz

**Opracowanie jw. UZGADNIA SIĘ.**

Warunki uzgodnienia zawarto na drugiej stronie.

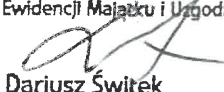
ZA UZGODNIENIEM  
*Chęć*

Warunki uzgodnienia:


1. Szczegółowe warunki uzgodnienia ujęto w załączniku.
2. Administratorem danych osobowych jest PSG sp. z o.o. z siedzibą ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów. Szczegółowa informacja nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie psgaz.pl w zakładce o nas.

Pieczętka i podpis:

Kierownik  
Sekcja Ewidencji Majątku i Uzgodnień

  
Dariusz Świątek

Osoba do kontaktu: Ryszard Łodygowski (ryszard.lodygowski@psgaz.pl)

ZA ZGODNOŚĆ  


1. Rozpoczęcie robót w rejonie istniejącego przyłącza gazowego średniego ciśnienia dn 32 PE należy zgłosić pisemnie, w siedzibie właściwej, dla terenu inwestycji, Gazowni w Bydgoszczy ul. Jagiellońska 42, 85-097 Bydgoszcz (tel. 52 328 54 68, kom. 601 433 204), nie później niż 7 dni przed planowanym terminem ich rozpoczęcia.
2. W przypadku natrafienia na niezinventaryzowaną sieć gazową należy wstrzymać prace i niezwłocznie powiadomić właściwy, dla terenu inwestycji Gazownię.
3. Wszelkie uszkodzenia sieci gazowej Inwestor i Wykonawca zobowiązani są usunąć własnym kosztem i staraniem. Inwestor/Wykonawca w związku z uszkodzeniem, ponosi odpowiedzialność z tytułu szkody wynikowej poniesionej przez Polską Spółkę Gazownictwa sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Bydgoszczy. O uszkodzeniu sieci gazowej sprawca zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić Pogotowie Gazowe tel. nr 992.
4. Istniejącą sieć gazową ś/c naniesiono orientacyjnie. Szczegółowy przebieg trasy należy uzyskać na podstawie przekopów kontrolnych.
5. Zachować, wymagane Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r., w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie /Dz. U. z 2013 r. Poz. 640/, odległości w pionie i poziomie od czynnych i projektowanych sieci gazowych. W miejscach dla których wyżej wymienione rozporządzenie oraz przepisy dotyczące warunków technicznych dla innych obiektów budowlanych nie określają wymaganego przykrycia sieci gazowej, należy zachować przykrycie nie mniejsze niż 0,8 m i nie większe niż 1,2 m. W uzasadnionych przypadkach, po uzgodnieniu z Polską Spółką Gazownictwa sp. z o.o., Oddział Zakład Gazowniczy w Bydgoszczy, dopuszcza się przykrycie sieci gazowej większe niż 1,2 m.
6. W rejonie czynnych sieci gazowych roboty ziemne prowadzić systemem ręcznym, nie składować mas ziemi i materiałów, nie pracować sprzętem ciężkim .
7. Nad siecią gazową w pasie 2 m /1m w każdą stronę/ nie stosować nawierzchni betonowej zbrojonej.
8. Krawężniki należy lokalizować w odległości min. 0,5 m. od sieci gazowej.  
W przypadku konieczności lokalizacji na trasie istniejącego przyłącza gazowego, krawężniki należy montować na ławie tłuczniowej z wyłączeniem odcinków, na których występuje armatura gazowa typu zasuw, kurki itp.
9. Dokonać regulacji skrzynek armatury gazowej do projektowanego poziomu terenu.




10. Kolizje z sieciami gazowymi należy rozwiązać w ramach nadzoru autorskiego lub inwestorskiego w oparciu o obowiązujące normy i przed zasypaniem zgłosić powyższe do sprawdzenia i odbioru technicznego u dostawcy gazu.

11. Jeżeli zakres przedmiotowej inwestycji wymusi przebudowę istniejącego przyłącza gazowego z szafką kurka głównego /np. kolizja, zmiana niwelety terenu, nie zachowanie przykrycia przyłącza/ należy opracować projekt budowlany, w oparciu o wydane na wniosek Inwestora warunki przebudowy infrastruktury gazowej.

12. Przedłożona mapa, potwierdzona pieczęcią PSG sp. z o.o. stanowi integralną część uzgodnienia.

13. Uzgodnienie jest ważne przez okres 2 lat od daty wystawienia.

Kierownik  
Sekcja Ewidencji Majątku i Uzgodnień

  
Dariusz Świtek

.....  
Podpis i pieczęć



Elektronicznie podpisany przez:

Mariusz Wojciech Furgal

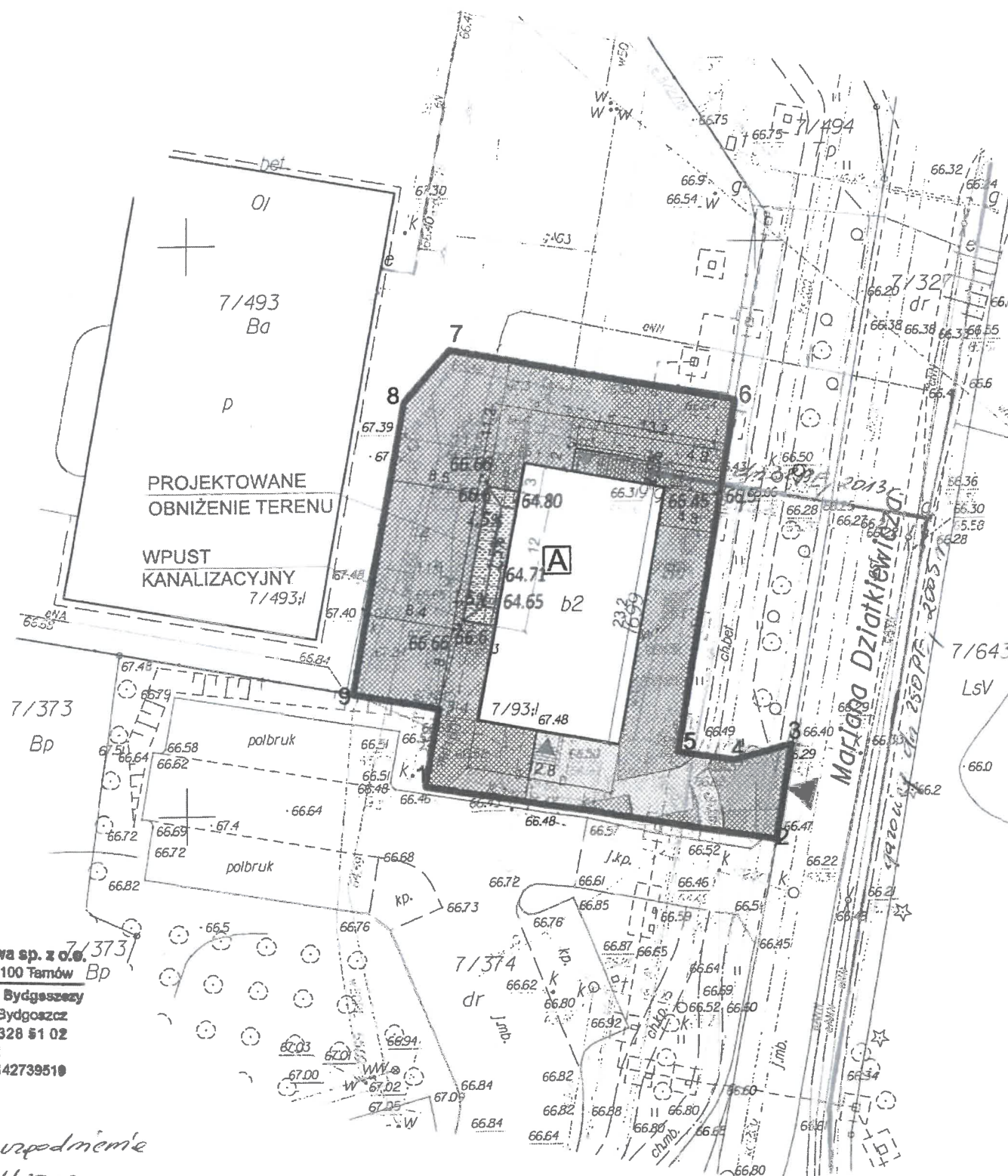
Data:  
2023-11-21 13:17:47

Brak projektowanych sieci w ZUP  
Stan na dzień: 06.11.2023 r.

URZĄD MIASTA  
Bydgoszcz  
Wydział Administracji i Gospodarki

Kierownik  
Sekcja Ewidencji Mienia i Uzgodnień

Dariusz Świątek



#### LEGENDA:

- ISTN. CHODNIK I SCHODY
- PROJ. STUDNIA DOŚWIELAJĄCA
- PROJ. CHODNIK I SCHODY: KOSTKA BETONOWA
- POW. BIOLOGICZNIE CZYNNA

135.00° PROJEKTOWANE RZĘDNE TERENU

PROJEKTOWANY SPADEK TERENU

1...7 GRANICA OPRACOWANIA

A BUDYNEK PRZEBUDOWYWANY

WEJŚCIE DO BUDYNKU

WJAZD NA DZIAŁKĘ ISTNIEJĄCY

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
ul. W. Bendrowskiego 18, 33-100 Tarnów  
Oddział Zakład Gazowniczy w Bydgoszczy  
ul. Jagiellońska 42, 85-097 Bydgoszcz  
tel. 52 328 51 01 faks 52 328 51 02  
NIP 525 24 98 411  
KRS 000374001, REGON 142739510

Załącznik do uzgodnienia  
nr 10065/132/271/2023  
z dnia 14.12.2023r.  
- sędzią prawnym i sędzią w sprawie

ZA ZGODNOŚĆ  
Z OZONEM

A	WYDANIE PODSTAWOWE	W. R.	
INWESTOR: <b>Międzygminny Kompleks Unieszkodliwiania Odpadów ProNatura Sp. z o. o.</b> Ersta Petersona 22, 85-862 Bydgoszcz			
OBIEKT: <b>PRZEBUDOWA BUDYNKU ADMINISTRACYJNEGO</b> dz. nr 14, jedn. 046101_1.0132.14, obręb 0132 M. Bydgoszcz ul. Raczkowskiego 11			
FAZA: <b>PROJEKT BUDOWLANY</b>			
BRANŻA: <b>ARCHITEKTONICZNA</b>			
NAZWA RYSUNKU: <b>PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU</b>			
FUNKCJA	IMIĘ I NAZWISKO	NR UPRAWNIENI SPECJALNOŚĆ	PODPIS
PROJEKTOWAŁA	mgr inż. arch. Małgorzata Kuszynska	234/POKK/V/2021	Architektura
SPRAWDZAŁ	mgr inż. arch. Tomasz Porębný	KPOKK IA 09/2003	Architektura
PROJEKTOWAŁ	mgr inż. Krzysztof Nowak	KUP/IS/0125/15	Inst. sanitarny
SPRAWDZAŁ	mgr inż. Artur Herman	KUP/IS/0036/16	Inst. sanitarny
DATA	NR RYSUNKU	REWIZJA	SKALA RYSUNKU
20.07.2022r.	111		1:500

Prezydent Miasta Bydgoszczy  
-----  
(nazwa organu lub jednostki organizacyjnej,  
która w imieniu organu prowadzi  
państwowy zasób geodezyjny i kartograficzny)

URZĄD MIASTA  
Bydgoszczy  
Wydział Administracji i Gospodarki  
(4)

MPG.D.422.2229.2023  
-----  
(identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych)

## PROTOKÓŁ NR 1 weryfikacji zgłoszonych prac geodezyjnych

1. Data otrzymania zawiadomienia o przekazaniu wyników zgłoszonych prac geodezyjnych: 11.10.2023
2. Osoba dokonująca weryfikacji: Zyta Kedowska (geodeta specjalista)
3. Nazwa wykonawcy prac geodezyjnych: Usługi Geodezyjno-Kartograficzne Mariusz Furgal , Identyfikator: 554-108-10-99
4. Kierownik prac geodezyjnych: WRÓBLEWSKI ANDRZEJ LESŁAW
5. Wynik weryfikacji zgodności z obowiązującymi przepisami prawa z zakresu geodezji i kartografii, w szczególności dotyczącymi kompletności przekazanych wyników:  
☒ pozytywny  
☐ negatywny – stwierdzam następujące braki w przekazanej dokumentacji:
6. Wynik weryfikacji zgodności z obowiązującymi przepisami prawa z zakresu geodezji i kartografii, w szczególności dotyczącymi wykonania pomiarów, o których mowa w art. 2 pkt 1 lit. a ustawy<sup>[1]</sup>, oraz opracowywania wyników tych pomiarów:  
☒ pozytywny  
☐ negatywny – stwierdzam następujące naruszenia przepisów prawa:
7. Wynik weryfikacji spójności przekazywanych zbiorów danych z bazami danych prowadzonymi przez ten organ:  
☒ pozytywny  
☐ negatywny – stwierdzam następujące błędy w przekazanych zbiorach danych:
8. Ostateczny wynik weryfikacji prac operatu technicznego przekazanego przez wykonawcę uwzględniający wyniki cząstkowe opisane w pkt 5-7:  
☒ pozytywny  
☐ negatywny
9. Informacje dodatkowe<sup>[3]</sup>:  
brak
10. Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden otrzymuje wykonawca prac geodezyjnych<sup>[4]</sup>.

16.10.2023

Dokument został podpisany  
podpisem elektronicznym. W celu  
jego weryfikacji należy użyć  
oprogramowania do weryfikacji  
podpisu.  
**Podpis elektroniczny**

-----  
(data i podpis organu  
lub osoby upoważnionej przez organ)

[1]Ustawa z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2021 r. poz. 1990).

[2]Wynik pozytywny może być uzyskany pod warunkiem uzyskania pozytywnych ocen w każdym z punktów od 5 do 7.

[3]Przez informacje dodatkowe należy rozumieć w szczególności informacje o tym, że protokół zawiera wyniki weryfikacji usunięcia nieprawidłowości stwierdzonych we wcześniejszym protokole weryfikacji.

[4]Obowiązek sporządzania dwóch egzemplarzy nie dotyczy protokołu w postaci dokumentu elektronicznego.



Prezydent Miasta Bydgoszczy

ul. Jezuitska 1

85-102 Bydgoszcz

tel. 52 5858367

Województwo: kujawsko-pomorskie

Powiat: M. BYDGOSZCZ

Gmina: M. Bydgoszcz

Jednostka ewidencyjna: 046101\_1, Miasto Bydgoszcz

Obręb: 0132, 0132

Nr kancelaryjny: WMG-I.6621.4153.2023

## WYPIS Z REJESTRU GRUNTÓW

Nr jednostki rejestrowej: G.42

Nr jednostki rejestrowej budynkowej: B.29

rodzaj prawa: własność, udział: 1/1

SKARB PAŃSTWA

rodzaj prawa: użytkowanie wieczyste, udział: 1/1

MIEDZYGMINNY KOMPLEKS UNIESZKODLIWIANIA ODPADÓW PRONATURA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ  
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Siedziba: 85-862 Bydgoszcz, ul. Ernsta Petersona 22

Arkusz mapy	Numer działki	Bliższe określenie położenia	Opisy użytków	Ozn. użyt. i kont. klas.	Powierzchnia		Nr KW lub oznaczenie innych dok.
					użytków w ha	działki w ha	
	14	85-862 Bydgoszcz, ul. Bogdana Raczkowskiego 11	tereny przemysłowe	Ba	0,1098	0,1098	BY1B/00131157/9
Identyfikator działki: 046101_1.0132.14 Rejon statystyczny: 092722							
Razem:					0,1098	0,1098	

Sporządził(a): Anna Andrzejewska, według stanu na dzień: 2023-10-27

Nr zlecenia: WMG-I.4304-1/2023



Dokument niniejszy jest przeznaczony  
do dokonania wpisu w Księdze  
Wieczystej.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Anna Andrzejewska  
Inspektor w Wydziale  
Mienia i Geodezji

2023-10-27

(Imię i Nazwisko oraz stanowisko służbowe osoby  
reprezentującej organ)

Data i podpis

ZAŁĄCZNIK  
Z ORYGINAŁU





tel. 52 5858367

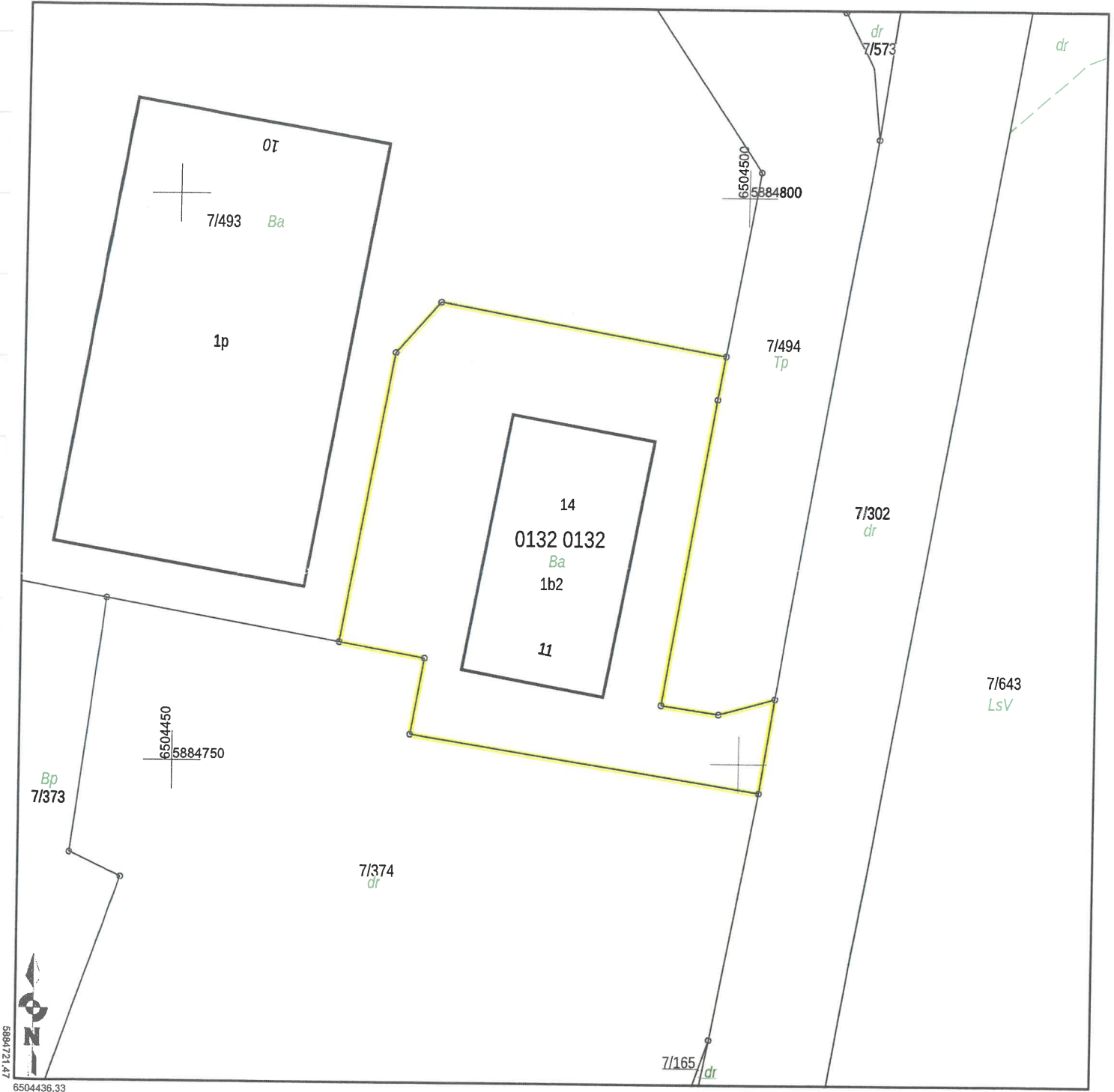
Nr sprawy: **WMG-I.6621.4153.2023**

Numer działki: 14

Wydział Administracji Budowlanej

## WYRYS Z MAPY EWIDENCYJNEJ

Skala 1:500



Sporządził(a): Anna Andrzejewska, według stanu na dzień: 2023-10-27

*Adnotacje:*

Dokument niniejszy jest przeznaczony do dokonania wpisu w Księdze Wieczystej.

(Imię i nazwisko oraz stanowisko służbowe osoby reprezentującej organ)

z up. PREZYDENTA MIASTA

(Data i podpis)

**Anna Andrzejewska**  
Inspektor w Wydziale



the



NINIEJSZE ZAWIADOMIENIE NIE JEST ODPISEM KSIĘGI WIECZYSTYCH

Objaśnienie:

- 1. Treść księgi wieczystej jest prezentowana w kolumnie "Treść pola" po prawej stronie tabeli.
- 2. Wpisy wprowadzone w wyniku rozpoznania żądania z wniosku, którego dotyczy zawiadomienie prezentowane są czcionką pogrubioną.
- 3. Wpisy aktualnie prezentowane są na białym tle.
- 4. Wpisy wykreślone prezentowane są na szarym tle.
- 5. Drukowane są tylko rubryki, podrubryki, pola i podpola wypełnione.
- 6. Numer podstawy wpisu - oznacza numer, pod którym w "Zestawieniu rubryk - podstaw wpisów" opisany został dokument stanowiący podstawę dokonania wpisu w danym polu księgi wieczystej.
- 7. Numer podstawy wykreślenia - oznacza numer, pod którym w "Zestawieniu rubryk - podstaw wpisów" opisany został dokument stanowiący podstawę wykreślenia wpisu z danego pola księgi wieczystej.

Numer sprawy: DZ. KW. /BY1B/00036648/23  
Numer i typy ksiąg wieczystych: BY1B/00131157/9 GRUNT ODDANY W UŻYTKOWANIE WIECZYSTY I BUDYNEK STANOWIĄCY ODRĘBNĄ NIERUCHOMOŚĆ

ZAWIADOMIENIE

SAD REJONOWY W BYDGOSZCZY X WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH na podstawie art.626(10) §1 kodeksu postępowania cywilnego zawiadamia, że w dniu 29.11.2023 r. dokonano następującego wpisu/wykreślenia:

Żądanie: SPROSTOWANIE OZNACZENIA / OBSZARU NIERUCHOMOŚCI

Numer księgi wieczystej: BY1B/00131157/9, GRUNT ODDANY W UŻYTKOWANIE WIECZYSTY I BUDYNEK STANOWIĄCY ODRĘBNĄ NIERUCHOMOŚĆ

DZIAŁ I-O - OZNACZENIE NIERUCHOMOŚCI

Rubryka 1.2 - Numer nieruchomości

Lp.	Numer i nazwa pola	Numer podstawy		Treść pola
		Wpisu	Wykreślenia	
1.	Numer bieżący nieruchomości	22	2	

Rubryka 1.3 - Położenie

Lp.	Numer i nazwa pola	Numer podstawy		Treść pola
		Wpisu	Wykreślenia	
1.	1. Numer porządkowy	1	1	
	2. Województwo	1		KUJAWSKO-POMORSKIE
	3. Powiat	1		M. BYDGOSZCZ
	4. Gmina	1		BYDGOSZCZ M.
	5. Miejscowość	1		BYDGOSZCZ

Zawiadomienie wygenerowane z systemu przez:  
Katarzyna Pluchńska - SEKRETARZ SĄDOWY  
Data wygenerowania 30.11.2023 r.

Rubryki

Ozna

Podrubryka 1.4.1 - Działka ewidencyjna

Lp.	Numer i nazwa pola	Numer podstawy		Treść pola
		Wpisu	Wykreślenia	
1.	2. Numer działki	1	26, 28	7/93
	3. Obręb ewidencyjny	1	26, 28	132
	4. Położenie	1	26, 28	1
	6. Sposób korzystania	1	26, 28	BA - TERENY PRZEMYSŁOWE
	8. Przyłączenie	1	26, 28	BY1B / 00063606 / 4
		1	26, 28	0.0756 HA
2.	1. Identyfikator działki	22	26, 28	046101_1.0132.7/495
	2. Numer działki	22	26, 28	7/495
	3. Obręb ewidencyjny	22	26, 28	0132
	4. Położenie	22	26, 28	1
	6. Sposób korzystania	22	26, 28	BP - ZURBANIZOWANE TERENY NIEZABUDOWANE LUB W TRAKCIE ZABUDOWY
	8. Przyłączenie	22	26, 28	BY1B / 00131165 / 8
		22	26, 28	0.0312 HA
3.	1. Identyfikator działki	26, 28		046101_1.0132.14
	2. Numer działki	26, 28		14
	3. Obręb ewidencyjny	26, 28		0132
	4. Położenie	26, 28		1
	5. Ulica	26, 28		BOGDANA RACZKOWSKIEGO 11
	6. Sposób korzystania	26, 28		BA - TERENY PRZEMYSŁOWE

Podrubryka 1.4.2 - Budynek

Lp.	Numer i nazwa pola	Numer podstawy		Treść pola
		Wpisu	Wykreślenia	
1.	1. Identyfikator budynku	27, 28	27, 28	046101_1.0132.7/93.1_BUD
	2. Identyfikator działki	27, 28		046101_1.0132.14
	3. Położenie	1, 5		1
	4. Dane adresowe	27, 28		BOGDANA RACZKOWSKIEGO
	5. Liczba kondygnacji	27, 28	27, 28	11
	7. Powierzchnia użytkowa budynku	27, 28	27, 28	3.0
		1, 5		470,2600 M2
	8. Przeznaczenie budynku	27, 28		470,3000 M2
		1, 5		BUDYNEK BIUROWY
	11. Odrębność	1, 5		TAK

Zawiadomienie wygenerowane z systemu przez:  
Katarzyna Pluchńska - SEKRETARZ SĄDOWY  
Data wygenerowania 30.11.2023 r.

WNIOSKI I PODSTAWY WPISÓW W KSIĘDZE WIECZYSTEJ

Zestawienie rubryk - podstaw wpisów				
Nr	Dane o wniosku	DZ. KW. / BY1B / 00036648 / 23 / 001		
26	Numer i nazwa pola	Numer podstawy	Wykreślenia	Treść pola
	1. Podstawa oznaczenia (sprostowania)			WYPIS Z REJESTRU GRUNTÓW
	2. Data sporządzenia			2023-10-24
	3. Nazwa organu			PREZYDENT MIASTA BYDGOSZCZY
	4. Siedziba organu			BYDGOSZCZ
	Położenie dokumentu	5. Numer karty akt		
				161
Rubryka - Podstawa oznaczenia (sprostowania)				
27	Numer i nazwa pola	Numer podstawy	Wykreślenia	Treść pola
	1. Podstawa oznaczenia (sprostowania)			WYPIS Z KARTOTEKI BUDYNKÓW
	2. Data sporządzenia			2023-10-24
	3. Nazwa organu			PREZYDENT MIASTA BYDGOSZCZY
	4. Siedziba organu			BYDGOSZCZ
	Położenie dokumentu	5. Numer karty akt		
				161
Rubryka - Podstawa oznaczenia (sprostowania)				
28	Numer i nazwa pola	Numer podstawy	Wykreślenia	Treść pola
	1. Podstawa oznaczenia (sprostowania)			WYRYS Z MAPY EWIDENCYJNEJ
	2. Data sporządzenia			2023-10-24
	3. Nazwa organu			PREZYDENT MIASTA BYDGOSZCZY
	4. Siedziba organu			BYDGOSZCZ
	Położenie dokumentu	5. Numer karty akt		
				162

Zestawienie rubryk - danych o wnioskach i chwil wpisów				
Podrubryka - Dane o wniosku				
Numer i nazwa pola		Numer podstawy	Wykreślenia	Treść pola
	1. Chwila wpływu			2023-10-26 11:20:00
	2. Rodzaj dziennika			DZ. KW.
	3. Numer dziennika			BY1B / 00036648 / 23 / 001
	4. Czy z urzędu			TAK
Podrubryka - Chwila wpisu				
	1. Chwila wpisu	2023-11-29 14:44:47		

Pouczenie

1. Na powyższy wpis przysługuje skarga na orzeczenie referendarza sądowego do SĄD REJONOWY W BYDGOSZCZY
- X WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH w terminie tygodniowym od dnia doręczenia niniejszego zawiadomienia.

2. Stosownie do treści art. 626(12) § 1 Kodeksu postępowania cywilnego, osoba, na rzecz której w księdze wieczystej jest wpisane prawo lub roszczenie, jej przedstawiciel albo pełnomocnik do doręczeń ma obowiązek niezwłocznie zawiadomienia sądu prowadzącego księgę wieczystą o każdej zmianie adresu lub wskazania adresu do doręczeń. Osoba zamieszkała lub mająca siedzibę w państwie niebędącym członkiem Unii Europejskiej jest obowiązana wskazać pełnomocnika do doręczeń w Rzeczypospolitej Polskiej. Przepis § 1 stosuje się odpowiednio do spadkobierców lub innych następców prawnych osoby, na rzecz której jest wpisane prawo w księdze wieczystej (§ 2). W razie zaniedbania obowiązku, o którym mowa w § 1 i 2, pismo sądowe pozostawia się w aktach sprawy ze skutkiem doręczenia, chyba że nowy adres jest sądowi znany (§ 3).

Informacja

Niniejsze zawiadomienie nie wymaga podpisu własnoręcznego na podstawie § 21 ust 4 zarządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 19 czerwca 2019 roku w sprawie organizacji i zakresu działania sekretariatów sądowych oraz innych działów administracji sądowej, jako właściwie zatwierdzone w sądowym systemie teleinformatycznym.

02020335

